

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

5.

6.

7.

8.

... **9.**

11.

The IL-28 Aircraft with VK-LA Engine; Manual for the Operation and Technical Servicing. This manual was published in English in Prague, in 1957. Its 333 pages of text, drawings and tabular data present information on such operations as pre- and post-flight

inspections, refueling, maintenance of the fuselage, engines and

the various components and systems, and transportation of the aircraft. It was classified SECRET by the Czechs.

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

Instruktsiya po Raschetu Dalnosti i Prodolzhitelnosti Poleta
Samoleta Yak 18U c Dvigatelem M-llFR i Vintom V-501-D81 (Instructions
for Calculation of Range and Duration of Flight of the Aircraft
Yak-18U with the M-llFR Engine and the V-501-D81 Propeller). The
booklet was published for the Directorate of the Commanderin-Chief of the Air Forces by the Military Publishing House of
the Ministry of Defense USSR, in Moscow, in 1957. It contains
19 pages of text, tables and charts. It was marked "Not for Sale"
but was not classified by the Soviets. Unfortunately, much of
the book was photographed out-of-focus.

Aircraft Firing Sight ASP-3P; Technical Description. This document was published in English, in Prague in 1957. It consists of 129 pages of text, drawings, photographs, tables, and equations. Main subjects presented include principles of operation, design, and instructions for use. It was classified SECRET by the Czechs, but the SECRET stamp was subsequently painted over.

Tekhnicheskoye Opisaniye i Instruktsiya po Ukladke i Ekspluatatsii Parashyuta S-2 (Technical Description and Instructions for Packing and Use of the S-2 Parachute). The booklet was printed in 1956, but no other publication data are given. It bears order number 81-3000 and the letter-number combination G 21054. It has 65 pages of text and drawings. The booklet was photographed out of focus and much of it is illegible.

Tekhnologiya Vypolneniya Reglamentnykh Rabot na Vertolete Mi-4 (Technology for Performing the Regulatory Work on the MI-4 Helicopter), compiled by B. D. Kirichenko, N. A. Lisitskiy, and N. V. Budanov, and published by the Directorate of the Commanderin-Chief of the Air Forces, Military Base No. 77, in 1957. It was not for sale, but was not classified by the Soviets. The manual was photographed out of focus, and much of it unfortunately is illegible. It consists of 228 pages.

UVP-I Rod-Type Bomb Fuze Control; Description, Operating and Maintenance Instructions. It was published in English, but no other publishing data are given. It contains 15 pages of text, drawings, and photographs. The booklet describes the various types of UVP-1 bomb fuze control and how to use them. It was not classified.

Glide Fath Receiver GRP-2. It was published in English, in Prague, in 1957. No other publishing data were given. The booklet contains 81 pages of text, drawings and tables devoted to describing the receiver and its components and explaining how it should be serviced and operated. It was not classified by the Czechs.

Artomobilinaya Kislorodnogo-Zaryakaya Stantsiya "AKZS-40"; pisaniye i Instruktsiya po obsluzhivaniyu i Ekspluatatsii Automobile Oxygen-harging Station "AKZS-40"; Description all ostructions for Service and Use). The booklet was printed for the Ministry of Machine Building USSR; no other publishing data are given. It consists of 114 pages of text, drawings, and tables. It was not classified by the Soviets.

S-E+3-R-E-7

25X1

S-E-C-R-E-T

12.

13.

14.

15.

16.

17.

25X1

Impulsnyy Sinkhroskop, Tipa SI-1; Orisaniye i Instruktsiya
po Ekspluatatsii (Impulse Synchroscope, Type SI-1; Description
and Instructions for Use). It was printed in 1958; no other
publishing data are given. The booklet consists of 44 pages
of text, diagrams, and tables and an electrical flow chart.
It was not classified by the Soviets.

Dublikat Formulyara, Dvigatelya Tip ASh-62ir, Seriya 13
No. IS 13056 (Duplicate Logbook, Engine Type ASh-62ir,
Series 13, No. IS 13056). No publishing data are given.
The book consists of 304 pages, mostly of blank forms to be
filled in as the engine is used, inspected, and repaired.
Duplicate blank pages were not photographed. Also included
are 14 rating booklets (pasport) used to record events in
the operation and maintenance of components of the engine,
together with a 30-page pamphlet entitled Tekhnicheskoye
Opisaniye Generator Tipa GSK 1500) (Technical Description
of the Generator Type GSK 1500) which was found in the
pocket of the rear cover of the logbook and is being
treated as part of document No. 13. None of these materials
were classified by the Soviets.

Testing Set #34-317 for Checking Sight I- #1C -163. The booklet was published in English, but there are no other identifying data. It contains 24 pages of text and diagrams on the design, care, and use of the set. It was not classified.

FES-15B Mobile Power Station. This manual was published in Englishin Prague, in 1957. No other publishing data are given. It devotes 38 pages of text, diagrams, and tables to a description of the station and its components and help to operate, maintain and repair both the station and its components. A 47-page appendix on the GAZ-MKB engine deals with the technical aspects of the engine's construction and its servicing. It was classified SECRET by the Czechs, but the SECRET stamp was subsequently painted over.

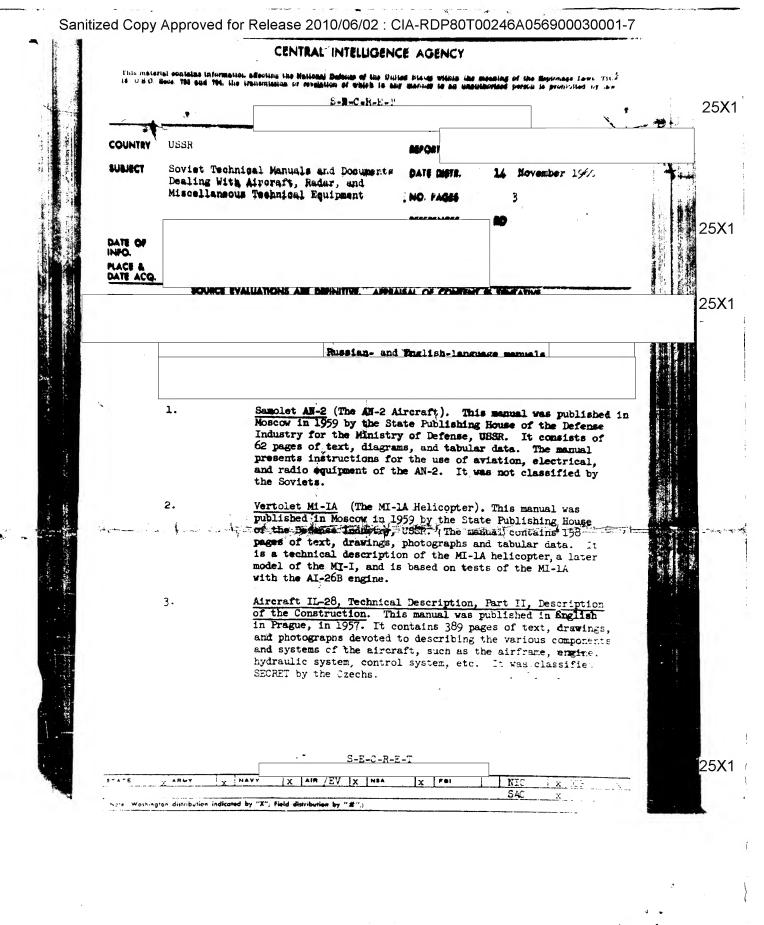
Radiolokatsionnaya Stantsiya P-20; Rukovodstvo po Remontu, Albom I Prilozheniy (Radar Station P-20 / TOKEN); Repair Handbook, Album I Appendix). This mamual consists of 104 pages plus 18 large sheets of wiring diagrams. All of the material is presented in diagram and tabular form. All of the significant publishing data were obliterated. It was classified SECRET by the Soviets.

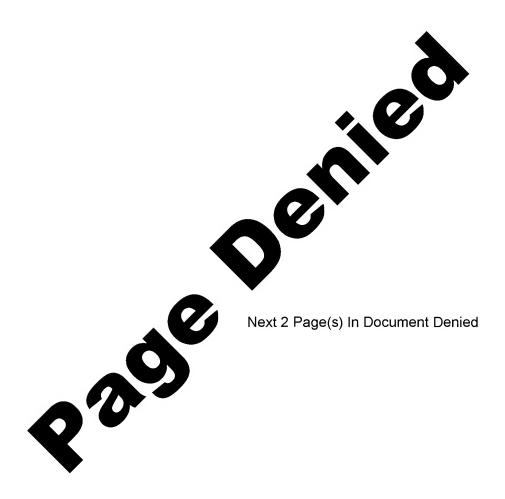
Nazemnyy Radiolokatsionnyy Zaproschik NRZ-1 - Albom Prilozheniy k Rukovodstvu po Remontu (The NRZ-1 /FISH NET/ Ground Radar Interrogator - Album Supplement to the Repair Handbook). This manual consists of 127 pages of diagrams and tabular data. The Soviets classified this document SECRET. All significant publishing data were obliterated.

25X1

25X1







AIRCRAFT FIRING SIGHT

ASP - 3 P

TECHNICAL DESCRIPTION

I. DEFINITION AND PURPOSE OF THE SIGHTING DEVICE.

The firing sight ASP-3P is intended for sighting during the firing from a gun mounted in the rear gun turret IL-K 6 of the bomber 11-23.

The firing sight automatically corrects for angular deviations due to the relative displacement of the target, while following it closely, as well as deviations due to the lag of a projectile and the lowering of its trajectory.

The angular corrections in the sighting device are produced in accordance with the range of fire, the angles of the turned gun to the longitudinal axis of the firing plane, its speed and altitude of flight with the ballistic data given.

The range rheostat of the sight ASP-3P is marked with an abbreviation of the type of gun (NR-23) for which it is designed.

The interconnection with the gun ensures the malallel positioning of the sighting head's mechanical axis to the gun's axis at all turns of the gun. The angular corrections produced by the device are transferred to a nobile grid, visible in the filed of vision of the sight, which deviates (when closely following the target plane) from its mechanical axis (the gun's axis) by a total angular deviations depending on the firing parameters, taken into account by the sighting device.

Thus the angle produced between the gun's axis and the line of sight of the target plane, passing through the centre point of the sighting grif, corresponds to the total angular correction.

When using the sight ASP-3P the gunner sees the target through a semi-transparent mirror in the sighting head collimator system; thus in addition to the plane aimed at he also sees in the field of vision the range finder circle, formed by sight small rhombs the centre point and the constant diameter circle (Fig. 1)

- 2 -

Ringe-finder direle of variable diameter

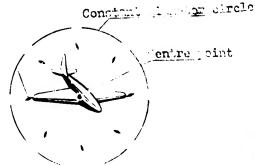


Fig. 1. The sighting device field of vision

The constant diameter circle is used with the gyroscope arrested (the sight's line of wight is rigid with respect to the axis of the run) in order to hit a quickly maneuvring target when large angular speeds are need or to fire at a range outside the scope of the sighting levice automatical mechanism, as well as when the gyroscope is is out of order.

In addition the sight is equipped with a mechanical sight, which is used as a substitute in case the gyroscope or the electric illumination fails to work.

Unlike other sights used in revolving turrets, which compelled the number, during firing to estimate the distance and the foreshortening of the target by eye and to ascertain the sighting-point on the scale of the grid, operations with the sight ASP-3P are reduced to a minimum, i.e. closely following the target with the centre point and at the same time framing it with the range-finder circle.

II. DASIC DATA FOR THE SIGHT

- 1) TACTICAL TECHNICAL DATA
 - a) Tactical data

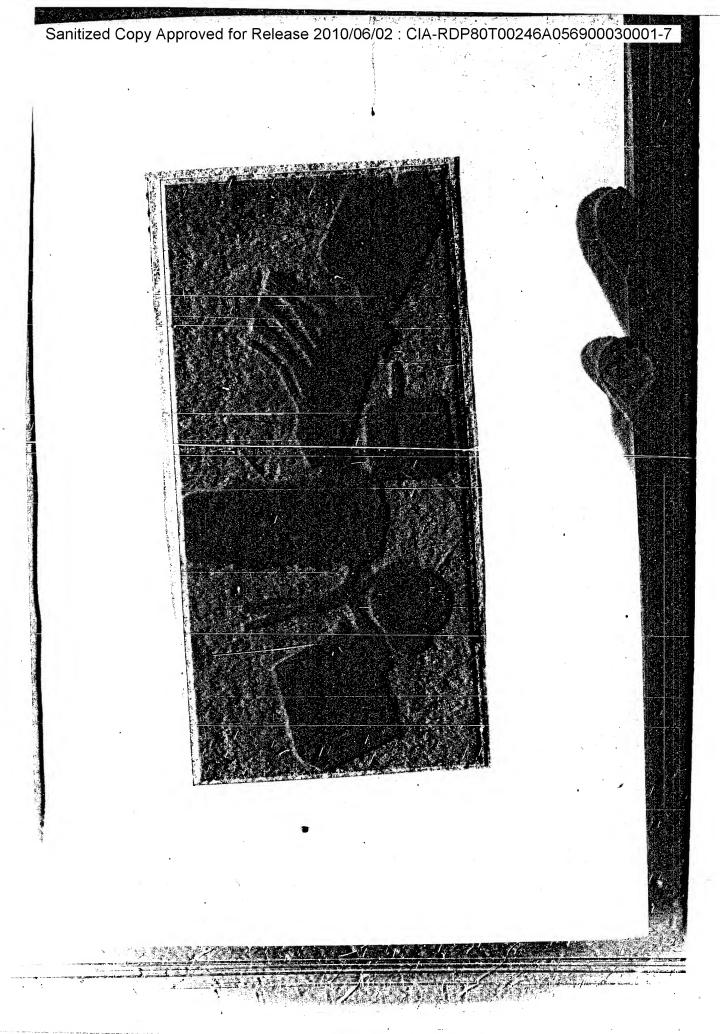
The sight is calculated for the following ranges of the individual parameters:

	0.01	130 +	
1)	Nange of fire	300 +	900 km/h
	Plane of own velocity	1000 +	140 00 n
27	Altitule		360°
	Sun lick angles (azimuth)	0.	,



	2072004040500000047
Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP8	30T00246A056900030001-7
- 3 -	
5) Gun angle of elevation	30 + =80° 7 - 45 n i32 thous.dist.
 The sight is supplied with direct current from the electrical power supply having a voltage of Input power not exceeding The sight is equipped with a carbon voltage regulator which maintains the voltage 	27 V ± 10% 120 W
on the main parts of the sight within	22 ± 0,17 1
4) Motor DG-2: output on the shaft	1,3 W
revolutions per minute	5200 rev/n
Full Toal current	$0.4 \Lambda \pm 10\%$
5) Electric lap	22 V, 12 W
a) Ontical data	130 mm
1) Focal length of objective	46 rm
a) Glass dispeter of objective	
I a n manification of the semi transparent	250 nm (na xi n).
with the state of	17 5 to 122 thous
and the range-lines of the range-lines of	dist.(from 60 -To-70°)
circle varies within 5) Angular diameter constant diameter circle	132 thous dist.
2) COMPLETE SIGHT	
The complete sight consists of the follow MAIN PARTS:	1 piece
a machanism 2 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
a - 3 monhonism 3	_ 4
in the total a machanism 4	_ **
Turned on how 5	_ "
without nomilator 6	
notic interference suppressor	1 " Fig.No.2pnge 4
	LIG.MO.C





SPARE PARTS:

Lemps 22 V, 12 W Semi-transparent mirror Light-filter Spring belt Silicagel (in hermetic packing	4 pieces 1 " 1 " 50 g	
TOOLS Screw-driver 0,8 x 6 mm Spanner 9 x 11 mm Tool for changing silicagel Wire for changing silicagel Screw-driver for removing drier	1 piece 1 " 1 " 1 " 1 "	
ACCESSORIES Case Napkin 200 x 200 mm DRINCIPLE OF OPERATION OF THE SIGHT	l piece l "	

III. PRINCIPLE OF OPERATION OF THE SIGHT

1) FORMULAE SOLVED BY THE SIGHT

a) Diagram of firing

When firing from guns mounted in revolving turrets of bombers fitted with sights, based on the principle of the relative angular velocity of the target (while following it closely), it is necessary to take into account the relative displacement of the target, the lag and the lowering of the projectile.

In the sight ASP-3P the necessary corrections are produced automatically according to the range of fire, its own velocity, angles of the gun to the longitudinal axis of the plane and the altitude.

The angler corrections, produced on correct sighting, set the sight line of sight into such a position to its nechanical axis (the gun axis) that the projectile fired from the gun, and the target plane reach the point of lead at the same time(i.e. to ensure the target being hit by the projectile fired)

Fig. 3 shows the diagram of aerial fire in a relative coordinate system for the case that the bomber and the target are flying on . the same level.

The lingran contains the following notation initial velocity vector of the projectile;

- 7 -

b) Calculation of the relative displacement of the target.

Let us consider the diagram of aerial fire for the case that the bomber and the target are flying on the same level, assuming straight line constant velocity flight of the target furing the

We will deal with the base where at a certain moment the revolflight of the projectile. ving turret of the bomber is in the point A (Fig. 3) and the target

The bomber is flying with constant velocity v1 its axis incluin point D. ling on angle b with the line of sight AD, while target is flying with constant velocity v2 its axis including an angle q0 with the

The axis of the gun barrel is directed along the vector \mathbf{v}_0 and line of sight 10. forms on angle g with the longitudinal axis of the bomber.

If we consider both the notion of the target and that of the projectile relative to the firing plane, we can, on condition that the projectile must hit the target they are to neet at a certain point Dld, called point of lead, or future position determine the expression for the angle of leadwe can write

Solving the triangle Aprild

ring the triangle
$$\frac{P_{1d}}{v_r} = \frac{D_{1d}}{\sin^2 1d}$$

or, since sin /130°- qr/ equals sin qr:

$$\sin \frac{1}{1d} = \frac{v_r \sin q_r}{D \cdot 1d}$$

$$\sin \frac{1}{1} = \frac{v_r \sin q_r}{D \cdot 1d}$$
The side of equation by D.

Multiplying and dividing the right side of equation by Do, we

altiplying and dividing the region
$$D_0$$
 (2)

in D_0 D_0

18

From Fig.3 it is evident that the expression Do nothing but the relative angular velocity of the target (3)

but the relative angular velocity of
$$\frac{D_{1d}}{D_{1d}} = \frac{D_0}{D_{1d}}$$
 (5)

Substituting
$$\frac{D_0}{D_{1d}}$$
 $T_{1d} = T$ (4)

$$\frac{D_{1d}}{\text{sin } 1d} = 0$$

For small angles sin 1d = 1d, Equ. (5) for the angle of lead can therefore be rewritten as follows: (6)

From the theory of acrial fire the expression for time Tld of the projectile flight through a distance D_{ld} in the absolute system of coordinates is (7)

$$T_{ld} = \frac{D_{ld} \circ D_{ld}}{f_{m}/C_{lo} D_{ld}/V_{ol}}$$
 (7)

Knowing the distance $D_{\mathbf{r}}$ in the relative coordinate system, Equ. (7) will assume the form:

where

The form:
$$\frac{\mathbf{T}_{\mathrm{Id}}}{\mathbf{f}_{\mathrm{nl}}(\mathbf{L}_{\mathrm{li}} \ \mathbf{n} \ \mathbf{D_{r}} \ \mathbf{n} \mathbf{v}_{\mathrm{o}})} = \frac{\mathbf{n} \ \mathbf{D_{r}}}{\mathbf{n} \mathbf{f}_{\mathrm{nl}}(\mathbf{C}_{\mathbf{n}} \mathbf{D}_{\mathbf{r}} \mathbf{V}_{\mathrm{o}})} = \frac{\mathbf{D_{r}}}{\mathbf{f}_{\mathrm{nl}}(\mathbf{C}_{\mathbf{n}} \mathbf{D}_{\mathbf{r}} \mathbf{V}_{\mathrm{o}})}$$

$$\mathbf{n} = \mathbf{V}_{\mathrm{o}}$$
(3)

The coefficient n can be taken out and placel in front of the function f_{Π} due to the fact that the average velocity is practically a homogeneous function.

ction
$$f_n$$
 due to the factorial to the factorial type a homogeneous function.

Substituting the value $\frac{T_{ld}}{D_r}$ from Equ.(3) into Equ.(4) we obtain

$$T = \frac{D_0}{D_{ld}} = \frac{T_{ld}(C_n D_r V_0)}{f_{ld}(C_n D_r V_0)} = \frac{D_0}{f_{ld}(C_n D_r V_0)} = \frac{D_0}{f_{ld}(C_n D_r V_0)} = \frac{D_0}{f_{ld}(C_n D_r V_0)} = \frac{D_0}{f_{ld}(C_n D_r V_0)} = \frac{C_0}{f_{ld}(C_n D_$$

Taking $\frac{D_r}{D_{ld}}$ 1, i.e. D_r D_{ld} , we finally obtain an expression for the time T, introduced into the sighting device: $T = \frac{D_0}{f_m (C_n D_r V_0)}$ (10)

dused into the signal (10)
$$T = \frac{1}{f_{n}(C_{n}D_{r}V_{o})}$$
assumed into the signal (10)

Thus, the formula for the angle of lead in the sight ASP-3P assu-

where o is the angular velocity of the line of sight, equal to the angular velocity of the target (while following it closely with

the centre point) at the moment of opening fire; T is the time introduced into the sight, depending on the distance

The form of Equ (6) for the angle of load does not alter if we D, altitude N and other parameters. assume a different law for the motion of the target and only the expression for the time T is subject to a change.

c) Calculation of the lag of the projectile

When considering the flight of the projectile in the relative coordinate system (system of coordinates connected with the bomber), we must take into account the lag of the projectile, which is due to the effect of the component of the air resistance. The lag vector has a direction opposite to the velocity vector of the bomber.

From the theory of aerial fire we know that the lag vector z is determined from the formula

Trom the formula
$$Z = - v_1 / T_{1d} - \frac{D_r}{V_o} /, \quad (11)$$

where z is the lag vector;

v₁ - is the velocity vector of the bomber

Dr - is the radius vector of the target in the direction of the

Tld is the time of flight of the projectile through the lead distance. As was shown above, Tld is determined in the relative coordinate system using the formula: (8)

$$\frac{\text{mula:}}{\text{f}_{\text{ld}}} = \frac{\text{D}}{\text{f}_{\text{m}} \left(\text{Ch D}_{\text{r}} \text{V}_{\text{O}} \right)}$$
(8)

From the theory of the aerial fire it is also known that the average velocity $\mathbf{f}_{\mathbf{m}}(\mathsf{Ch}\ \mathsf{D}_{\mathbf{r}}\ \mathsf{V}_{\mathsf{O}}$) of the projectile can be expressed with sufficient precision by the expression

with sufficient precision by the expression
$$f_{m} (Ch D V_{0}) = V_{0} - k (n V_{0}) Ch D_{r}$$

$$f_{m} (Ch D V_{0}) = V_{0} - k (n V_{0}) Ch D_{r}$$

$$f_{m} (Ch D V_{0}) = V_{0} - k (n V_{0}) Ch D_{r}$$

Equ.(8) can thus be rewritten to

$$T_{ld} = \frac{v_o - K (n \ v_o) C_h D_r}{v_o - K (n \ v_o) C_h D_r}$$

where k (nv) is a coefficient depending on the direction of fire. Substituting the value T_{ld} into Equ.(11) we obtain an expression

Substituting the lag vector for the magnitude of the lag vector
$$Z = -V_1 \frac{D_r}{V_0 - K(n V_0) C_h D_r} - \frac{D_r}{V_0} = \frac{V_1}{V_0}$$

$$\frac{K(n V_o (C_h D_r^2) - K(n V_o) C_h D_r^2}{V_o - K(n V_o) C_h D_r} \text{ or } Z = \frac{V_1}{V_o} K(n V_o) C_h D_r^{T_{1d}}$$

Substituting for reason of design \mathbf{k}_{av} for $\mathrm{K(n\ V_{0})}$ and $\mathrm{C_{0}}$

Substituting for resonance
$$Z = V_1 \times V_0 \times V_1 \times V_0$$
 (12)

From the triangle ACBld (see Fig. 3) we can write down the expression of the angular correction for lag of the projectile

$$\frac{\mathbf{z}}{\sin \ \mathbf{lg}} = \frac{\mathbf{D_{ld}}}{\sin \ (180^{\circ} - \mathbf{g})}$$
or ,as $\sin \ (180^{\circ} - \mathbf{g}) = \sin \ \mathbf{g}$

$$\sin \ \mathbf{lg} = \frac{\mathbf{z} \sin \ \mathbf{g}}{\mathbf{D_{ld}}}$$
Since for small angles $\sin \ \mathbf{lg}$ Equ-(13) can be written in

 $\log = \frac{z \sin g}{D_{1d}}$ (14)the form

Substituting the value Z from Equ. (12), we obtain a formula for determining the angular correction for the lag og the projectile

$$= \frac{V_n}{V_o} K_{av} C_o T_{ld} \sin g \frac{D_r}{D_{ld}}$$
 (15)

In this form however, Equ. (15) cannot be realized in the sighting device for reason of design.

In order to incorporate Equ.(15) in the design of the sighting device ASP-3P, it is necessary to find the angles corresponding to the projections of the lag vector on the axes x, y, axes perpendicular to the axis of the gun (the sight axes) since the production of the lag angle in the sight can only accomplished by deviating the axis of the gyroscope by means of two pairs of coils, placed on the vertical and horizontal pole-pairs of the magnet system.

In order to simplify the determination of the projection of the vector V_1 on the axes x, y (Fig. 4):

$$V_0 = -V_1 \cos (90^{\circ} - q) = V_1 \sin q$$
 (16)
 $V_{1d} = -V_2 \cos q \cos (90^{\circ} +) = V_1 \cos q \sin q$ its projection

Since the vector \underline{z} is opposed to the vector V_1 , its projection on the axis x,y, will be as follows

The angular correction on the axes x,y, will therefore be

$$\sin \frac{1}{10} \text{ for } = \frac{2x}{D_r}$$

$$\sin \frac{1}{10} \text{ vert.} = \frac{2}{D_r}$$
(18)

Since the largest angles of lag do not exceed 5°, this can be written, using equation (17) as follows

$$\frac{1g}{\log \frac{\text{hor}}{D_r}} = \frac{Z \sin q}{D_r}$$

$$\log \frac{z \cos q \sin r}{D_r}$$
(19)

Substituting for Z the value from Equ.(12), we obtain working formulas for the angular corrections in the direction of the horizontal and vertical axis of the sighting device:

hor. =
$$\frac{V_1}{V_0} K_{av} / C_0 T_y \sin q$$

vert. = $-\frac{V_1}{V_0} K_{av} / C_0 T_y \cos q \sin q$

(20)

The minus sign in the second equation shows that the angle of lag vert must be directed downwards for elevation of the gun sun upwards for its depression.

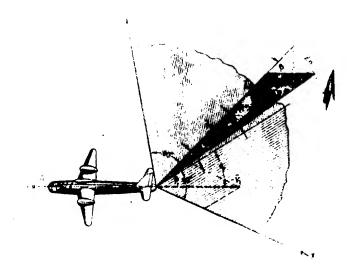


Fig.4. Calculation of the projectile lag

The angular corrections for the lag in the sight ASP-JP are produced according to the formula (20).

Instead of Tid the value T, determined by Equ.(10) is introduced into the sight.

In this way the angle of lag produced in the sight will depend



on the plane's own velocity, the altitude of flight, range of fire and the angles q, ;, which determine the position of the gun.

d) Calculation of the lowering of the path of the projectile.

Due to the forces of gravity during fire the trajectory of the projectile is lowered. The calculation of the lowering in the sight ASP-3P is accomplished by the provision of the sighting-angle.

From the theory of aerial fire we know that the sighting angle is determined by the equation

$$ol = D_{ld} F_n (C_h D_{ld} V_{ol}) cos$$
 (21)

where D_{ld} - is the absolute distance of the point of lead;

 v_{ol}^{-} - is the absolute initial velocity of the projectile ;

- is the angle of elevation of the gun;

 F_n - is a function, given in ballistic tables.

The angle of sight provided in the sight ASP-3P corresponds to the case of the fire from the rear turret during the attack of a fighter having a velocity $V_{fg} = 1.2 V_{bomb}$ for an average altitude H = 4000 m and velocity of the bomber amounting to 200 m/sec. Thus the magnitude of the angle of sight depends merely on the distance Do and angle of elevation of the gun ..

2-. PRINCIPLE OF THE FORMATION OF THE SIGHTING DATA.

a) Formation of the angle of lead

The mechanism intended to produce angular corrections for the relative displacement of the target (angle of lead) must solve the following dependences. (6)

$$1d = 0 T$$
 (6)

where = = angular velocity of the line of sight equal to the rela= tive angular velocity of the target (while closely following it) at the moment of opening fire;

T = predetermined time, introduced into the sighting device.

This dependance is solved in the sight ASP-3P by means of a gyroscopic mechanism that produces a certain angle . as a function o and T. of the values

The gyroscopic device consists of two assemblies an electromagnetic assembly having four poles and the rapidly spinning gyroscope,

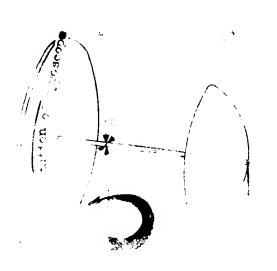
Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

which is supported by a universal joint.

The relative engular velocity of the target is measured with a gyroscopic rate of turn indicator which has the following perties of a three-stage gyroscope :

1. The axis of the regidly spinning gyroscope tends to maintain it; odition in spaces

if we apply on external force P to the rapidly spinning Sy coscore, it: skin will precess in a plane perpendicular to the irection of the so lied force / fig.5/.



and the state of t on manager was a set conce of a paramet

an large of the serve on the rais, all turn the exist of the growing in the line was as those by the crross main is perpenand r to the plane yez, in dich the space wise.

the swim of the gyroscope will got to with a certain angu-5° This notion of the sais turn, under the influence of the external force are called at precess i a n of the gytoscope. Inc on the valueity of the procession of the sais of the gyroscope equals

- moment of the force P with respect to the point C.

N - a quantity depending on the design of the gyroscope, i.e. its mass, dimensions, velocity of its spin. N is called the moment of momentum or angular momentum. The angular momentum in the given design is a constant. R P = KP

Thus

From what has been pointed out it is evident that with a constant where K is a constant. Pawhich has an arbitrary value, the velocity of the precession of the gyroscope axis will be constant, too.

If P varies will also vary depending on the value of P. This dependence is used in order to produce the angle of lead.

THE OPTICAL FEATURES OF THE SIGHT.

Fig.6-shows the optical features of the sighting device. The section is in a vertical plane of symmetry and so the axis AA of the gyroscopic mechanism is also shown in this diagram.

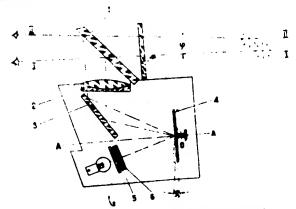


Fig. 6. Optical diagram of the sight.

The objective 2, mirror 3, plates of the grid 5 and 6, as well as the semi-transparent mirror 1 are placed at the correct angles with respect to the axis AA, these angles remaining unchanged throughout the operation of the sight.

The mirror 4 is only perpendicular to the axis AA for the case of zero angular velocity of precission "g . In this case the ina-Ge of the grid, visible to the operator's eye, will be seen in the direction I-I, parallel to AA.

On the appearance of the mirror will rotate on the axis of

the gyroscope round the point 0, which is the fulcrum of the gyroscope. The exis of the gyroscope will now form some angular eviation with the axis AA. Consequently the image of the grid ill not be observed in the direction I-I, but in a new direction I-II.

The direction in which the gunner will see the grid, i-e.the direction of the line of sight will therefore depend on the direction of the axis of the gyroscope perpendicular to which the mirror 4 is fixed. This mirror 4, unlike the mirror 3, is called novable.

The design is executed innsuch a way as to maintain in general the direction of the gyroscope axis and theline of sight, they remaining parallel only in case of zero angular deviation between the axis AA and the gyroscope axis. If the axis of the gyroscope forms some angular deviation with AA, the line of sight will form an angle with the direction I-I. The ratio of these angles is given by

O,7

Thus the line of sight rotates through a smaller angle than the axis of the gyroscope.

The above description of the optival features of the sight and the behaviour of the novable mirror 4 explains how the connection between the movement of the axis of the gyroscope and the line of sight is accomplished.

The relation — 0,7 which reduces the displacement of the line of sight serves to introduce a certain amount of damping. In this way the sighting process is facillitated and the influence of sudden turns of the plane (as well as that of the gyroscope axis is modified.

is modified.

It is necessary to pint out that the ratio 0,7 called COEFFICIENT

OF DAMPING, depends on the value of the angle 1 and the plane, in

which it lies.

which it lies.

Fig.6 shows an example of the rotation of the gyroscope axis and subsequently also of the movable mirror in a vertical plane, i.e. in the plane of the drawing. An analogous displacement of the line in the plane of the drawing. An analogous displacement of the line in the plane of the turn is performed in a horizontal plane of drawing, or if a composite in a composite performed. In all these cases the

deviation of the line of sight is subject to one rule - it always turns in the same direction as the axis of the gyroscope.

FUNCTIONING OF THE GYROSCOPIC ASSEMBLY WHEN FORMING THE ANGLE OF LEAD

Let us assume that the gyroscope is switched on,i.e. rotated by the notor. Imagine that in the first moment the axis of its rotor coincides with the axis AA. An alluminium cup fixed to the axis of the gyroscope cuts each of the four magnetic fluxes with the same linear speed since the axis of its rotation coincides with the axis AA. The breaking forces acting on the cup,do not therefore develop a resultant force P and the axis of the gyroscope will not precess.

It however the axis in is rotated in some arbitrary plane, the axis of the gyroscope tending to maintain its position in space unaltered, will produce an angular deviation / 1 with the axis AA.

In this case the cup will cut the four magnetic fluxes with different linear speeds. A resultant force P will be acting on the axis of the gyroscope will produce a precession which will pull it towards the axis AA. If the axis AA remains stationary in the new turned position will diminish, since diminished and also P will grow smaller, till the axis of the gyroscope again coincides with AA. The whole system will return to the original position. Between the axis AA and the axis of the gyroscope a connection exists as a result of the four magnetic fluxes which tends to return the axis of the gyroscope to coincide with the axis AA. This tendency is the greater the larger the angle; and decreases as the angle diminishes.

If the line of sight is to form with the gun axis an angle - angle of lead, (see Fig.13) must be equal to (, (// /). Let us determine which conditions have to be fulfilled in the design of the gyroscope for this equation to hold.

Since = 'sl T where sl = angular velocity of the line of sight and T is the time, introduced into the sight, the following equattion must hold = sl T and since ______ 0,7 then

$$\frac{1}{r} \quad \text{sl} \quad T.$$
sl = g, this formule will assume the form $r = \frac{1}{0.7}$ g.

Let us consider this formula together with $\ell = \frac{K_T}{(|T|W)^2}$ g

It is evident that if these two expressions

are to be equal the equation $\frac{K_s}{(IW)^2} = \frac{1}{0.7}$ Thus the valid.

Solving for I, we obtain I = K

where K is a new constant including all other constants (K_5 from the previous formula, the number of turns in the magnetizing coil W,

Only by observing this condition will the angular deviation of the line of sight be equal to the angle of lead ...

The value of T varies according to the distance of the target D and the altitude of flight, and also depends on the projectile ballistics and other circumstances.

After choosing the gun, that is to bay determining the projectile characteristics and making number of other assumptions for additional conditions, we find that in order to produce an angle of lead, the current I entering the gyroscopic assembly must be a function of the range and the altitude.

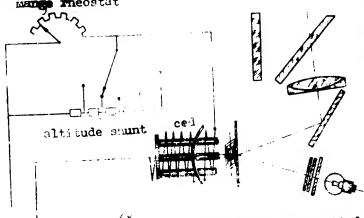


Fig. 7. Diagram of introduction of distance and altitude.

This equation only holds for a constant angle = const. As a matter of fact, differs from sloy a value proportional to the rate of change of the angle during the following of the target, i.e. $\frac{1}{100} = \frac{1}{100} = \frac{1}{$

uninterrupted framing of the same.

If we connect into the electrical circuit in series with the lead coil Cld (Fig.7) the range rheostat Rrd; the resistance of which is calculated according to the law $R = \Lambda \setminus T$ and if the slider of the rheostat is set proportional to the range a change in the range of fire will result in a corresponding change of the connected resistance. With A = ___ the current passing through the lead coil will vary according to K the law

$$I = \frac{u}{R} \frac{u}{\Lambda \cdot T} \frac{K}{\cdot T}$$

The change of current will also entail a change of the nagnetic flux; of the braking effort Pb as well as of the angle of deviation of the gyroscope.

The rhoostat, the resistance of which is calculated in accordance with the law R = $\Lambda^+ \overline{T}$, is called the range r he ost a t. If the slider of the range rheostat is to be set to the required angle, a mechanism must be provided in the sight which will determine the range of the target and will thus automatically determine the current to be passed through the gyroscopic assembly. This mechanism is provided and consists of an external base range-finder which is coupled to therange rheostat.

We know that the angle at which the eye seem the target diminishes as the distance increases and, vice versa, increases as the distance diminishes (Fig. 8. This angle is called a PARALLACTIC ANGLE and is denoted by . From the Fig.8 it is evident that

$$t g = \frac{B}{2D_0}$$
 or $= \frac{B1000}{2D_0}$ thous.dist.

where B - dimension of target in meters (wing span);

D - initial distance of target in meters.

With constant dimension of the target the value of the angle n will vary with the range .

Let us imagine the field of vision to contain a series of circles of different sizes, the parallactic angles of which correspond for a certain dimension of the target B to definite ranges D. If we and the the target into one of these circles, knowing to which this circle corresponds, we can find the range of the target . Targets can vary in size, however. In this case we

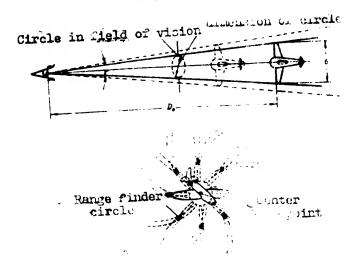


Fig.8. Change of the parallactic angle according to the target listance

can inscribe in one and the same circle different targets that are at different ranges E.g. we can inscribe in circle, the parallactic = thousandts of dist., bases of 15,20,35 n at angle of which ranges equalling respectively 150, 200 and 350 m :

$$= \frac{15}{150} = \frac{20}{200} = \frac{35}{350} = 0,1 \text{ radians} = \frac{1}{350} = \frac{35}{350} = 0,1 \text{ radians} = \frac{1}{350} = \frac{35}{350} = \frac{35}{$$

It would be necessary then, to mark each circle in the field of vision with the base and range it is meant for.

It is clear that it is better to possess one circle having variable diameter (with a variable parallactic angle). Such a circle is provided in the range-finder mechanism.

In the focal plane of the objective 2 (see Fig.1) two glass plates 5,6 are located. The plates themselves are not transparent and let the light pass through slits made in an opaque layer. Both plates contain a transparent point in their centres. The plate 5 carries eight straight rays at angles of 45°, the plate 6 eight spiral rays, also under an angle of 45°. Placing the two plates together so as to make the two centre points coincide and passing a light through them by means of a lamp, we obtain eight little shiny rhombs, lacil at equal distances from the centre point. When turning one of a plates with respect to the other, the rhombs will either converge the centre of diverge. If we locate the plane of contact

Fig. 9. shows the centre point and little rhombs, formed by the spiral and straight rays. It is known, that if the plate is located in the focus of the objective and 7 is the parallactic angle, at which we see the inner points of the rhombs E, it holds that

= OE where F is the focal length of the objective.

The value OE will vary with varying angle a which is the angle of rotation of two plates against each other. OE is the radius vector logarithmic of the spiral AB, on which the point E is situated. It is the radius of the circle formed by the rhombs. With the alternation of the angle the point E will approach the centre or move away from it, while the radius OE will diminish or increase; since , we obtain after taking the logarithm

 $\log T^{\mu} = \log B - (\log D_0),$

i.e. the angle of turning of one plate against the other is proportional to the difference of the logarithms of the base B and the listance $\mathbf{D_0}_{\bullet}$. This means that to each combination of $\mathbf{l_g}$ B and $\mathbf{l_g}$ $\mathbf{D_0}_{\bullet}$ there corresponds a value of i.e. a radius OE vector, a dimeter of their circle and a parallactic angle for the given B and $\mathbf{D_0} \bullet$

From Fig. 10 it can be seen that the plate 5 with straight slits is rotated by means of a train of gears from the circular dial of bases 12, which is marked proportional to log B (with regard to the course of the target 1(4). The plate 6 with the spiral slits is rotated from the circular dial of ranges, which is marked proportional

Each plate is rotated independently from its dial and transmission to log D. alternating in general the angle ' between the plates in every position of the diale B and D. Thus a circle consisting of eight little rhombs is obtained, the parallactic angles of which are equal to those under which a target is visible having a base adjusted on the dial of bases and at a range equal to that adjusted on the dial of

This is the basic principle of the external base range-finder. ranges. The shaft of the bevel gear rotating the plate 6, is joined to the spindle of the range rheostat. Thus to a certain range there corresponds a certain position of the rheostat and the refore also partain position of the sliding contact on the turns of the

resistance rheostat is calculated in such a way that in every position of the contact the current passing through the coil; corresponds to the range adjusted on the dial.

The current is calculated from the formula I =

where T corresponds to the distance adjusted on the dial.

This formula enables as to calculate the general resistnace of the computing circuit for every range and thus also the variable resistance of the rheostat.

The introduction of time T into the computing mechanism can be imagined as follows: the gunner catches eight of the target, according to its type be adjusts: on the dial of bases the target size and by rotating the range control he inscribes the target into the circle fermed by the inner ends of the eight rhombs. Doing this he automatically aljusts the sliding contact of the range rheostat to the correct range at which the target is situated, i.e.he introduces a certain resistance into the lead coil. This introduces into the gyroscopic assembly a current corresponding to the time T, which is calculated from the range and the gun mounted in the plane.

By the above simple operation the gunner adjusts the range of the target and introduces the time of flight of the projectile T automatically into the gyroscopic assembly.

The altitude of flight is taken into account by altitude resistors which are switched into the electrical circuit of the lead coil (see Fig. 7), shunting the range rheostat. By means of a switch the required resistor corresponding to the correct altitude is switched into the circuit changing the current in the coil to a value necessary for establishing the change of the time of flight of the projectile at the changed altitude. The change of the current results in a change of the magnetic flux a change of the braking force and consequently a change in the angle of deviation of the gyroscope. If all parameters mentioned above are introduced into the gyroscopic mechanism, the axis of the gyroscope will deviate from its orifinal position through an angle proportional to the angle of lead, . the tyroscope will solve the required dependence / = ____

The transferin of the angle of deviation of the gyroscope into the gunner's filed of vision is carried out in the sight by the optical system, the mechanism of which has been thoroughly dealt with.

The mirror 4 (see Fig.10), forming part of the gyroscope optical system, is fixed to the shaft of the gyroscope 3. For a deviation of the mirror through an angle the grid 5,6 visible in the field of vision, will leviate through an angle the grid 5.

Besides the range-finler circle the field of vision also contains a circle of constant doameter 14. The gunner thus sees in the field of vision a centre point and two circles, one of which is formed by a lashed line circle of constant diameter, the other by the eight little rhombs of variable diameter.

The illumination of the sight grid is accomplished by an electric

Since the range-finler grid is in the focal plane of the objective its image coming from the objective and being reflected by the semi-transparent mirror is projected into infinity. The gunner, obserwing the target through the semi-transparent mirror, sees the range-finder circle formed by eight little rhombs, as well as the constant diator circle on the background.

If the gyroscope axis coincides with the mechanical axis of the sight, the nirror 4 reflects the beam so that the image of the circles and of the centre point appears in the centre of the field of vision.

The location of the gyroscope mirror with respect to the plates and the objective is chosen in order that the angle of deviation of the gyroscope axis from its original position may exceed the angle of deviation of the sight-line, i.e.

where *-is the angle of deviation of the sight line;

-is the angle of deviation of the gyroscope axis;

-is the coefficient of damping.

b) Formation of the angle of lag

If the lag of the projectile is to be taken into account the line with the lag of the projectile is to be taken into account the line with the lag of the lag of horizontal and vertical lag.

If the lag of the projectile is to be taken into account the line with the lag of the lag of horizontal and vertical lag.

If the lag of the projectile is to be taken into account the line with lag of the lag of lag

on the vertical and horizontal poles of the magnetic system.

We will call these coils supplementary as distinct from the main lead coil.

By means of two horizontal coils a horizontal lag correction is carried out. Two vertical coils serve for the vertical correction of lag.

The respective pairs of coils are connected in series so that the fields produced by each coil of the pair are in opposition.

The coils K are shunted by variable resistor R 12. The variable resistors R 11 and R 20 being connected to this parallel connection.

The position of the sliding contacts of the potentiometers R_{12} and R_{11} is varied according to the plane own velocity v_{\bullet}

The position of the sliding contact of the potentioneter R₂₀ is adjusted according to the altitude of flight N.

The register R₁₃, connected parallel to the coils K and the series resistor R₁₄, are compensating resistors. The current in the vertical supplementary coils, intended for obtaining the vertical engles of lag, is produced by an analogous circuit.

e) Formation of the angle of sight.

The lowering of the projectile flight due to gravity is accounted for by forming the angle of sight.

The deviation of the gyroscope axis through an angle proportions to the angle of sight, is obtained by the interaction of the magnetic fields formed by the main coil and the coils of sight.

The windings of the coils of sight are located on top of the vertical lag correction coils.

The angle of deviation of the gyroscope axis depends on the relative intensities of the currents, passing through the supplementary and main coils.

The voltage applied to the bridge, is varried by the range rheostat R₃.

The rheostat of the lead and sight circuits are essentially mounted on a common frame. On one half of the frame a rheostat of lead circuit is wound, while the second half carries the rheostat of the sight circuit.

The bridge consists of two branches. The upper branch contains constant resistances S, the lower the potentioneter $\mathbf{R}_{\underline{1}}$.

The coils of sight are connected into the diagonal of the bridge, the ends of which are joined to the centre point of the bridge upper branch and to the sliding contact of the potenticmeter R₁.

The voltage across the diagonal is proportional to the voltage applied to the bridge and to the shift of the sliding contact of the potentioneter from the centre position.

The adjustment of the current, passing through the coils of sight to a prescribed value is accomplished by the compensating resistor R₁₃

3) MAIN CIRCUIT DIAGRAM OF THE SIGHT

Let us lead with the main circuit diagram of the sight as shown in Fig. 26.

in Fig. 26.

The sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

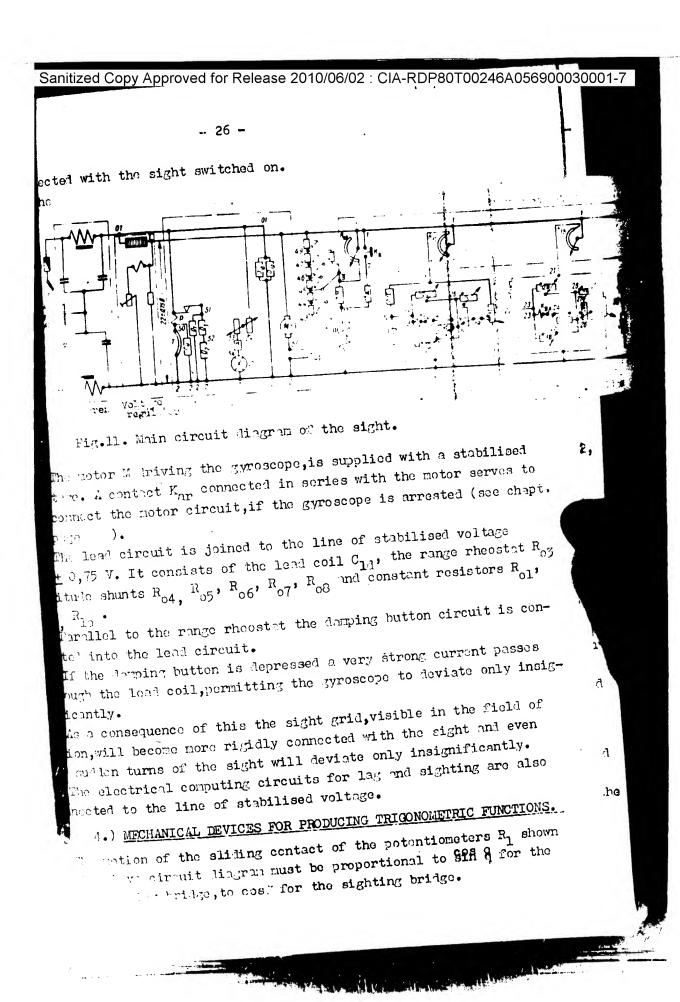
the sight is fed from the board power with a voltage of 27 V

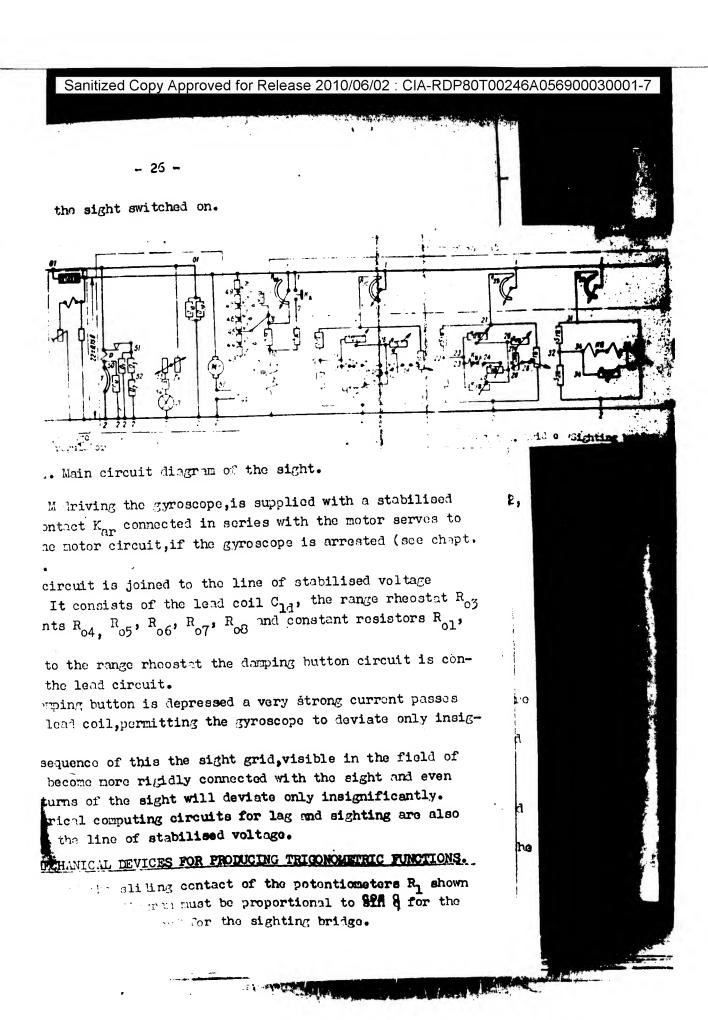
The ratio interference suppressor connected into the circuit of the sight serves to suppress interference from switching, which is produced in the sight and which would interfere with the operation of the peroplanes ratio station. After the filter a voltage regulator produces a stabilised voltage of 22 ± 0.75 V. Connected in front the voltage regulator is an electric lamp L for illuminating the range-finder grid together with the rheostat f_1 for regulating the intensity of the light, a heater, consisting of three windings f_1 intensity of the light, a heater, and heaters of the mirror f_1 of the range f_2 , f_3 , a thermoregulator f_3 , a relay R and heaters of the mirror f_1 .

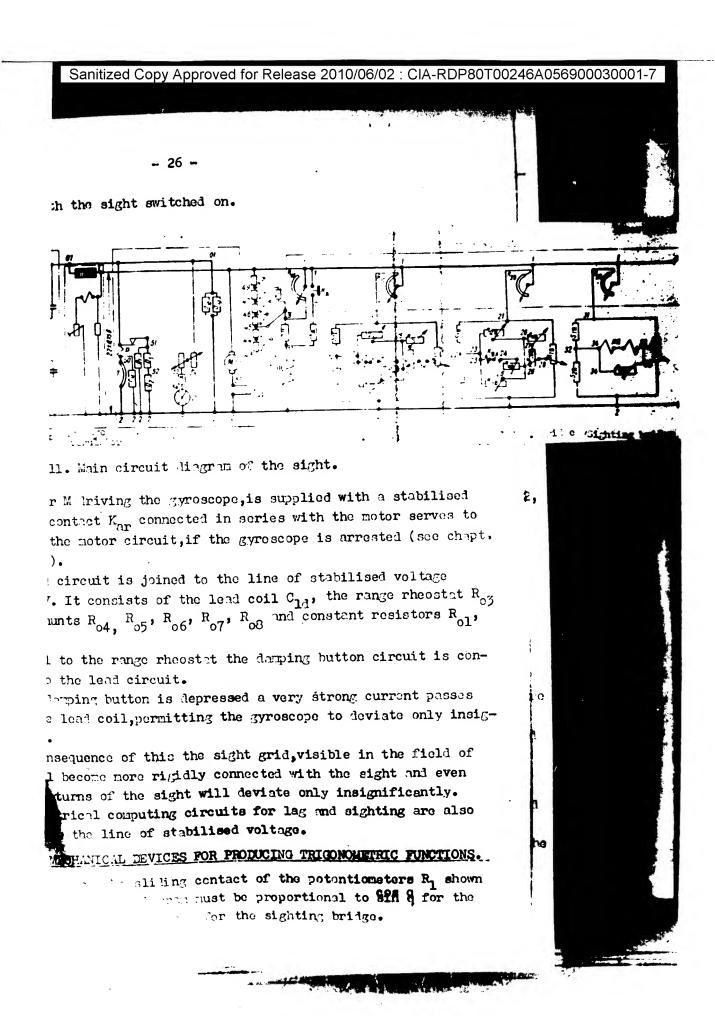
The haster serves to compensate the temperature error of the sight, which is due to the influence of the fluctuations of temperature on the specific resistance of gyroscope cup and on the resistance of on the electromagnetic correction coils. The heater winding is placed the electromagnetic correction coils. The body also insludes a in the body of the gyroscopic mechanism. The body also insludes a thermoregulator which serves to maintain a constant temperature of thermoregulator which serves to maintain a constant temperature rises above + 50° in the gyroscopic mechanism. If the temperature rises above + 50°, the thermoregulator disconnects the circuit of a relay, which breaks the circuit of the heater.

To prevent the optics from becoming misty a special heater on the minimum through and the objective Oob is provided. It acts by the of heat evolved by a layer of metal deposited on the surface of heat evolved by a layer of this heater is continually optical datable. The circuit of this heater is continually









To obtain motions the sliding contacts of the respective potentiometers R₁ are actuated by means of special mechanical devices.

a) Obtaining the value sin q.

Fig.12 gives the kinematic diagram of the device

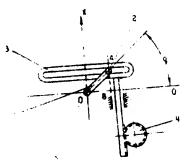


Fig.12).Kinematic diagram of the sine device.

The crank 1 rotates through an angle a, equalling the deck angle of the gun; the angles are measured from the direction 00. The pin 2, mitting on the crank, fits into the slot on the linkplate 3. The link-plate is moved in the guide parallel to the axis Ox.

A rack on the li-plate engages the gear wheel 4. The rotation of the goar wheel 4 is transfered to the sliding contact of the potentioneter R_{1} which turns through the same angle.

From Fig. 27 if follows that when turning the crank through the angle q the rack moves through the distance Ab where

 $AB = r \sin q$

If the gear wheel 4 engages the rack in such a way that the centre where r = length of crank. position of the sliding contact of the potentioreter corresponds to zero position of the crank, then the value of sin q can be introduced into the horizontal lag bridge by means of this mechanism.

b) Obtaining the value cos > .

In order to obtain the value cos " the same mechanism can be used except for measuring the angless from the axis Ox (Fig.12).

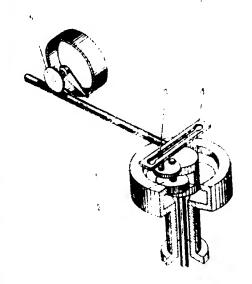
The position of the crank along the axis OX must correspond to the centre position of the potentiometer sliding contact.

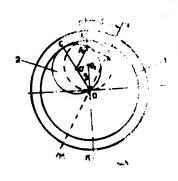
Then turning the crank through an angle the lin-plate moves with a distance proportional to cos, and consequently the sliding contact of the potentiometer turns from its initial position in the centre of the potentiometer through a value proportional to cos .

In this way the sliding contact of the potentiometer R₁ will move in a manner necessary to obtain the angles of sight.

c) Obtaining the product cos q sin \(\cdot \).

The product cos q sin (can be obtained by means of a mechanism, a dr wing of which is shown in Fig.13 and 14





Fi :.13. Kinematic diagram of the device for producing cos q sin f

Fig.14. Producing cos q sin

The internal gear wheel 1 rotates through an angle . Meanwhile the gear wheel 2, which engages wheel 1, turns together with it as a single whole. Apart from this, gear wheel 2 can rotate through an angle q, running along wheel 1.

The diameter of the pitch-circle of wheel 1 is twice as large as that of the pitch-circle of wheel 2. The wheel 2 carries a disc with pin 3, which fits into the slot of a link-plate 4. The link-plate moves in parallel guides. The link-plate is joined to a rack, which moves in parallel guides. The link-plate is joined to a rack, which moves the gear wheel 5 of the potentiometer. As the rack is shifteness the grant the wheel 5 which at the same time rotates the sliding

ontact of the potentiometer. Let us now prove that for a turn of the wheel I through an angle , and of the wheel 2 through an angle q relative to wheel I, the ontact of the potentiometer R will move through an angle proporional to the product cos q sin ? .

In Fig. 14 let the line MN be the datum line for measuring the ngles; the line K for measuring the angles q. Line K noves bodily ith the wheel 1 as this turns through an angle 3. The point A is he initial position of the pin 3 (see Fig.13). The point Al coresponds to the position of this pin after turning the gear wheel

As the gear wheel 2 turns relative to wheel 1 the point A move through in angle q. to position \mathbb{A}_1 , also situated on the line KE.

In fact, since the ratio of the diameters of the circles is two to one, and arcs AC and A1C must be the same, the central angles, corresponding to these arcs, must also be in the ratio two to one. This is satisfied by positioning the pin at the point A, since the angle ${
m A_{i}}$ OC is twice as large as the angle CO ${
m A_{ullet}}$

The distance OA_1 can be established from the triangle OOA_1 : = 2 r cos q, where r is the radius of the pitch-circle of OA_7

If wheel 1 is now turned together with wheel 2 through a angle. the pin 3 will move along a circle with radius OA, to the point B. wheel 2. The listance BB perpendicular to the line KE is then BB₁ = OA, sin.

Substitutin the expression for OA, we obtain: BB = 2 r cos q sin The rack connected to the link moves in a direction perpendicular to the line IE. It will therefore move a distance proportional to the product cos q sin ? .

5. ELECTROMAGNETIC DIAGRAM OF THE COMPUTING MECHANISM.

Introduction of the deck angle and of the angle of elevation the run q which enter the equations, solved by the sight in the form of trigonometric functions sin q, cos & and cos q sin ? is carried out by means of the potentiometers (transmitting potentiometers hawint a resistance of 160 Ohm R₁ h; R_{1v} R₁ s see Fig.11),placed

stantiemeters are connected into the electrical computing the computing mechanism. to magles of lead and sighting. The horizontal lag

bridge includes the potentiometer R1 h, the vertical lag bridge the potentiometer R_{lv}, the sighting bridge the potentiometer R_l s.

Fig.15 represents the electrokinematic diagram of the calculating mechanism, consisting of the three mechanical devices for the trigonometric functions, each of which is joined to the respective potentiometer.

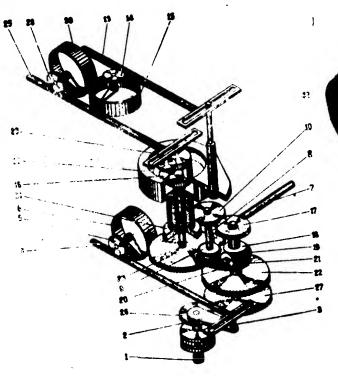


Fig.15. Electrokinematic diagram of the computing mechanism.

The angle q is introduced by means of the shaft 1 to the crank 2 with pin 3. The pin 3 fits into the link of the rack 4, meshing with the gear wheel 5, fixed to the shaft of the sliding contact of the

When turning the shaft 1 through an angle q the crank is turned potentiometer R₁ h⁶. by the same angle and the rack is shifted by a value proportional

As a consequence of this, the wheel 5 fixed to the shaft of to sin q. the natentiometer changes the resistance connected into the horientil lag bridge, proportional to sin q.

The rotation of the shaft 7 through an angle is transfered

through the bevel gear B-9 to the gear 10-31. The wheel 31 is rigidly connected with the wheel 12, which carries a guide containing the pin 32.

The pin 32 fits into the link of the rack 13 and shifts it proportionaly to cos . The wheel 14 turns the sliding contact of the potentiometer 15, thus altering the resistance of the potentiometer, connected into the sighting bridge proportional to cos .

At the same time the rotation of the shaft 7 through an angle is transferred by means of the bevel gear differential to the wheel 16. Let us now deal with this train of gears .

The rotation from shaft 7 is transferred over the bevel gear 8-9 to the gear 10-17. The geared wheel 17 is rigidly connected with the differential bevel wheel 18. The rotation from the wheel 18 is transferrel by means of idling wheels 19-20 to the bevel wheel 21 and through the spur whoels 22-23 the rotation is transferred to the wheel 16. As a consequence of this the wheels 12 and 16 will rota together through the same angle and the link pin 29, fitting in the link-plate of the rack 25, will be displaced proportional to sin . Desides this, the wheel 16 is rotated relative to the wheel 12 through on angle q. Rotation of the shaft 1 is transferred by means of wheels 26-27 to the wheels 22 and 23 the last of which carries on its shaft the wheel 15 with the pin 29. Consequently, as a result of the introduction of the angles and q the rack 25 will be moved proportional

The shaft of the potentioneter 30 carries a wheel 28. As the rack to cos q sin ? • 25 is moved, this wheel rotates and changes the resistance connected into proportional to cos q sin : .

6. ELECTROKINEMATIC DIAGRAM OF THE SPEED MECHANISM

The introduction of the plane's speed into the electrical computing bridge for the angle of lag is accomplished by means of the potentiometers R₁₁ h; R₁₂ h; R₁₁ v; R₁₂ v; (see Fig.11).

The horizontal lag bridge contains the potentiometers R11 h $R_{12~h}$, the vertical lag bridge the potentiometers $R_{11~v}$, $R_{12~v}$ The electrokinematic diagram of the speed mechanism is shown on Fig. 16. The shaft of the control 4 carries wheels 1 and 2, which wheels 4 and 5, fixed to the spindles of the potentiometers

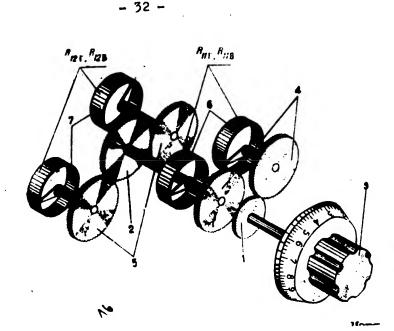


Fig.16.Electrocinematic diagram of the speed mechanism

According to the principal circuit diagram, potentiometers R11 h, and R_{ll v} are type PD-160 (transmitting potentiometers having a resistance of 160 Ohms); potentiometers R_{12 h}, R_{12 v}, PD-400) transmitting potentiometer having a resistance of 400 Ohms). The gear ratio from the spend control to the wheel of the potentiometer PD-400 amounts to 1: 1 and to the wheel of the potentiometers PD-160 to 1:2.

When introducing the plane's own velocity we adjust the graduated central 3 to the appropriate velocity. By this wheels 1,2 engaging wheels 4,5 respectively, are turned through the same engle, while the potentiometers 6,7 receive corresponding angular moves, as a result of which the currents in the small diagonals of the lag bridges are adjusted proportional to the plane sown velocity.

7. FLECTROKINEMATIC DIAGRAM OF THE ALTITUDE MECHANISM

The altitude of flight of the plane is introduces into the load circuit and into the electrical computing bridges of the angles of Let by means of the shunts R_{04} , R_{05} , R_{06} , R_{07} , R_{08} and a double positionic ter (R_{20v}, R_{20h}) see Fig. 11. The sunts R_{04} to R_{08} are constituted and R_{04} to R_{08} are constituted and R_{04} to R_{08} are constituted as R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} are R_{04} to R_{08} and R_{04} to R_{08} to R_{08} into the lead circuit. The potentiometer R20 v is connected " "tical lag bridge. The potentiometer R20 h is connected

- 33 -

into the horizontal lag bridge.

The electrokinematic diagram of the altitude mechanism is shown in Fig.17.

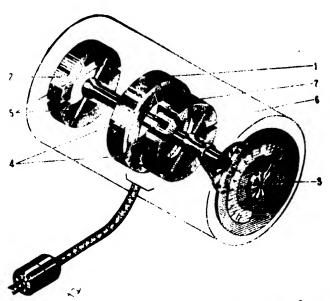


Fig. 17. Electrokinematic diagram of the altitude mechanism.

The altitude mechanism is based on the resistors 1 and 2. Resistor 1 has five movable contacts 4, by means of which at the time of adjustment, the shunts R₀₄, R₀₅, R₀₆, R₀₇, R₀₈ are set. The movable contacts 4 are connected with the stationary contacts 7. Along resistances 2 as well as contacts 7 brushes 5 and 6 slide, which are fixed to the shaft carrying control 3.

The each shunt R₀₄ + R₀₈ there corresponds its respective calculated altitude. The whole range of altitudes from 0 to 14.000 m is divided into five steps. Nominal altitude m

divided into live	a and the trade of	Nominal altitude m	
Position No	Range of altitude m	1000	
1	0 - 1500	2000	
2	1500 - 3000	4000	
3	3000 - 5000	6500	
4	5000 - 8000	10000	
5	8000 -14000	stion there correspon	nd

As can be seen from the table, to every position there corresponds the respective range of altitudes. Thus, the altitude corrections are included into the angles of lead in the form of distinct steps.

Resistance 2 is formed by a potentiometer consisting of two independent halves, included into the bridge circuits: horizontal lag R_{20 h} and vertical R_{20 v}. For the given purpose a potentioneter PDR 500 (double computing potentiometer having a resistance of 500 Ohms) is used, making it possible to introduce altitude corrections into the angles of lag.

For introducing the altitude of flight the altitude control 3 see Fig.17 is set to the required position marked on the dial. Thus brushes 5 and 6 are set correspondingly, at the same time alteing the currents in the circuits of lead and lag in proportion to the altitude of the plane.

8. GENERAL DIAGRAM OF THE SIGHT.

The general diagram of the sight is presented in Fig. 18.

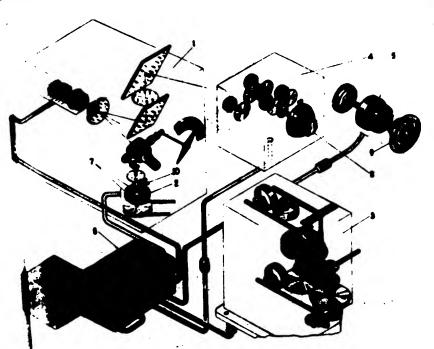


Fig.18. General diagram of the eight.

The functioning of the individual units of the sight is dealt with in detail in the previous paragraphs. In order to explain the principle of the sight function we will next examine the interaction individual units of the sight.

wroscope with the electromagnetic correction and the whole

optical system is mounted in a unit called SIGHTING HEAD I. The rheostats, connected in the load, sighting and lag circuits, the resistances of which are altered as a function of the distance. are constructionally combined in a single mechanism THE RANGE

The mechanical devices for producing the trigonometric functions RHEOSTAT 2. are combined in a separate unit called THE COMPUTING MECHANISM 5.

The plane's own velocity is introduced by means of the SPIED

The altitude of flight is introduced into the sught by means of MECHANISM 4. the ALTITUDE MECHANISM 5.

The electrical connection between the separat units of the sight is accomplished by means of the JUNCTION BOX 6.

Let us examine the formation of lead, lag and sighting angle cor-

While following the target, the gunner turns the sight so as to rections, made by the sight. prevent the central point from coming off the target and by turning the range control frames the target with the range-finder circle thus simultaneously introducing into the sight the angular velocity

When turning the sight, the gyroscope axis follows the target with of the target and its range. a velocity which is proportional to the angular velocity of the target. To introduce the range the brushes 7 are rotated, bringing into circuit resistances corresponding to the required range. The rhostats are connected in the lead, sighting and lag circuits.

The plane own velocity is introduced into the sight by adjusting the control 8 on the speed mechanism to the correct value.

When introducing the speed the resistances of the potentioneters connected in the diagonal of the horizontal and vertical lag bridges are changed.

The altitude of flight of the plane is introduced into the sight by turning the control 9 on the altitude mechanism to the corresponding value on the dial. This is accompanied of the potentiometer brushes, which introduced altitude correction into the horizontal int vertical lag bridges. The contacts of the shunt, connected in the lead circuit are switched at the same time.

The lack angle q and the angle of elevation of the gums are to the computing mechanism by the notion of the turret In the process of following the target with the range finds of the values q and , introduced into the computing mechanism are transferred to the computing devices for the trigonometric functions connected with the sliding contacts of the potentions term.

The potentiometers then alter the current in the circuits, of land sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and sighting bridges in proportion to sin q, cos and cos q sin and cos q

As a consequence of the introduction of the above mentioned parameters into the sight, the currents necessary for forming the sighting data will pass through the coils of lead, lag and sighting.

IV. DESIGN OF THE UNITS OF THE SIGHT .

I. SIGHTING HEAD (Fig. 19 and 20.)

The sighting head is intended for producing the angular corrections for lag, lead and sighting - as a function of the parameters of aerial fire introduced - in the gunner's field of vision.

The production of the angular corrections is performed by the gyroscopic mechanism, which is located in the front cover of the sighting head.

sighting head.

The sighting head (Fig.19) consists essentially of three units the body 1, front cover 2 and rear cover 3.

The body carries a box containing a drying agent 4. It also carries the light filter 5 and a mechanical view-finder 6.

The semi-transparent mirror 7 is tightened to two supporting surfaces of the body with a clamping plate 8 and two screws 9. Both supporting surfaces lie in the same plane.

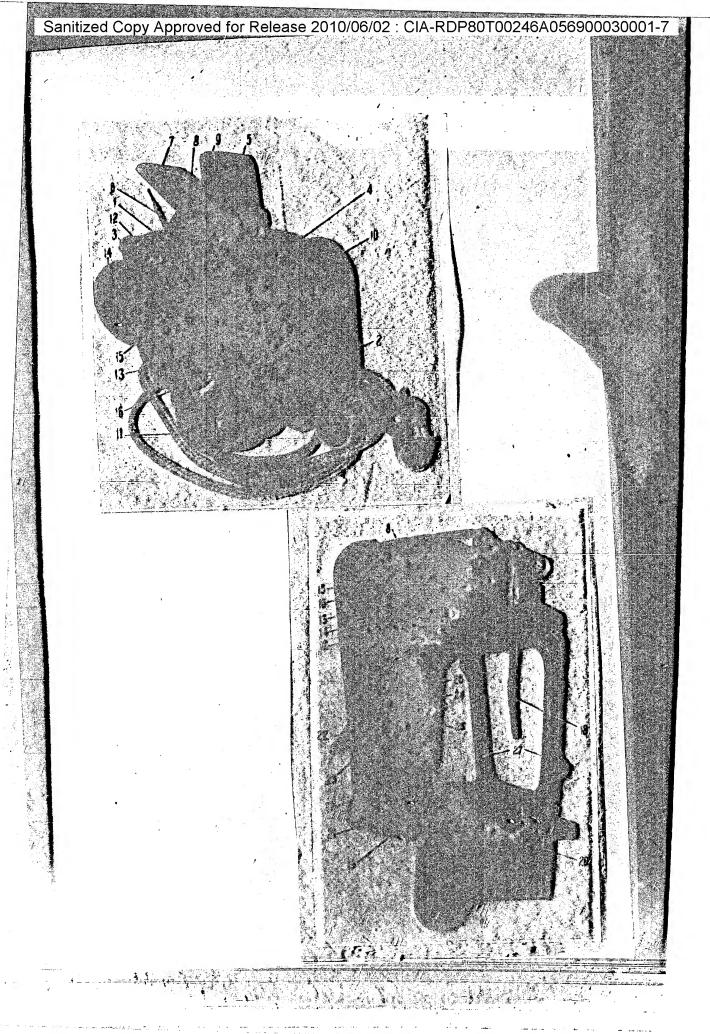
The body (Fig. 20) is a detail uniting the whole sighting head.

Besides the front and rear covers is also carried a side cover 10

(see Fig. 19) and the range rheostat 11.

At the top the body carries a lens 8 (see Fig.20) which is screwed in and tightened at the side with a lock screw. Inside the body two brackets 12 are attached for supplying the current. They body two contact springs 13, pressed against the lens by means carry two contact springs 13, pressed against the lens by means of screws 14. The contact springs touch the resistance coating 15 on the lens (heating element) by means of two soft contacts 16, making the property of two tinned are solded up from a silver foil.

the bracket 17 the current is led by means of two tinned on that to two corresponding contacts on the rear coverse of two two corresponding contacts on the rear coverse of two tinned on the rear coverse of the rear coverse on the rear coverse of the rear c



The tube 18 is part of a duct connecting the surrounding air

The range drum 19 with the range dial 21 and the bevel wheel th the drier. ot visible in the figure) are mounted on a common axis in a sleeve xed to the body. The bevel wheel engages a corresponding wheel the rear cover, whereas the drum is fitted with a pin 20, which ts into a fork fixed to the spindle of the range rheostat. A window in the body carries an index for reading the range dial. is index and dial are needed during the assembly and adjustment

At the left side of the bodx is the actuating mechanism of the the sight. tch. The riffled control lever is screwed to the shaft of the lever and can be rotated together with the shaft and the lever 23 bet= een two stops fixed to the side of the body.

The shaft also carries a sleeve with the fork 24.

The sleeve can rotate independently of the motion of the control ever 22 and lever 23. The lever shaft is turned by hand by means of he control lever 22. The fork 24 receives its motion from the spring 5, fixed by its ends to two pins on the lever and on the fork. The top on lever 23 takes no part in the function of the catch and is nly needed during the assembly of this unit.

The spring 26, fastened by one end to the body and by the other o the fork 24, serves to diminish the speed of the fork's rotation nd to damp sudden shocks during the operation of the catch. The right side cover is screwed to the body and is easilly deachable, thus making it possible to examine the interior of the

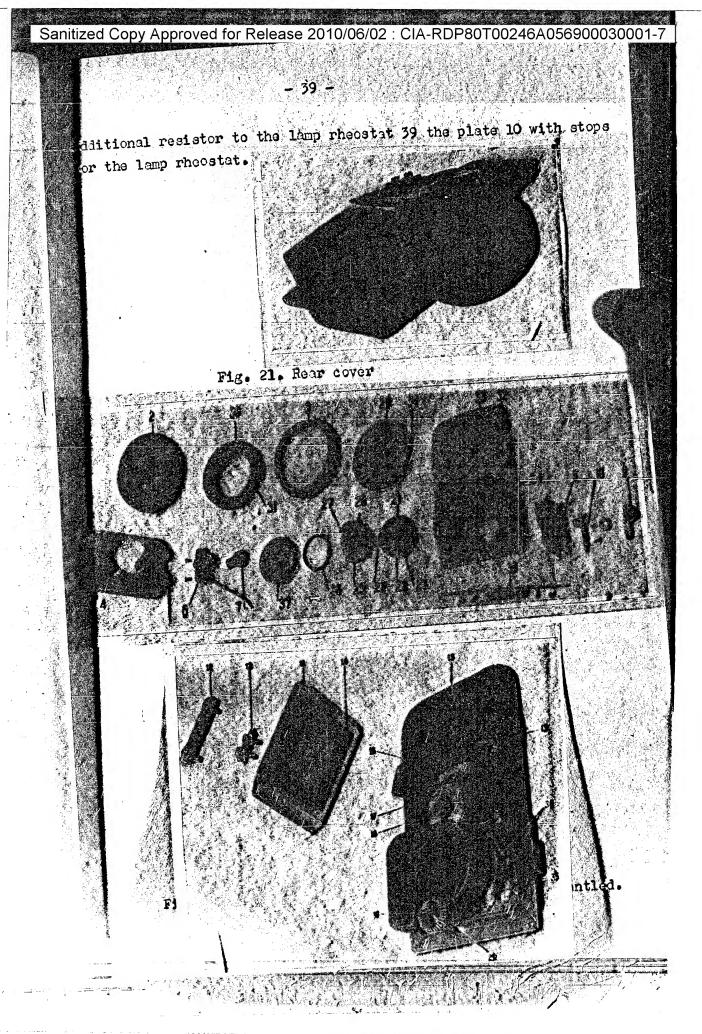
In order to tighten small gaps resulting from the imperfect fit ighting head. of the side, rear and fron covers, thin rubber bands 27 are glued into grooves in the body at the joints, projecting over the surface

by 0,2 + 0,3 mm.

a) REAR COVER ,

The rear cover (Fig. 21) contains details of the range-finder me-

The outer side of the rear cover carries index 12 (see fig.19) chanism . of the dial of bases, the safety cushion 2 (Fig. 21) which serves at the same time for turning the dial of bases 3, the lamp case 4 with tah 5, the lamp holder 6 with a bulb 7, the lamp rheostat 8, and



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

On the inside of the back cover (Fig. 23 is a stationary mirror 11, tightened with two clamping strips 12 to these supports at a definite angle to the cover, the contact strip 13, supplying current to a thin chromium firm 14. This film serves as a heating a element for the mirror. The wheel 15 with its school connected to the dial of bases, is coupled to the geared sector 16. The spur wheel 17 sits on a common shaft 18 with the geared sector 16.

The bevel wheel 19 meshes with the bevel wheel of the range drum.

Or a common shaft with the wheel 19 sits the spur wheel 20.

Wheel 20 (see Fig.23) engages the geared sector 22 (see Fig.22) of the mount 21. Into this mount the glass plate 23 having slits in the shape of logarithmic spirals is comented.

Into the mount 25 with the geared sector 27 the plate 26 having radial slits is cemented. Wheel 17 (see Fig. 23) engages the geared

In this manner each of mounts is rotated independently of its line. The line of bases rotates through an angle 179° 45 and with the mount 25 turns approximately through an angle 33°.

The range dial is marked on the range drum enclosing an angle 146° 30 and with a gear ratio 1 turns the mount 21 through an angle at about 26,5°.

Since the angle of a logarithmic spiral equals 39°, one mount relative to the other must not turn more than 39°. In this manner the circle formed by the ends of rhombs will vary in diameter from 3,15 mm to 22,96 mm.

To prevent one mount from turning relative to the other by more than 39°, mount 21 (see Fig.22) carries stop screws 23, on which in the extreme positions the stops on mount 25 come to rest.

If on the other hand, one of the mounts turns relative to the tire other through more than 39°, the radial slits will cross the neighbouring spiral slits and in the field of vision a second smaller or larger circle of rhombs will appear.

It was mentioned above that the diameter of the circle formed by the rhombs varies from 5,15 to 22,96 mm. This means that the parallectic angle varies from 17,5 to 122 thousandths.

In addition to the logarithmic spirals, radial alits and the stree points, the plates 23 and 26 (see Fig. 22) also carry circular the same diameter, forming in the field of vision a constant

to therefore, used when firing in the position "Nepol" (stationard); to themseter is 23,8 mm, corresponding to an angle of 132 thousandths. The shaft of the wheel 15 (see Fig.23) passes through the hole of the cover to its outside and rotates in this hole.

Finte 29 (see Fig.22) fastened to the shaft by a peg, carried by ears of the screwed on ring 30 the dial of bases 3. By loosening he screws on the ring 30, the dial of bases can be turned relative a disc 29 and wheel 15 (see Fig.23). This is done when mounting and discipling the range-finder rings. A sefety cushion 2 is tightened ith screws 31 to ring 30 (see Fig. 22).

The outer side of the back cover carries a stop, limiting the notion of the lial of bases and wheel 15 (see Fig. 23).

The lamp holder cover 4 (see Fig. 22) carries inscriptions showing the direction of rotating the illumination control and of the switching lever of the gyroscope arresting mechanism. The catch 5 on the lamp holder cover is spring loaded, the spring being held by the retaining pin.

The lamp rheastat of two plates, wound with resistance wire and placed against, each other; between them rotates a "caobolite" fork with contact springs. The fork site on the spindle of the rheastat. By turning it introduces a greater or smaller portion of the two resistors, thus altering the value of the introduced resistance.

The rheostat spindle pases through a hole in the plate 10 (see Fig. 22), screwed to the back cover with two screws. A stop on the plate serves to limit the motion of the illumination control

The illumination control, fastened to the rheostat spindle with screws, has on its bottom a circular groove into which the stop on the plate fits. This serves to limit the motion of the rheostat spindle. In one extreme position the resistance introduced equals 0,5 - 1,5 Cams while in the other 170-200 Ohms. The fastening of the illumination control lever to the shaft is performed with both the carrying fork and the lever resting against the stops in identical positions.

The left bottom part of the rear cover carries two brass bushes 35 (see Fig.23), insulated by textolite tubes. These bushes pass through the rear cover and serve as contacts by means of which the rear cover is connected to the contacts 17 (see Fig.20) placed in the body.

From one of these bushes the lead goes to the illumination from those to one of the lugs on the lamp holder. The other bush is

The same of the sa

onnected to the other lug; also from these bushes two leads 35 pass long the inside of the cover (see Fig.23) to the contacts 13, which ransfer the current to the heating element 14 on the mirror.

In addition to the lamp holder the lamp holder cover contains a crewed mount 37 (see Fig.22) with a protective ground glass.

Between this mount and that of the plate with radial slits a bring washer 38 is placed to reduce the axial clearance of the plates mounts. The rear cover is tightened to the body with six screws es mounts. The rear cover is tightened to the back cover the bevel wheels ittel with lock washers. When sitting the back cover the bevel wheels ust mesh and the contacts 35 (see Fig.23) must touch the contacts on the contactstrip (see Fig.20).

b) FRONT COVER

The front cover (Fig.24) consists of plate 1, to which are attahed: gyroscopic assembly 2, motor 3, connector 4 with ten-conductor able 5, tube 6, to which sith a nut 7 coil 8 is attached, fitted on able 5, tube 6 to which sith a nut 7 coil 8 is attached, fitted on able 5 to the wiring of the front cover, electromagnetic relay 11 strips 10 for the wiring of the gyroscopis assembly, spark extor controlling the heating of the gyroscopis assembly, spark extinguishing resistor 12 for the heater, four supports 13 to which is attached the limiting frame 14 of the gyroscope and the arresteng nechanism 15.

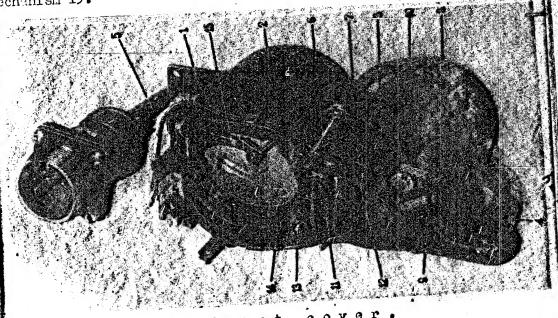


Fig. 24 . Front cover.

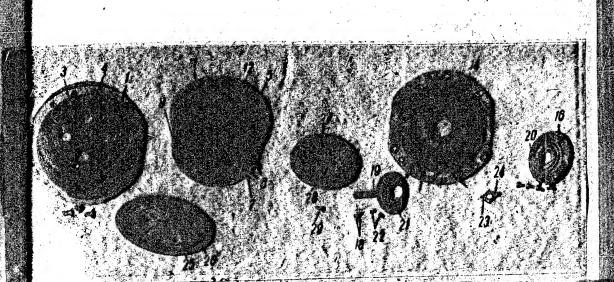


Fig. 25. Gyroscopic assembly, dismentled

The electromagnetic assembly consists of the body 1 (Fig 25) having the form of a tumbler. On the bottom there are four threaded holes for the threaded adjusting discs 2 (Fig.26). An aluminium blate with four cores 4 is screwed to the bottom of the body by neans of five screws. The body, adjusting screws and cores are made of an alloy of high magnetic permeability.

The four adjusting discs are each placed opposite the four cores, leaving a small adjustable gap of 0,5 + 0,6 mm.

By changing the gap it is possible to control the magnetic flux and consequently the magnitude of the braking force, acting on the spherical cup of the gyroscope under each of the four poles. A brass case 5 is built into the body. In the space between the latter and the body is placed a heating element 8 having a resistance of 10 Ohms (bifilar winding) bifilar -double; the current passes through two windings in opposite directions, as a consequence of which the magnetic field of this winding is zero. The range coil 9 having 550 turns and a resistance of 12,4 Ohms and on top of this another bifilar heating element 10 having 25 Ohms. All three windings are wound on top of each other and are mutually insulated.

The bifilar winding is necessary in order to exclude the influence the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the influence that the bifilar winding is necessary in order to exclude the bifilar winding is necessary in order to exclude the bifilar winding is necessary in order to exclude the bifilar winding is necessary in order to exclude the bifilar winding is necessary to be a second to be a se

Entitle the body a thermoregulator 7 is fitted in special giudes

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

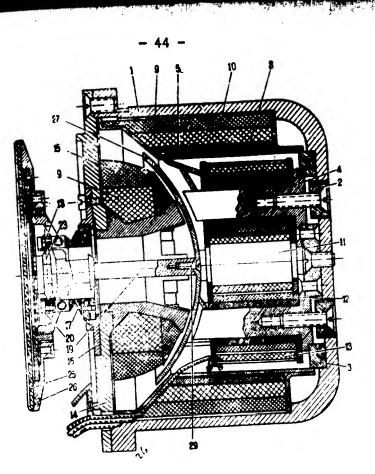


Fig.26. Gyroscopic assembly.

The thermoregulator consists of a bimetal strip 1 (see Fig.27)

with a tungsten contact, and an insulated metal yoke 2 with an adjustable contact 3 on a screw.

The bimetal strip bends due to the raised tamperature of the surroundings of the thermoregulator thus opening the contact 3. If on the contrary, the temperature is lowered, the bimetal strip bends in the opposite direction thus closing the contact 3.

The bending of the bimetal strip as a result of the variations of the temperature is due to its being made of two layers each of different metal. Each metal has its own coefficient of linear expansion, which greatly differs from that of the other.

The adjustable contact 3 is set for the contact to open at a temperature of 47 ± 5°C and to keep bending away for increasing temperatures.

If the temperature falls below $47 \pm 5^{\circ}$ C, the contacts close that the currents pass into the coil of a relay that connects

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7





Fig. 27. Thernoregulator.

he circuit of the heating elements.

The horizontal lag coils 11 (see Fig. 25, 26) are mounted on the wo horizontally placed cores. Each coil resistance equals 72 Ohms The vertical lag coils 12 are mounted on the vertically placed cores. The resistance of each coil equals 64 Ohms. The sighting coils 13 ere wound on top of the coils 12. The resistance of each sighting

The body 1 is closed with a cover 14 into which is mounted the coil is 10 Ohms. gyroscope, a part of the range coil 9, with 470 turns of wire having a resistance of 6 Ohas and on top of this the third bifilar heating element 15 having a resistance of 15 Ohms.

The frame 16 with a ball-bearing is attached to the cover 14. Into the inner ring of the bearing a belt-pulley 17 is pressed and rolled in. It has two conical pivot bearings 18, fastened by means of a bush with an adjusting screw. On the end carrying the mirror the aluminium shaft 19 of the gyroscope is widened into a flange having an outer thread and a hollow recess. The flange it-Gelf has two openeings, through which pass projections 20 of the bolt-pullay with the conical pivot bearings.

Between the plate 21 and the flange there is screwed another pair of pivot bearings 22.

The cross-piece 23 is supported in the pivot bearings located on the flange of the shaft and in the pivot bearings on the projections from the pullay which pass through the openings in the

To the cross-piece a spring filament 24 is attached, the loose bottom of the flange. and of which touches during the deviation of the gyroscope axis an Education of the stop (screw), screwed into the flange. The gyroscope Tron 25 is fixed in a brass mount 26 its diameter being smaller Ort of the nount. As a result a circular strip is formed on

- 46 -

e edge of the mount. At the rear of the mount petal-shaped eces with holes are distributed on its circumference. Ba bending e petals the gyroscope can be dynamically balanced. The brass unt riveted to an aluminium part, which has a threaded hole. By ans of this threaded tight on to the threaded flange of the froscope shaft.

The aluminium cup 27 is attached to the other end of the gyrospe shaft. This end is somewhat thicker than the axis itself and ntains a countersunk threaded hole.

The cup 27 also has in its centre a conical depression 28, with a ble. Through this hole passes a countersunk screw 29, which is crewed into the shaft and holds the cup 27 to the shaft.

Complete symmetry of all parts of the gyroscope relative the complete symmetry of all parts of the gyroscope is absolutely essential.

A number of holes, distributed centrally on the middle part of the up, serves to correct the action of the magnetic fluxes in accordance ith the calculated formulas.

A limiting frame 14 of the gyroscope is mounted on four threaded upports 13 (see Fig.24). It protects the gyroscope from damage hould it leviate from the axis of the electromagnetic assembly by lore than 12°.

The limiting frame 14 carries a contact strip 31 (see Fig.28) of which a lead from the motor is brought out.

Fig. 28.
Arresting mechanism.



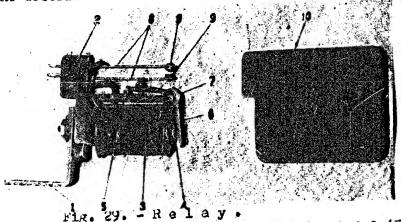
A lever 33 free to turn around pivots 32 is set into motion by the catch mechanism in the body engaging the pin 34, placed on the ever. The angle of swing of the lever is limited by resting in one attreme position against the projections 35 of the limiting frame, and the other by the fingers 39, 40 against the mirror mount.

The lever 33 carries a contact 36 which, when raising the lever of the stop joins the contacts on the strip 31 and switches on the otor. At the extreme bottom position of the lever the motor circuit is disconnected.

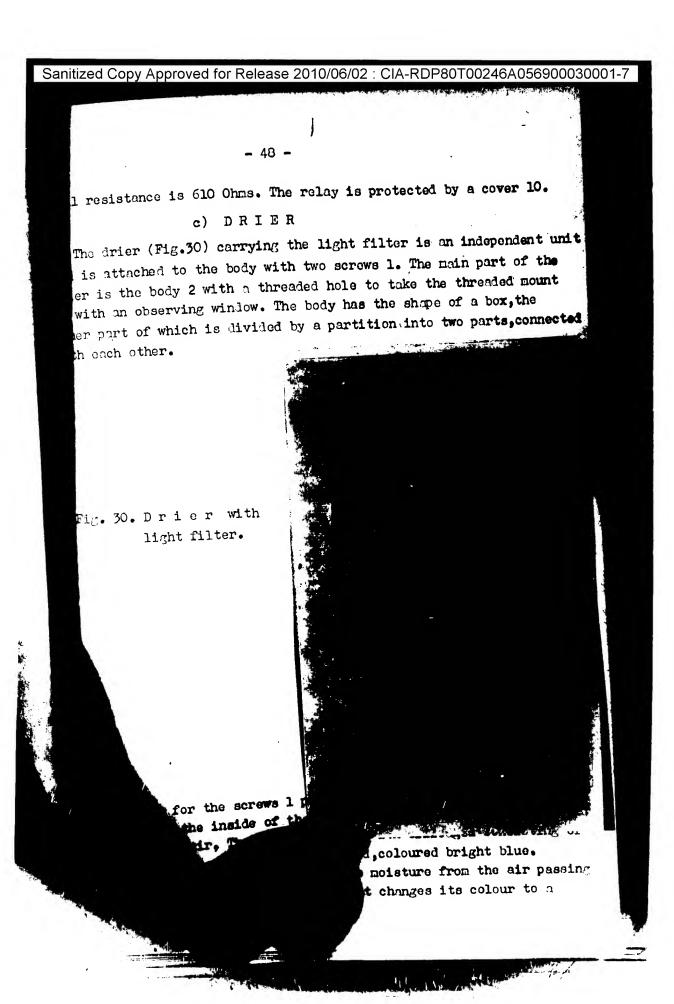
The lever 33 is fitted with three adjustable fingers threaded on or nd, which are secured after adjustment by the nuts 38. Two of the hree fingers carry rigid "textolite" pads 39. The movable textolite pad 40 on the third finger is spring loaded the spring being naide the finger. All three fingers are adjusted in such a way that at the extreme bottom position of the lever the pads rest against the circular strip on the mount of the gyroscope nirror, the lovable pad 40 pressing the mount against the other two rigid pads.

Thus the mirror and the gyroscope are arrested in a definite consition, the contacts on the contact strip 31 are disconnected, the action switched off, so that the gyroscope does not rotate. This position is adjusted by the pivots 37 so as to make the gyroscope axis coincide with the axis of the electromagnetic assembly.

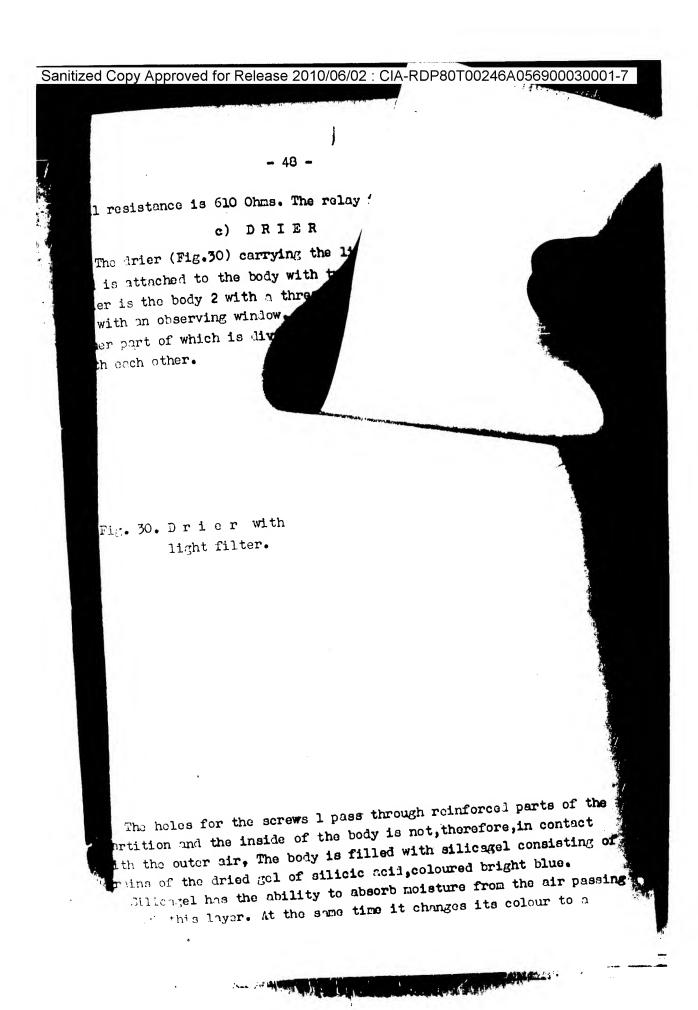
The described mechanism is called the arresting mechanism



The relay (see Fig. 29) consists of a bracket 1 (Fig.29)"carbolity" but 2,coil 3, core 4, yoke with a stop 5, armature 6 claps spring 7 contact springs with silver contact springs 8, another two contact 3 in accordance with the assembly and main diagram. The



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7



The body of the drier is tightly closed with a metal, cover 5, fastened to the body with screws 6. Between the cover and the edges of the body a rubber gasket 7 is interposed. The cover has two holes into which two flanged sockets with fine protective grids are inserted.

The grids prevent the grains and powder from falling out of the bedy. The protective grids consist of metal and silk nets, with cotton-wool interposed. On the top of the body there are two ears 9, through which the shaft 10 passes. The bar 11 pegged to the shaft carries the filter 14 which is fastened with screws 12 and washers 13.

Between the filter and the bar 11 rubber washers 15 are interposed, between the filter and the washers 13 washers 16, preventing the filter from being damaged by the screws. On the left end of the shaft 10 is a pegged lever 17 for raising and lowering the filter.

The motion of the lever 17 is limited by a screw 18 and stops. In order to secure the filter in a raised or lowered position, a ball loaded by a spring 20 is placed in a hole in the body. The lever contains two conical hollows into which the ball snaps.

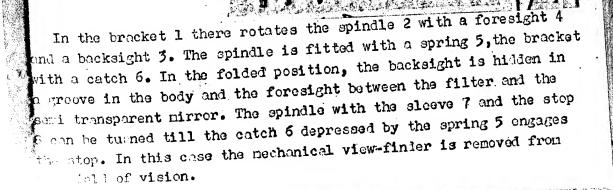
d) MECHANICAL SIGHT

A mechanical sight is screwed to the right side of the sighting

hend body (Fig.31).

Fig. 31.

Mechanical sight.



- 50 ÷

If we depress the catch 6, the spring 5 brings the sight with the backsight and foresight consisting of a ring and cross into the ield of vision. The spindle with the sleeve 9 is resting now against the new stops 10. The sleeves 7 and 9 are fastened on the spindle with pegs.

The line of sight of the mechanical sight is adjusted by screwing the backsight 3 in or out, whereupon it is secured with the nut 11.

It is also possible to adjust the foresight 4; for this purpose the screws 12 are loosened.

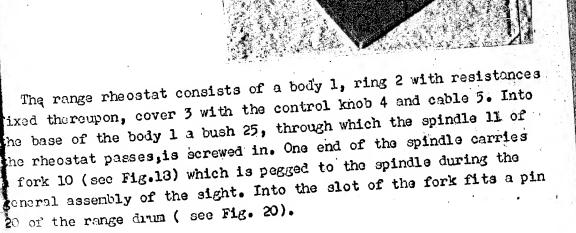
2. - RANGE RHEOSTAT

The range rheostat is intended for altering the current in the lectical computing circuits in accordance with the range.

Brushes, turned through an angle corresponding to the range of ire, set the rheostat to such resistances which, connected in the lectrical computing circuits, pass the required currents.

The range rheostat (Fig. 32, 33) is screwed to the bottom of the ighting head.

tig. 32. Range rheostat.



rig. 22. Hange rheostat

The ring 22 (Fig. 32,33), fixed to the spindle 11, has a projection y which its movement is limited on the stops, placed on the bush 25. his permits the rheestat to be adjusted through an angle, equalling 52°. Four sliding contacts 20 are attached to the insulating plate 1, rigidly fixed to the ring 22. The current is supplied to the crushes by means of a brass spiral 23, mounted on an abonite bush 24,

The ring 2 carries a panel with two groups of eyelets: to one group of the leads of the cable are soldered, the other group serves for the internal wiring.

The rheostat contains four independent windings (Fig.34) on which by manns of sliding contacts the resistance connected into the computing circuit is set

The rheostats are wound on two circular formers 15,19 (see Fig. 35).

Winding 1 (Fig. 34) is connected into the angle of lead circuit.

Winding 2 is connected into the sighting bridge circuit.

Winding 3 is connected into the horizontal lag bridge circuit.

Winding 4 is connected into the vertical lag bridge circuit.

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

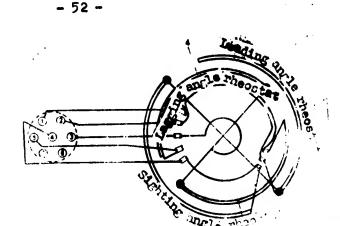


Fig. 34. Wiring diagram of the range rheostat.

This distribution of the windings on the formers is caused by a necessity of obtaining certain dependences between resistance and the range introduced in the form of the angle of turn of a sliding contact.

Sinde we are ultimately interested in the time of flight, of the rojectile to the target rather than in the range it is evident not the dependance of the resistances on the distance can be calliated only for a gun of certain ballistics. The designation of the adapted ballistics is engraved on the cover of the rheostat.

The cover 3 (see Fig. 32,33) of the rheostat, carries the control of the range rheostat. The rotation of the drum 4 is transferred by pin, fitting into a groove on the drum. The pin is on a belt-pulley, laced on the device.

The drum 4 turns on the spindle 26, located on the cover 3. The drum cent ins a spring 8, the ends of which are anchored on the lug 6.

Between the lug and the ends of the spring a space is formed into which fits a wire, attached to the spindle of the rheostat.

As the drum 4 rotates, the spiral spring 8 carries along the wire 9 with the axis 11 of sliding contact. The brushes slide along the rheostat winding, thus changing the resistances in the corresponding circuits and producing the correction for the range.

The spring connection between the drum and the carrying fork is intended to prevent the nimenatic circuit of the range-finder from line damaged should the mounts of the plates in the range-finder dranged should the mounts of the plates in the range-finder dranged should the stop. In this case the wire 9 remains dranged nove as far as the stop. In this case the wire 9 remains

tionless during the continued rotation of the drum while spiral oring gives way.

It was mentioned above that with targets of small size it is inpssible to obtain large distanced, i.e. the mounts of grid plates est against their respective stops. Consequently the range drum and ne rheostat spindle with the wire 9 comes to a stop.

Meanwhile however the gunner tries to inscribe the target i.e. to iminish the visible ring. In this case the spring 8 of the range heostat control has the purpose of preventing it from being domaed. It also functions in the same way with targets of large size nd small distances. In order to prevent the spring 8 from breaking he drive also equipped with stops, which permit the drum to revolve nly through 180°, i.e. through 28° more than the value of the angle f turn of the spindle of the rheostat. If the range is altered rom 300 to 180 m, the range drum and the spindle of the range rhoosis revolve through 146.5°.

When establishing a range of 180 m, the sliding contacts on the vinding, connected in the circuits of angles of lead are set to a re sistances of 1.9 Ohms, and on the winding, connected in the sighting circuit to a resistance equal to 95.37 Ohms.

When establishing a range equalling 800 m, the sliding contacts are set to a resistance on the winding of lead equal to 95.81 Ohms; the resistance of the sighting winding is equal to zero.

The resistance of the winding connected in the circuits of the bridges of lag must equal 110.68 Ohms, when the range is set to 130 n, whereas for a range of 800 n their resisatance equals zero.

The sliding contacts 20 (see Fig. 32, 33) of the rheostat are made of bronze 0,2 rm thick and to their ends are soldered silver contacts, which slide slong the windings of the rheostat.

The pressure of the contacts on the windings amounting to 20-40 G secures reliable contact under conditions of vibration of the plane. The range rheostat is fitted to the sighting head in the factory.

3. COMPUTING MECHANISM

The computing mechanism serves to produce and introduce into the electrical computing circuits of the horizontal and vertical lag briles, as well as into the electrical computing circuit of sighting intences, proportional to the trigonometric functions of the

gles of adjustment of the gun in both the horizontal and vertical rection (sin q cos ; cos q sin.).

These resistances are necessary in order to obtain, in the diagols of the above mentioned bridges as well as in the supplementary ils connected in the diagonal, currents ensuring in the sight the viation of the line of sight through angles of lag and sighting accordance with the dependances reffered to in Chapter III. In addition, the computing mechanism contains fixed and variable

sistors of the electrical computing bridges, by means of which the ght is adjusted at the factory.

The computing mechanism consists of three mechanical devices for olucing the trigonometric functions: the sine device, the cosine vice and that for the product of sine and cosine. Each of these vices is coupled to the raspective potentioneter the sliding conect setting and consequently also the resistance of which is proortional to this setting, will be proportional to the corresponding rigonometric function of the value q and i, introduced into the lven device.

A view of the computing mechanism, with the protective cover remov s shown in Fig. 35.

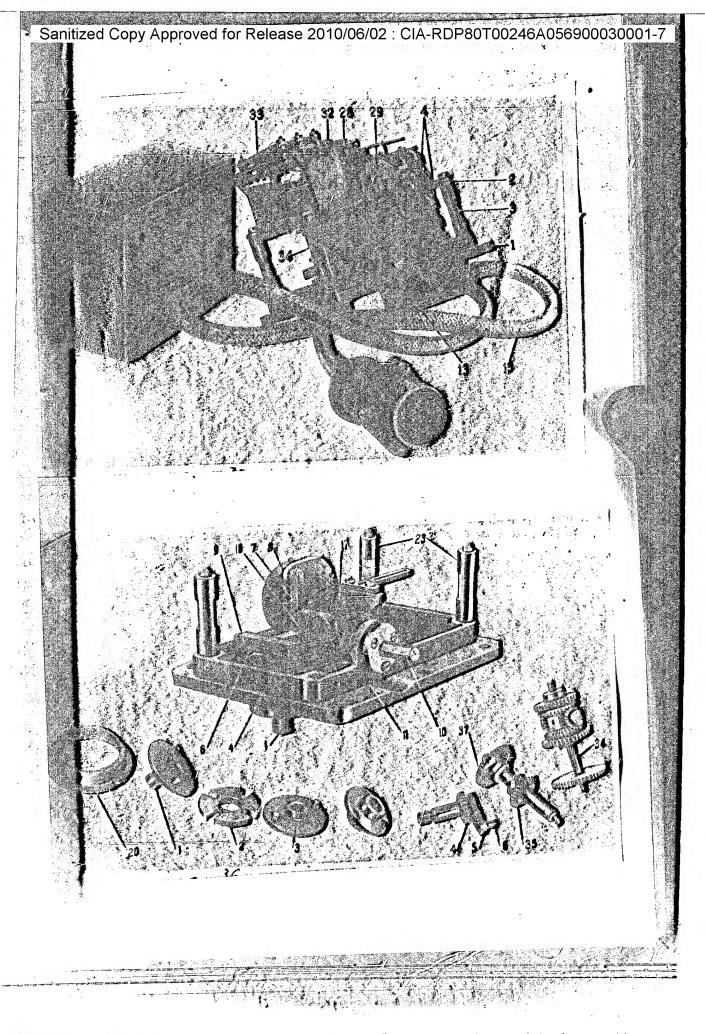
All the assemblies of the computing mechanism are fitted on to two lates: the lower plate 1 and the upper 2, being regodly joined to ach other by posts. In addition the lower plate 1 serves to fix he mechanism to the turret.

Fig. 36 shows the lower plate (next to the dismantled driving haft of the horizontal angles of the gun).

The lower plate carries the following units and details

Shaft l, which is connected during the fitting of the mechanism o the turret. This shaft introduces into the computing mechanism the ngle q - the deck angle of the gun (angle of revolving the turret nd consequently also that of the sight in a horizontal plane). On the other end the shaft 1 is connected by a coupling 2 with bush 3, rigidly mounted on a shaft with a gear wheel 4. This shaft lso carried a crank with a pin 6 attached on the gear wheel end. The bracket 7 serves for mounting the potentiometer 8. The holes in the bracket serve as a guide for the rack and link 9. Shaft 10 with a goar wheel 11. When fitting the mechanism to the

Fig. No. 35-36 ... page 55



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

turnet a toothed sector is attached to, the shaft 10. By means of this sector the angle ., i.e. angle of elevation of the gum, is introduced from the turret into the computing mechanism.

The posts 23 serve to fasten the upper plate.

The limiting plate 13 (see Fig. 35) is equipped with stops, limiting the angle of turn of the shaft 10 (see Fig. 36).

The terminal strip with a cable 15 (see Fig. 35) connects the mschanism with the electrical circuits of the sight.

When turning shaft 1 (see Fig. 36) through an angle q, crank 5 turns through the same angle. The crank pin 6, fitting into the slat of the link 9 at the end of the rack 16 shifts this through distance r sin q (where r is the radius of the crank). The rack meshes with a gear wheel 17 on the spindle of the potentiometer 8. Since the wheel is mounted to the spindle of the potentioneter, it is evident that the sliding contact will turn through the same anglo as the gear wheel 17.

The rack 16 meshes with a year wheel 17 in such a way that for zero position of the crank the sliding contact of the potentioneter divides the resistance into two equal parts. As the rack 16 nove& through the distance r sin q, the sliding contact will revolve through an angle proportional to r sin q, causing a change of the current in the horizontal lag bridge in proportion to sin q.

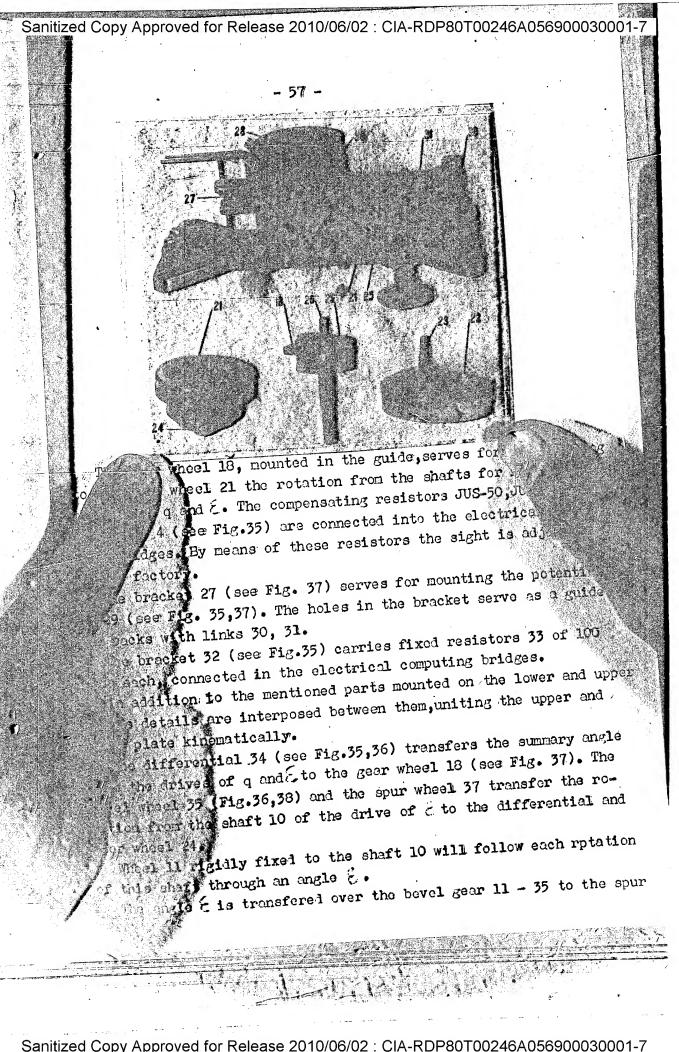
Thus the sine device moves the sliding contact of the potentiometer in accordance with the law sin q. In accordance with this law, the current will also vary in the circuit of the horizontal lag bridge.

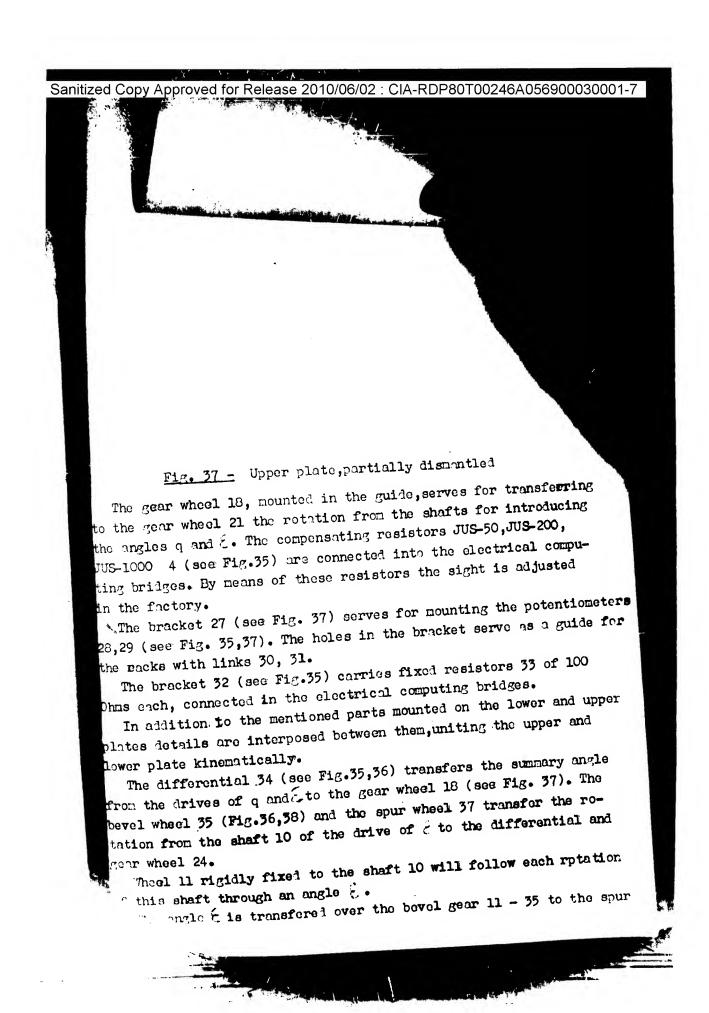
The potentiometer 8 in the circuit of the horizontal lag bridge is marked $R_{1\ h}$ and is called the horizontal lag potentiometer.

For adjusting the zero position (q = a) of the sine device, adjusting marks are located on the flange of the shaft and the hood 20.

The upper plate (Fig.37) carries the following units and details. Rigidly attached to the outer circumference of the internal gear wheel 21 is the fixed guide 22 with the pin 23.

Fixed to the bottom of the same wheel 21 is a gear wheel 24. The centre of the gear wheel 21 has an opening which serves as a bearing in the guide 25. The guide carries a crank with a pin 26. The crant widthy attached to a goar whoel 18, which engages the gear wheel 21.





gear 37 - 24. The gear wheel 24 (see Fig. 37,38) is rigidly attached to the gear wheel 21. This konematic train is calculated in such a manner that at the rotation of the shaft through an angle . , gear wheel 21 and also guide 22 with the pin 23 rotate through the same angle

The pin 23, fitting into the slot of the link 30, moves the rack through a distance r cos ? (where r is radius of the crank). The rack attached to the link 30 meshes with a gear wheel 38 of the potentiometer 28. Since the gear wheel 38 is fixed to the spindle of the potentiometer 28, it is evident that the sliding contact will turn through the same angle as the gear wheel 38. The rack attached to the link 30 meshes with the gear wheel 38 in such a way that for zaro position of the krank the sliding contact of the potentiometer 28, introduces a resistance of 10 ± 1 0hm.

As the link 30 moves through a distance r ccs ", the gear wheel of the potentiometer turns through an angle proportional to r cos which results in a change of the current in the sighting bridge in proportion to cos (.

In this way the cosine device, mentioned above, moves the sliding contact of the potentiometer slide in accordance with the law cos (and consequently also the current in the circuit of the sighting bridge will be subject to this change.

The potentioneter 28 in the circuit of the sighting bridge is marked R and is called SIGHTING POTENTIOMETER.

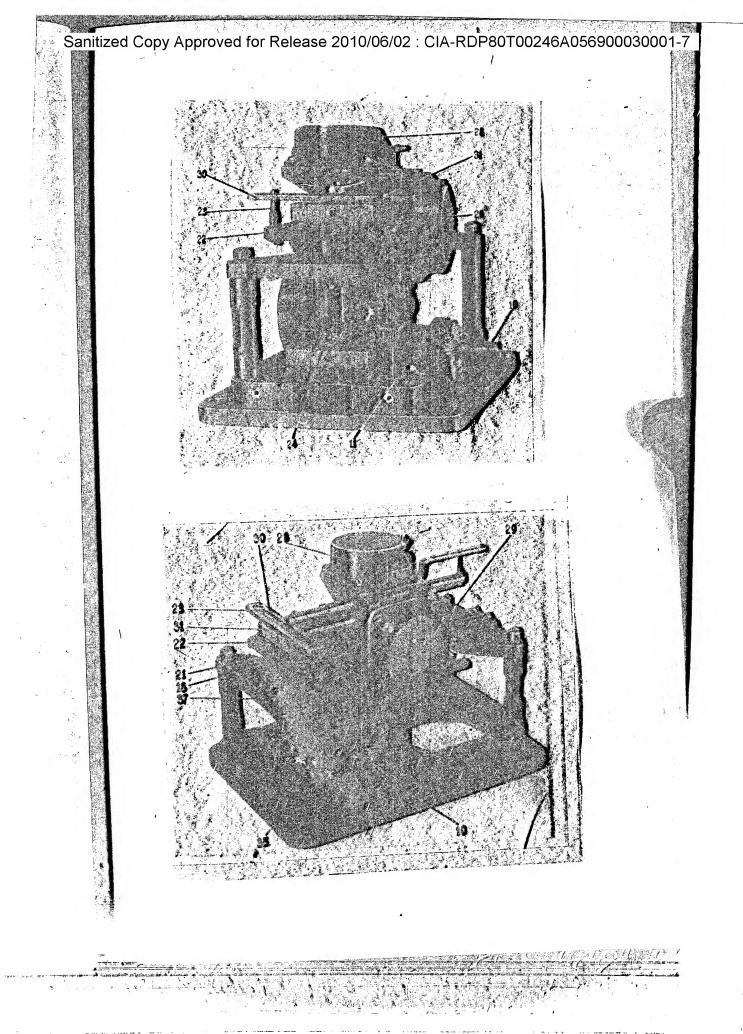
For adjusting the zero position (7 = 0) of the cosine device, the limiting plate 13 (see Fig. 35) and the index have adjusting maris.

When investigating the cosine device it was found that when the shaft lo rotates (see Fig. 37, 38), the gear wheel 21 revolves through the same anglo (. Thus the gear wheel 18, which is coupled with the gear wheel 21, revolves together with it as one whole, as they revolve with the same velocity.

The pin 26 of the crank which fits into a slot of the link 31, the refore moves in a circle and moves the link through a distancer sin 5, (where r is radius of rotation of the pin).

In addition to this, during the rotation of the shaft 1 (Fig. 36, 37,39) through an angle q the gear wheel 18 is noved through the same angle by the differential at the same time rolling along the internal gear wheel 21. The geared wheel 18 therefore revolves

Fig. 38 - 39page 59



round its axis through an angle of 2 q. The pin 26 of the crank noves along a straight line pushing the link 31 and consequently also the rack through a distance r cos q (where r is radius of nction of the pivot).

At the simultaneous introduction of angles q and the rack moves through a distance r cos q sin .

The link 31 with the rack engages the gear wheel of the potentio-

moter 29. Since the gear wheel of the potentiometer is mounted on its, it is evident that the sliking contact will move through the same angle the gear wheel of the potentioneter.

The link 31 with the rack engages the gear wheel of the potentiometer in such a way that if q=0 and =0, the sliding contact diviles the resistance of the potentioneter into two equal parts.

When the rack 31 moves through a distance r cos q sin , the gear wheel sitting on the potentioneter spindle revolves through an angle proportional to r cos q sin ;, thus changing the current in the vertical lag bridge in proportion to the product cos q sin . .

The considered device in this manner moves sliding contact in accordance with the law cos q sin . The current in the circuit of the horizontal lag bridge will also change in accordance with the

The potentiometer 29 in the circuit of the vertical lag bridge same law. is marked R1 and is called vertical lag POTENTIOMETER.

a) POTENTIOMETER.

Potentioneters used as resistance elements in the electrical bridges of the sight are either used as voltage dividers (R1 vi Rl h; Rl z) see Fig.11) or as rheostats (Rll v; Rl2 v etc.see Fig.26). In addition to the potentioneters performing computing operations int the electrical bridges, adjusting potentiometers are used (compensating potentioneters JUS-50, JUS-200, JUS-1000).

The resistance variation of all potentiometers and rheostats used in the eight ASP-3P in proportional to the angle of rotation of the aliding contact so called "linear" law potentioneters.

Intentioneters are divided into several groups, according to their mysse. The type of the potentioneter and the resistance of its ing are marked on the cover (e.g. PD-160).

tentioneter winding is made of enamelled constant wire

wound on a lacquered metal (aluminium) ring. The angle subtended by the winding is $344 \pm 4^{\circ}$, the largest operating voltage 50 V; naximum power dissipation in the whole winding 5 W.

The ring with the winding 1 (Fig. 40, 41) is pressed into a metal sloove 2 into a quartz cement, which insulates the winding from the body and ensures good thermal conductivity, i.e. the cooling of the potentiometer winding. The sliding contact 3 is fastened to the spindle 4, placed in the potentiometer body.

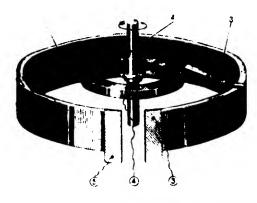


Fig. 40. Ring with winding and sliding contact.

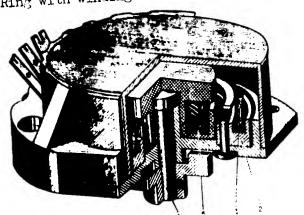


Fig. 41. Potentioneter. As the spindle 4 turns, the silver contact of the sliding conthat slides along the top part of the ring carrying the potentiometer winding (the enamel is taken off the wire on the surface of slip)

with a constant contact pressure of 7-10 g. Three numbered terminals "5", "4", "5" for soldering into cir-

tion to the sliding contact is accomplished by means of or and fixed to the body. , which at the some time reduces the clearance

between the potentiometer and the drive.

The angular shift of the sliding contact is limited by two mechanical stops, placed on the body and on the spindle. The body is fixed to the frame with scrows.

b) ADJUSTING RESISTORS.

According to their obmic resistance, adjusting resistors are divided into three groups - JUS-500, JUS-200, JUS-1000. The value of the ohric resistance is marked on the cover.

The winding is made of an enamelled constantan wire wound on a 1-equered metal (aluminium ring.)

The angle of winding is $300 \pm 4^{\circ}$.

The ring with the winding 1 (Fig. 42) is fastened to the holy with a quartz coment.

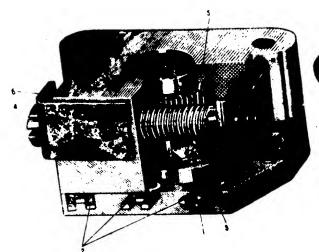


Fig. 42. Adjusting resistor.

Three numbered terminals 2 for soldering the connecting wires

In this potentiometer the brush 3 is moved along the ring carryin; fixed to the body. the winding 1 by means of an adjusting screw 4 and worm pinion 5. The adjusting screw 4 is pressed by the spring 6 in the direction fits axis towards the body and in a radial direction towards warm pinion 5, owing to which backlash is completely eliminated. funting screw has a shoulder into which fits the above-mentioned the nocessity of locking the adjusting screw

after adjustment). The motion of the sliding contact is limited by a mechanical stop.

Two dots on the body, mark the beginning and the end of the winding; the worm wheel carries a mark, which shows the position of the brush.

4. SPEED MECHANISM.

From the dependances, expressed by the formulas, it is evident that the value of angle of lagisproportional to the planes own velocity.

The speed mechanism serves to introduce the plane own velocity into the electrical computing circuits of the lag bridges of the sight. The lag is determined by a change of the resistance of the potentiometer R₁₁ h; R₁₂ h; R₁₁,v; R₁₂ v; see Fig.11), connected in the diagonal of the lag bridges.

The potentiometers R_{11} h and R_{11} v of type PD-160 are transmitting potentiometer with a resistance of 160 Ohms. The potentiometers ting potentiometers with a resistance of R_{12} h, R_{12} v are transmitting potentiometers with a resistance of 400 Ohms. The intesity of the current, passing through coils of vertical and horizontal lag is thus changed proportional to the plane own velocity.

The design of the speed mechanism is illustrated in Fig.43.

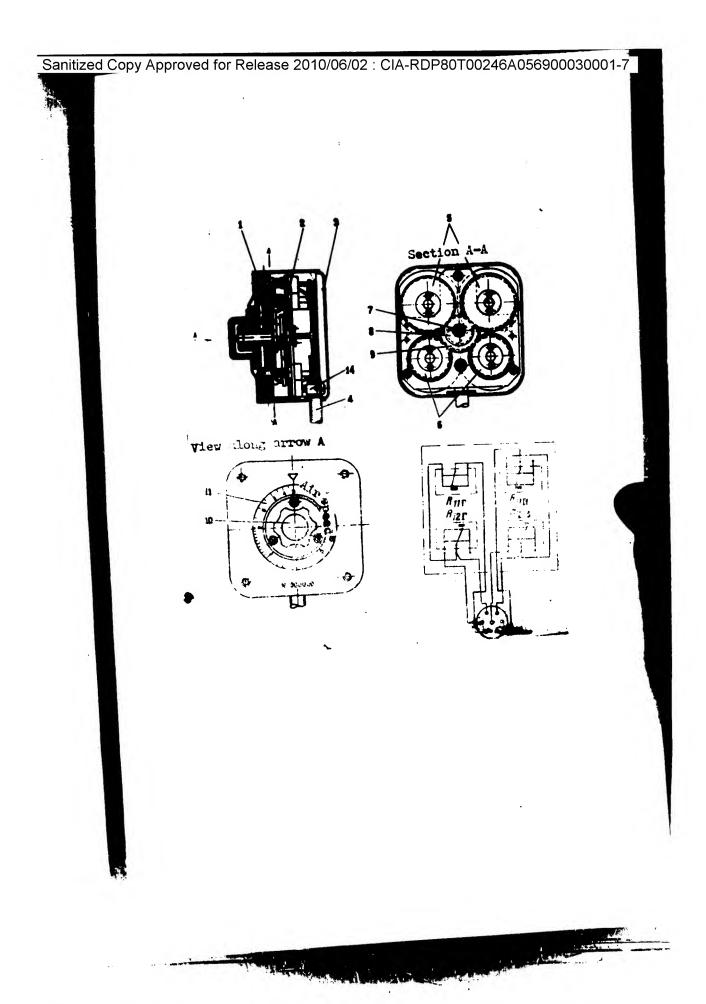
The speed mechanism consists of a base 1, to which a plate 2 with four potentioneters is attached, the case 3 and cable 4, by means of which the mechanism is connected to the junction box.

The spindles of the potentioneters are fixed with spur wheels 5 and 6. Through the centre of the base a spindle 7 passes, to which and 6. Through the centre of the base a spindle 7 passes, to which and carrying the control 10.

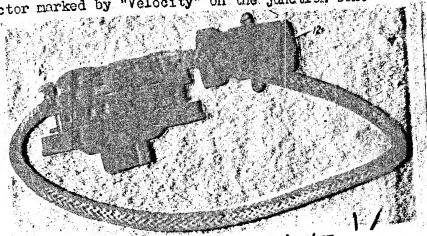
The control carries the dial II marked with the plane's own velocity. The base carries an index. By turning the control 10, the plane's own velocity is set to the index. Simultaneously with the plane's own velocity is set to the potentiometers revolve by the control the sliding contacts of the potentiometers revolve by the control the geared wheels 8 and 9 introducing resistance proportional to the required velocity.

The potentioneters are connected into the electrical circuits of herizontal and vertical lag bridges by means of leads from the cable 4. The cable is attached to the bracket, 14, fixed inside machinism.

Fig. 45.....page 64



The end of the cable carries a seven-pin male connector 12 Fig. 44) with the inscription "Velocity", inserted in the female onnector marked by "Velocity" on the junction box.



nechanism . \$pead Fig. 44.

The dial of the speed mechanism is marked "Air speed km/h". The speed ranges from 300 to 900 km/h. The scale is non-uniform :from 300 to 700 km/h the graduations are for every 50 km/h, from 700 to 900 km/h for every 10 km/h.

If the index shows the plane's own velocity to be 300 km/h, the resistance, to which the potentiometer PD-400 is set, must equal 32,6 + 0,5 Ohms; for a velocity of 900 km/h'. it is 10 ohms. The plane is engraved with the same number as the sighting head.

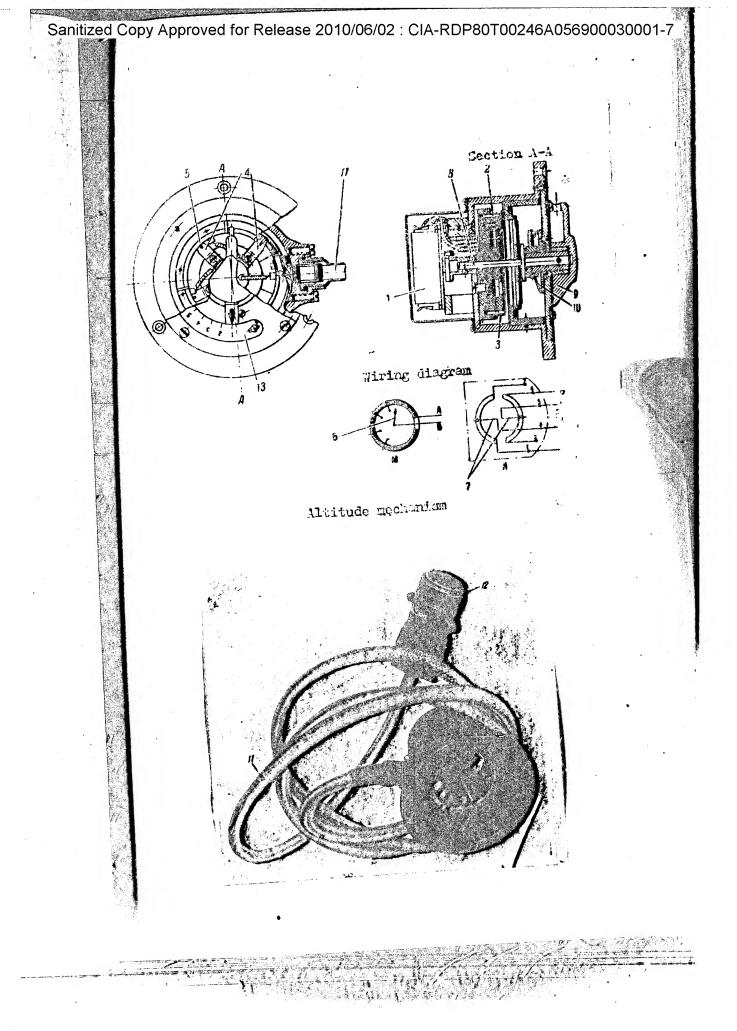
All the inscriptions and marking are made in white paint. The appearance of the mechanism with the cover taken off is illustrateI in Fig. 44.

5 ALTITUDE MECHANISM

The altitude mechanism serves to introduce the altitude of flight of the plane into the electrical computing circuits of the lead and lag bridges.

The introduction of altitude is performed by the variation of the resistance of the potentiometers R₂₀ v; R₂₀ h (see Fig.11), connected in the diagonal of lag bridges, as well as by a change of the resistan ce of the shunts R_{04} to R_{08} of the lead circuit rheostat.

The design and appearance of the altitude mechanism is illustra-Fig. 45 - 46 ... page 66 ted in Fig. 45 and 46.



The mechanism consists of the potentiometer 1 and resistor which nunt the range rheostat of the lead circuit. The potentiometer 1, onsisting of two halves, is connected in the diagonal of the hopometer 1 and vertical lag bridges.

The resistor 2, shuhting the range rheostat, consists of a frame ith the winding 3 (1300 Ohns) and five contact strips 4. Each of he strips can be shifted during the adjustment of the sight along he winding and it is possible to establish the required values of he shunt resistances.

These novable strips are connected to the sectors 5, each of hich corresponds to a certain range of altitudes.

The average values of the resistances for the various altitudes

	0.22		Altitude	1.1	Resistance	Ohr
re as	follows	•	1000 2000 4000 6500 10000		1200 600 350 150 50))

The potentiometer consists of two halves with 500 Ohms each. The esister and potentiometer have sliding contacts 6 and 7, one of hich moves along the sectors, the other along the potentiometer hinding; the sliding contacts sit on a common spindle of rotation 8, this spindle also carries the altitude control 9, and the indexing eachest 10.

When setting the altitude control to a certain value, the sliding ontacts 6 and 7, mounted on its spindle rotate and introduce certain values of shunt resistances and resistances of the potentioneters, connected in the diagonal of the lag bridges.

The potentiometer 1 and resistor 2 are connected into the sighting circuits by means of leads from the cable 11. At its end the cable carries a seven-pin nale connector 12 (see Fig.46) marked with the tarries a seven-pin nale connector 12 (see Fig.46) marked with the carries an inscription box. The cover is fixed with a graduated escutche on 13 (see Fig.45), which can be slightly shifted duated escutches on 13 (see Fig.45), which can be slightly shifted when adjusting the whole sight equipment. The scale is non-uniform and carries an inscription "Altitude km".

6. JUNCTION BOX.

The junction box serves for the electrical inter-connection of all ne units of the sight equipment. In addition it contains adjusting esistors Rd; Rol; Rog Rlo (see Fig.11), by means of which the ight is adjusted in the factory.

The appearance of the junction box, with the cover removed, is llustrated in Fig. 47.



Fig. 47- Junction box with the cover removed.

In the body I a "carbolite" terminal strip 2 is fixed, to the terminal minals of which are attached the leads from the individual cables, coming from the separate units of the sight. The cables themselves are fastened to the junction to the box body with clips 3. Each cable is fixed at its end with a female multiple-pin connector the body of which carries the inscription of the mechanism, with the connector of which it is to be connected.

The connector of cable 4, marked "Sighting-head", is connected to

The connector of cable 5, marked "Rheostat" is connected to the the connector of the sighting head cable.

The connector of cable 6, narked "Altitude" is connected to the connector of the sange rheostat cable. of the altitude nechanism cable.

The connector of cable 7, marked "Computer" is connected to the onnector of the computing mechanism cable.

The connector of cable 8, marked "Button" is connected to the connector of the cable marked "Button".

The connector of cable 9, marked "Speed" is connected to the connector of the speed mechanism cable.

The cable 10 is connected to the voltage regulator. The attachement of separate conductors to the terminals of the terminal strip is performed according to the wiring diagram (Fig. 48).

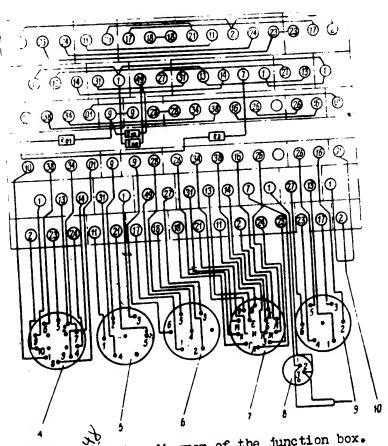


Fig. 48. Wiring diagram of the junction box.

A diagram 2 of the junction box is pasted on the side of the verl (Fig. 49). Fig. 49...page 70



It should be born in mind that the number of the lead the number of the must coincide with terminal with which it is connected.

At the bottom of the terminal strip the terminals are interconnected in accordance with the wiring diagram (see Fig. 48). Here the adjusting resistors are also soldered into place.

The adjusting resistors are assembled into a pack and are fixed in the bottom of the junction box. The pack consists of two insulating plates 3 (see Fig. 49) wound with resistance wire 4, insulating layers 5 and a metal plate 6, by means of which the whole pack is attached to the body.

The box is closed with a metal cover lywhich is attached to it with two nuts 7. Two brackets with holes are screwed to the bottom of the box. These brackets serve to fasten the junction box to the olane.

7. VOLTAGE REGULATOR

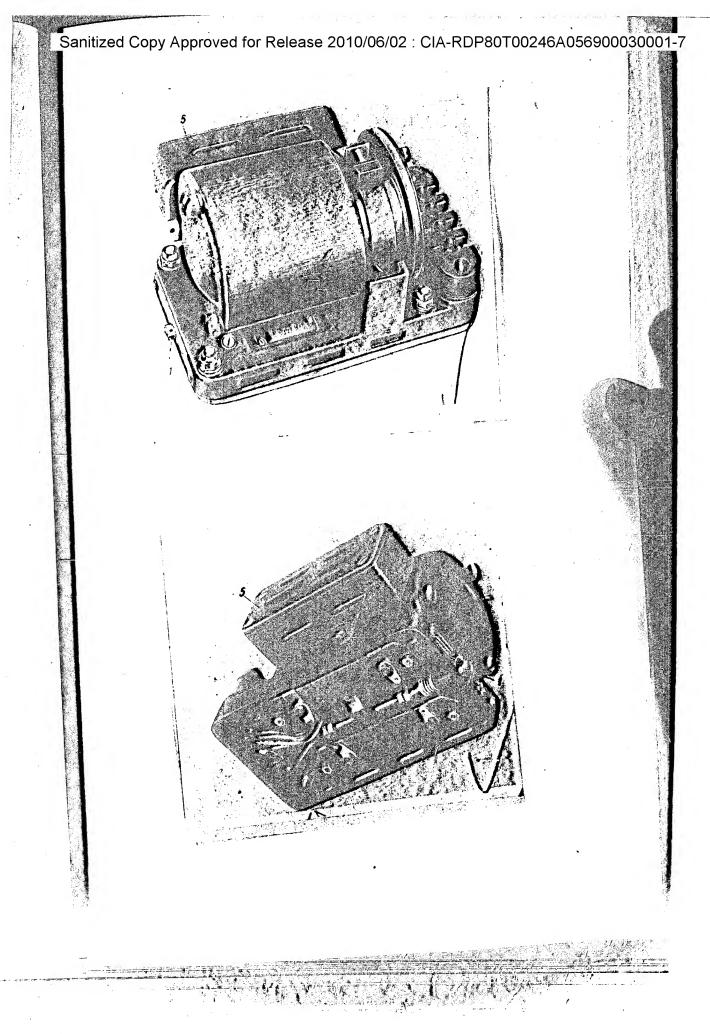
The carbon voltage regulator of the type RNU is intended to maintain the d-c voltage feeding the sight within 22 ± 0,75 V, for input voltage fluctuations of 27 V \pm 10% and for changes of load of 0,5 to 1,9 A.

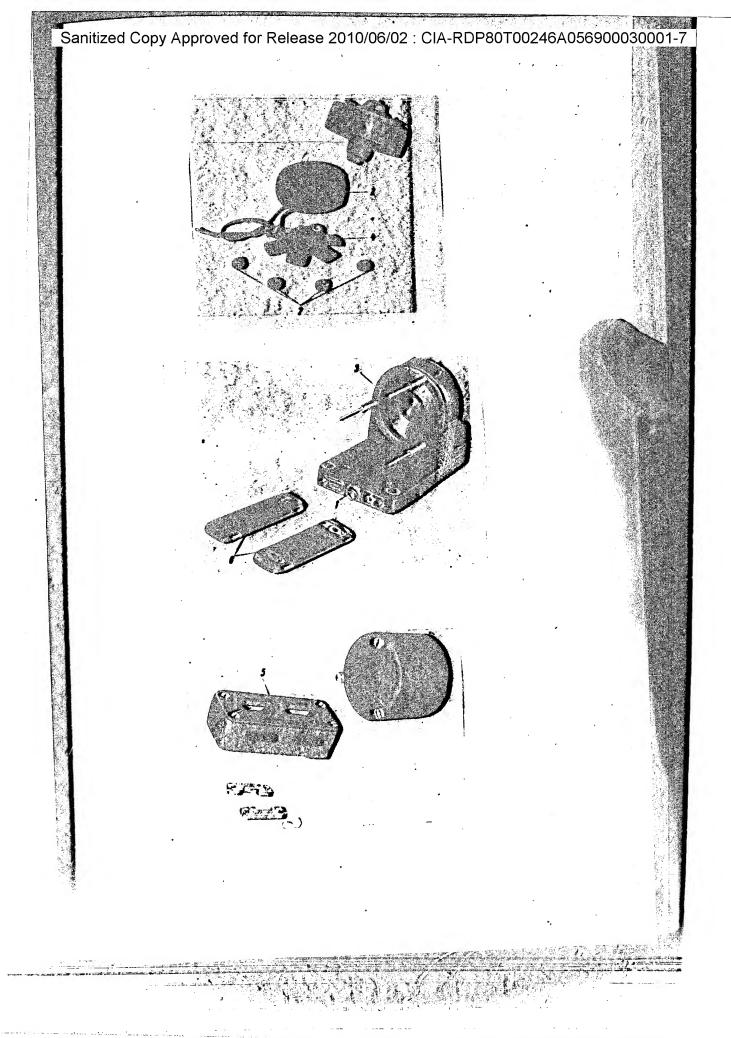
The voltage is illustrated in Fig. 50 and 51.

The operation of the regulator is based on the principle of a change in the resistance of a carbon column according to the pressure applied to the plates forming the column. For small pressures the resistance is large while for large pressure it drops.

The sensitive element which responds to the fluctuations of output voltage, is an electromagnet to the winding of which the output voltage is connected. The magnitude of the output voltage can be adjusted by an adjusting resistor (Fig.51.52)., connected in series with the electromagnet winding. The adjustment is carried out by a screw 1, brought out at the front. Inside the winding 2 (Fig.52) of the electromagnet a yoke 3 is placed. The pressure on the carbon column which consists of single discs 7, depends on the varying value of the attractive force of the yoke of the electromagnet and the counter-

the regulator is provided with temperature compensation. cting spring 4. A load resistor 5 (Fig. 65, 66, 67), connected in the regulator Fig.50,51,52,....page 72,73,





circuit, acts as a bleeder when disconnecting the computing circuits of the sight.

The input and output leads are connected to the terminals, placed on the opposite side to the adjusting screw abd numbered from "1" to "4". The input voltage is connected to the terminals "1" and "3", the output voltage is taken from the terminals "3" and "4".

The voltage regulator is adjusted in a horizontal plane, with its longitudinal axis perpendicular to the longitudinal axis of the plane so that free access to the adjusting screw is ensured.

8. WIRING DIAGRAM OF THE SIGHT.

Fig. 53 illustrates the wiring diagram of the sight. The doc and dash-lines enclose the separate units of the sight: sighting herd, range rheostat, computing mechanism, speed mechanism, altitude mechanism, junction box, voltage regulator. Jables are shown by stron, unbroken lines, male and female connectors by circle bearing the sam; numbers as the contacts of these connectors. The "carbolite" plate plate of the junction box is represented in two ways: from above, i.e. as seen after removing the cover, and from below, i.e. turned through 130°, with all the wiring between the terminals.

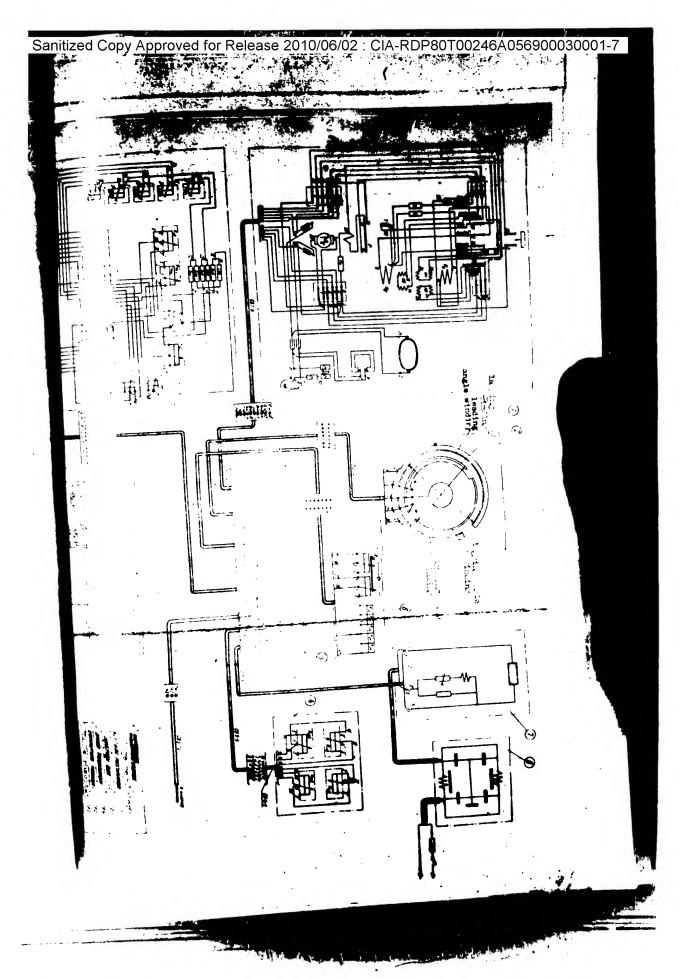
The leads are marked in the same way as in the main diagram (see Fig.11). Number 1 marks the positive lead, number 2 the negative lead.

Let us consider the following example.

On the main diagram the number 2 marks all conductors, leading to the heating elements of the optical system, to the lamp, motor and

Conductors, connecting negative voltage to the quoted assembly, lead coils. are marked on the wiring diagram with the same number 2. On the wiring diagram in the sighting head the conductor connecting the heater resistances 02 and 03 is marked with the number 52 and on the main diagram the same number marks the conductor connecting

The smae numbers of the conductors are also marked on the terthe resistances 0, and 0,00 inal strip in the junction box on the wiring diagram; and in the ex itself the numbers are marked on the carbolite plate. On the lingram of the sighting head both the left and right and strips, placed on the front cover marked with thick hori-



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

zontal lines, are numbered from 1 to 6.

The whole wiring diagram is carried out with a view to represent as closely as possible the actual character of the sight.

In the junction box diagram all adjusting resistors and shunts are marked. The resistance of these resistors is set during the aljustment of the sight.

V. OPERATION OF THE SIGHT

I. LOCATING AND MOUNTING OF THE UNITS OF THE EQUIPMENT INSIDE THE PLANE

Then nounting the sight in the plane it is necessary to remember that after the sight is adjusted, the sighting head, computing neatherism, altitude and speed mechanism and the junction box are an integral whole and are therefore numbered with the same number. The same number is marked on the packing case and written down in the certificate of the sight.

As already stated, the sighting head is produced in the factory fixed the range rheastat and it is not recommended therefore, if not inevitably necessary, to separate the range rheastat from the sighting head.

The assembly diagram of the sight is illistrated in Fig. 54. It shows the mechanical and electrical connection of the individual units of the sight.

units of the sight.

The set of the sight is mounted in the gum turret IL-K 6, forming the rear turret remote control with feed-back.

The main part of the installation is the control panel ,which serves for the remote control of the motion of the gun, for synchronizing the motion of the gun with that of the sighting head, for introducing the range, deck angles and angles of elevation of the gun to the computing mechanism of the sight and for the control of fire.

The sighting head, control levers and transmitting potentiometers are mounted on the control panel. The sighting head must be adjusted in such a manner that when in a normal position, it should be not more than 250 mm from the gumer's eye.

On the right side of the sighting head bracket is a plate to which the computing mechanism is screwed with bolts. The splined whaft for introducing the deck angles of the gun to the computing



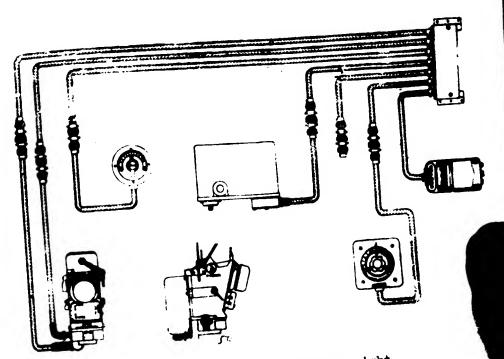


Fig. 54. Assembly diagram of the sight.

mechanism must fit into the corresponding grooves of the reduction gover shaft on the turner while to the shaft for introducing the angular shaft on the turner while to the shaft for introducing the angular of clavation a toothed sector is fixed, which meshes with the feed-back sector of the turner. When installing the computing mechanism of back sector of the turner. When installing the computing mechanism of the panel the shafts of the first have to be set to their respective the panel the shafts of the first have to be set to their respective zero positions (zero positioning of the shafts is accomplished by coincidence of the works.

coincidence of the marks.

All controls, catches and connectors must be accessible. The dial of bases must be well visible, the approach to the illuminating bulb from

The lower part of the bracket contains a pullay which is joined by a steel cable to the left control lever which serves for introlucing the range into the sight. The pulley has a spring loaded pin lucing the range into the sight. The pulley has a spring loaded pin which it is coupled to the range rheostat.

The pin on the pulley fits into the groove of the rheostat drive;
when installing the sight the arun should be turned in such a way
in a ure "2" on the range dial should stand opposite the index

left side of the sighting head bracket there is an opening

for letting through the cable of the range rheostat. The bracket is fixed in a threaded bush, permitting the bracket during shooting test to be adjusted relative to the sighting head through 4 - 5° in any direction.

The left control lever on the panel has a puller with a steel cable. The cable is enclosed in a bowden casing and connects the lover with the pulley of the sighting head bracket.

As the lever is revolved the cable actuates the range rhoostat drive and thus the range is introduced into the sight.

To the left of the gumner there is a panel on which the altitude on' spee' nechanish are mounted. The junction box and the voltage regulator are fixed to the same side. As shown in the diagram, cables Tre brought to the junction box from all units of the sight; from the junction box a cable goes to the damping button, mounted in the loft layer of the control panel.

The socket for central measurement of the stabilized voltage 22 ± 0,75 V is connected to the terminals "3" and "4" of the voltage re milator.

2. GENERAL OPERATING INSTRUCTIONS

The sight ensures an effective use of the gun. Therefore it i men st the most essential equipment of the plane and must be subject to incess int care and attention by the technical staff and

Persons operating the sight must bear in mind that the oir crew. sight is an accurate and very sensitive electrogyroscopic mechanism, which requires very strict observation of the operating instructions and care-

As a rule the sight is kept fixed in the plane to the turret and full trentment. must be protected with a cover from dust, moisture and the sun.

The arresting lever must be in the "Nepod" (arrest) position

torthe switch "Pritsel" (sight) must be switched off. The sight when removed from the plane (to be transported or reingl) must be kept in the packing case where it is fastened),

Managerbing plates. This also concerns all units of the the whole equipment is removed .

- N O T E :1) The device operates correctly only with direct current and an input voltage of 27 V ± 10%, which must be ebsured.
 - 2) The cable connectors must be connected according to the inscriptions placed on them (male connector ("Sightinghead") with the female connector "Sighting-head", connector "Rheostat" with the connector "Rheostat" etc.)
 - 3) It is necessary to carry out in time and at regular intervals a) inspections, checks and adjustments;
 - b) entries into the cartificate;
 - 4)It is categorically forbiddem !
 - a) to operate the sight without having previously real the technical description;
 - b) to install and use the junction box, sighting head altitude and speed mechanism and computing mechanism marked with different numbers.

The following facts should further be born in mind:

1). Switching to "Nepod" and Switching the toggle switch "Sight"

On the base, when towed, taking off and landing or during the flight when not operating the sight, the lever of the arresting mechanism on the sight must be set to "Nepod" (lowered). If the use of the sight in the hir is not anticipated, the toggle switch "Sight" is switched off both on ground and in the air. If the use of the sight is anticipatel, the toggle switch "Sight" has to be switched on at least 16 minutes before the use of the sight (it is possible to do so

This time is necessary to heat up the voltage regulator as well immediately after take-off. es to obtain a constant temperature in the sight (about 50°C), required for its proper operation.

2). Switching to "Gyro".

It is possible to switch the sight to "Gyro" immediatelly before the use of the nobilegrid, allowing 2-3 seconds for "calming down the gril". In order to switch on the sight, the lever of the arresting orbanism is set to "Gyro" (raised).

in more, ting the sight it is recommended to carry out successiit wing operations:

- 1). When entering a zone of possible encouter with the enemy:
- a) switch on the sight
- b) set the control 3 of the speed mechanism (Fig.51) to the plane's own velocity.
- c) Set the control 9 in the altitude mechanism (Fig. 32) to the altitude of the plane's flight.

When doing this, the gyroscope must be arrested (the lever of the arresting mechanism must point to the inscription "Nepod".

- 2).On sighting the tsrget:
- a) adjust target's dimensions on the dial of bases on the sighting head (according to the type of plane);
- b) readjust the speed mechanish with greater precission to the plane's own velocity;
- c) readjust the altitude mechanism with greater precission to the altitude of flight;
- i) free the gyroscope (set the lever of the arresting mechanism opposite the inscription "Gyro").

In order to enhance the determination of the position of the lever (position "Gyro" the side of the arresting lever turned towards the juner is painted white.

- 3). Begin to follow the target by noving the sight. Try to make the centre point of the grid coincide with the target and at the same time frame the target with the range-finder circle. The latter operation is performed by turning the range control.
- 4). Turn the turret smoothly while following the target so as to prevent the centre point coming off the target.
- 5). Continuously rock the range control while following the target and keep the outline of the target framed within the range-finder circle (i.e. the ring formed by the inner ends of little rhombs).

When at least 1 second has elepsed from the beginning of the correct following up of the target (which is framed with a range-finder circle open fire, while continuing to follow the target.

REMEMBER! Correct sighting can be attained only if the size of the target is correctly established and if the target is framed by the range-finder circle.

NOTE: During an air-fight it may happen that at large angular speeds of the turret, when throwing over the gun, the gyroscope strongly vistes and the image of the range-finder circle may get outside

the field of vision. Such a sudden disappearance of the grid can disorientate the gunner. In order to prevent this, it is recommended to press the dauping button placed on the distance lever during sudden turns of the sight. Thus the maximum current will pass through the pange coil and the gyroscope, as well as the image of the range finder circle, will deviate from the axis of the gun only insignificantly. As soon as the target is again sighted the damping button is released and the sudden turn interrupted.

2. During air-fights at close quarters (under 130 m) it is recommended to use the stationary grid, for this it is necessary to switch the lever of the arresting mechanism position "Nepod". Thus the image of the grid will become stationary. In this case the gunnermust sight as with a usual collinator sight and use a dashed constant limieter circle and the centre point.

The dashel constatnt diameter circle must also be used in case of the automatic equipment of the sight.

Should the optical system or electrical illumination fail, the gunner quat use the machanical sight, bringing it into the working position im Topressing the catch.

5. Then the air-fight is enled, arrest the gyroscope and switch or the sight.

3. INSPECTION BEFORE AND AFTER THE FLIGHT

a) Inspection before the flight.

Than preparing the flight, before starting the engine, an inspection should be carried out.

During external inspection and lirect examin tion it is necessary to make sure whether:

- a) the lens, semi-transparent mirror and filter are not covered with lust, impurity or grease (when sleaning the said optical details, mopor care should be observes, so as to avoid damaging them);
 - b) the semi-transparent mirror and filter are reliably fastened
- c) the filter is by means of the lever 17 (see Fig. 30) easily ma are not loose; rtal into or removed from the field of vision; illumination control (sec Fig. 19) revolves easily from the other without excessive strain and that it is re-

- - - nu position ;

- e) when revolving the protective cushion 14 (see Fig.19) the dial of bases 15 is easily shifted with respect to the index over to whole range (from 7 to 45 m) and is reliably adjusted in any position;
- i) the cover of the lump case 16 (see Fig.19) is easily opened and closed by the eatch;
- c) the mechanical view-finder 6 (see Fig.19) is in order and is reliably cet to the upright position \$
- h) silicizel, visible through the glass of the observing window of of light-blue colour;
- i) range control and steel are correctly adjusted. When turning the lever towards oneself the range dial drum stops in a position corresponding to less than 130 m, and the drive and the belt-pulley towe an additional 140, approximatelly (during the bases should be Signativale in the range from 14 to 22 m);
- j) the range control revolves easily, smoothly, without jerk, from the step (distance less than 180 m) to 800 m. During this the bases should be adjustable in the range from 14 to 22 m.

the correct functio-When checking ming of the sight proceed as follows:

- a) switch on the target switches "Accumulator" and "Sight";
- b) set the arresting liver into the position "Gyro". Within 2become the distincty visible range-finder circle must appear in the field of vision. The time from the moment of switching on to the moment of obtaining a distinct image of the grid depends on the adjusted range and will be smallest when depressing the damping
 - c) make sure by turning the illumination control that the illu-
 - 1) Take sure by revolving the range control towards oneself (diination of the grid changes. minish the listance) that the rhombs diverge; by revolving the tinge control away from one self make sure that the rhombs converge. The motion of the rhombs must be smooth without shocks and jerks;
 - a) make sure by switching the arresting lever to "Nepod" that the min to visible in the field of vision and the notor does not work.
 - no sting should be repeated seferal times. The position of the : modification must not change perceptibly (accuracy of arresting 7 thrus i.e. approximatelly 2 diameters of the centre point).

f) Switch off the toggle switches "Sight" and "Accumulator". Should the slightest doubts arise about the proper functioning of the sight, it is necessary to turn immediately to the respective specialist of the equipment dervice.

b) Inspection after the flight

After the flight an inspection should be carried out, which is analogous to that carried out before the flight. In addition to this:

- a) switch on the toggle switches "Accumulator" and "Sight";
- b) after 15 minutes have elapsed (heating-up time of regulator) things the lead by switching the sight from the position "Gyro" to the position "Nepod", then switch back to the original position "Gyro". Connect the portable volumeter with the scale 0-30 V to the socket, compated with the output terminals ("3" and "4") of the voltage regula ter. The subput voltage must be $22 \pm 0,75 \text{ V}$;
- c) if the output voltage is less than 20,4 V or more than 23,6 V the voltage regulator has to be replaced;
- 1) if the output voltage is within the margin of 20,4 23,6 V, nijust the regulator to a voltage of 22 V;
- e) perform the adjustment by means of the aljusting screw 1 (Fig. 50, 52);
- f) if the output voltage is less than 22 V, it is necessary to turn the adjusting screw 1 by means of a screw-driver in a clock-wise lirection simultaneously noting the voltage on the portable voltmeter;
- g) if the output voltage is more than 22 V, turn the edjusting sorew 1 by means of a screw-driver in a counter clock-wise direction situal teneously noting the voltage of the portable voltageter: IN TE: 1)It is categorically forbidden to wwitch on the regulator
- 2)Ceck the accuracy of the carbon regulator before every without a load. flight with the sight switched on. When flying without thr sight being switched on check the accuracy of the carbon regulator periodically every 25 hours of the plane's flight.
- 3) It is forbidden to dismantle the carbon regulator for the purpose of changing the position of the adjusting screws of the Lotromagneti and the carbon column.
 - and defects in the opperation of the sight disfuring the flight and inspection must be reposted immediately

by the gunner to the person responsible for the sight.

It is also necessary to check the wear of the automatic electronagmetic limiting device of the angles of deviation of the gyroscops.

The check is carried out as follows:

- a) set the arresting lever to "Gyro" ;
- b) set the base B to 15 -20 m,
- c) set the range D = 800 m.

Turn the sighting head in a horizontal direction with an angular velocity of over 7° (sec.check the wear of the electromagnetic limiting levice) the gril must stop at the maximum angle and must not disappear from the field of vision on the intrument. Vibration of the grid is permitted at the extreme position.

4. Contents of ZIP.

gIF (Fig.55) of the sight consists of the following: 4 pieces illumination bulbs 2 for 26 V, 12W cond-transpagent mirror 3 flannel napkin 5 200 x 200 nm · · · · .. 1 piece screw-driver 8 for taking off the drier ... tool 9 for exchanging silicagel. screw- driver 11 0,8 x 6 spanner 12 9 x 11 The set ZIP is packed in a wooden case, sesled in the factory. . list of the contents is pasted on the cover. The spare parts 1,2, 3,4 are intended for replacing details worn during operation.



Fig. 55. ZIP of the sigt.

- 85 -

5. RECOMMENDATIONS FOR USE OF ZIP.

Replacing the spring belt

To replace the spring belt:

- a) remove the front cover of the sight, as described in the "Agraph "Maintenance jobs";
- b) remove excessive grease from the belt;
- c) fit the belt to the belt-pulley of the universal joint and e mater in such a way that the cone, which is at the joint (lock) ll run smoothly over the pulleay, i.e. as shown in Fig. 56;

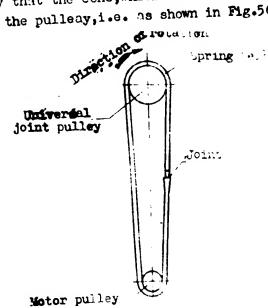


Fig. 56. Diagram of the spring belt drive.

1) in accordance with the above select the position of the belt 1 ck place the front cover with the movable mirror up top and through the hele in the frame place the belt on the mount of the mirror in such

e) with the hook of the wire-tool get hold of the belt from below a way that it will fit behind it; the relay bracket, pull it up and fit into the motor pulleay. Fit the

"alt very carefully to prevent it from stratching; Thinke sure that the belt lies in its groove on the gyroscope

anlacing the seni-transparent mirl'-pulley. the filter.

The semi-transparrent mirror do not forget to

place the rubber inserts 0,5 mm thick under the clamping strip and the spring washers under the heads of the screws. The screws are screws? tight but not overtight.

Before tightening the screws, pay attention to the fact that the olomping strip does not rest with its bent part from above against the semi-transparent mirror but that it should rest with the whole surface of its projections.

When replacing the filter do not forget to insert 1 mm thick rubber washers in the corresponding hollow under the filter and 0,5 ruber washers between the filter and the metal washers.

The way of replacing the bulb need not be explained.

As for maintenance, attention must be paid to the following points:

a) Maintenance of optical details.

The surface of the lens, filter and semi-transparent mirror must lyous le kept clean. For removing dust and hairs from their surfour the flammel napkin 5 (see Fig.55) is used. Impurity and greaof must be removed with cotton-wool, scakel in pure spirit, wheremon the glass surfaces must be wiped with a clean napkin.

It is forbillen to touch the surfaces of the optical letails with the hands. A cover 7 is used to protect the sight from dust, noisture The sun (see Fig. 55), to be removed only during flight and when checking the sight.

After having been in use for a certain period of time, silicagel t) Replacement of silicagel. is no longer able to absorb moisture and must be replaced. This can be raco mizel by a change in the colour of the silicazel which changes

In order to replace the silicized more easily, it is recommended from Mue to pink. first of all to take off the driver 4 from the sight (see Fig.16) together with the attached filter by unscrewing with the another corew-driver 8 the 2 screws, holding it to the sighting head body. This enables us to take off the drier without removing the sigh-

Replace the silicogel through the observing hole, from which the with the glass has been unscrewed by means of a special tool 9 tin; heal.

the living box has two compartments separated by a partition, and to make sure that all the silicagel has been replace. × ·. 55.

The moisture -absorbing ability of silicagel can be restored. For this purpose sprad it in a thin layer on a metal plate and bake it in an oven at a temperature of 180° C for three hours.

If the temperature of 180° cannot be attained, the time of baking must be extended- Ovens with temperature of less than 100° cannot be

If silicatel is dried, it regains its blue colour.

Dehydrated silicagel should be handled with care and not be emished since pulverized silicagel does not absorb moisture and seils both the filter and the sight.

later drying, the silicaged should be shifted using a sieve wit penin of 0,1x0,1 mm.

Silic yol should be kept in a hermetically scaled container.

. XXX INTRUCTIONS FOR CARRYING OUT MAINTENANCE JOBS

When working with the sight, it is necessary to observe the highest possible accuracy and caution.

Imbricating the pivats of the gyrascope universal joint cross-

The necessity of the job is explained by the fact that in the nieca. cours of time, as well as owing to the action of temperature and the tocumulation of hard particles (lust, werm off metal) the lubricant Avtol "6" alters its properties (tecomes thick). Thickening nt brying out of the lubricant leads to increased friction, which in turn lowers the accuracy of the sight (angles of lead will deerense).

In addition, brying out of the lubricant speeds up wear of the

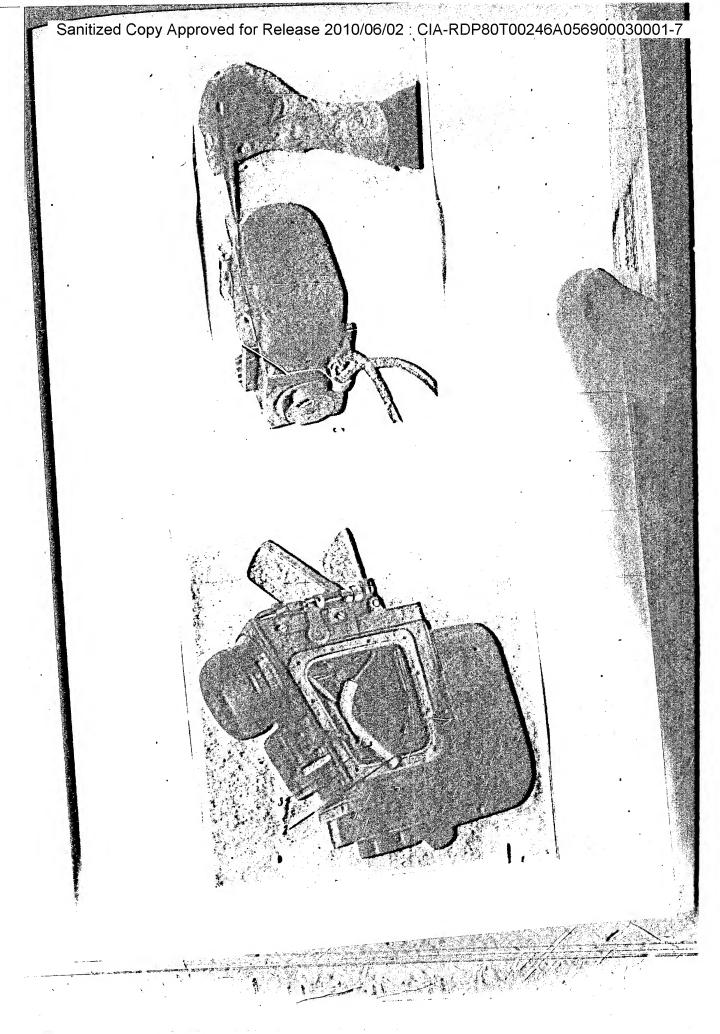
Ir order to carry out the given job, it is necessary to prepare; omas - piace pivots.

- 1) an accumulator with a voltage of 27 V + 10%, with leads;
- 2) a bottle of the lubricant Avtol "6", of a standard 1862-42;
- 4) two wire tools for the gyroscope (from the individual ZIP of 3) a screw-driver; the sight);
- 5) nitrolacquer (or enamelit);

The job is performed in the following order:

1 Stand the sighting head properly on the rear cover (Fig. 57) from unacrewing 4 screws take off the casing. Put the screws er sommer

Fig. 57 - 58page &



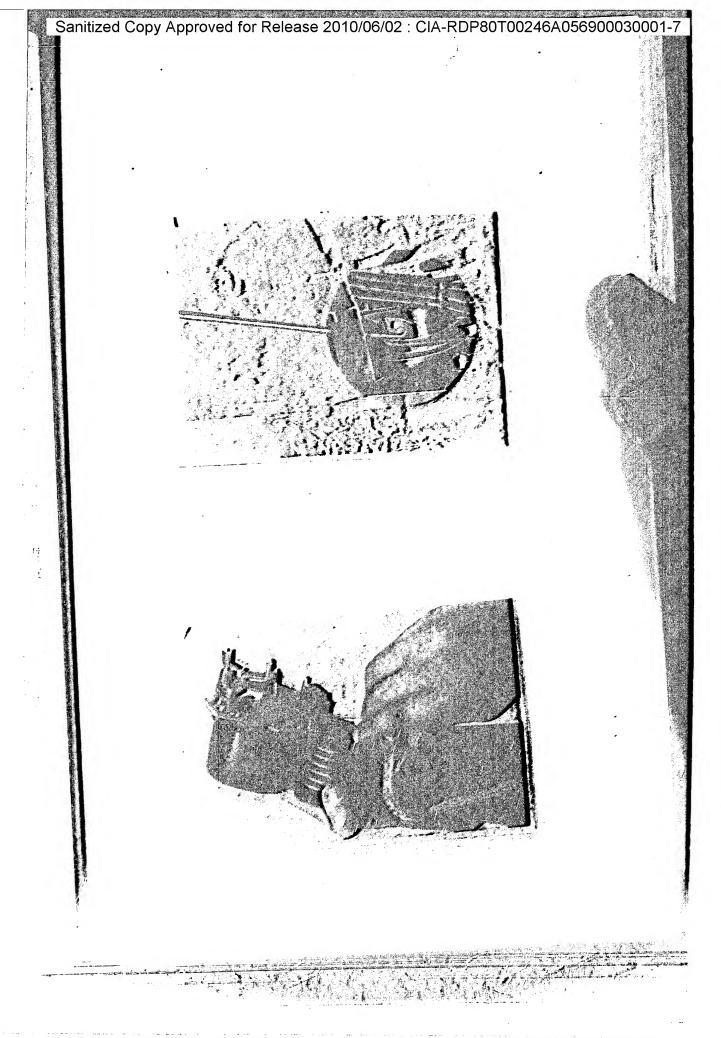
Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

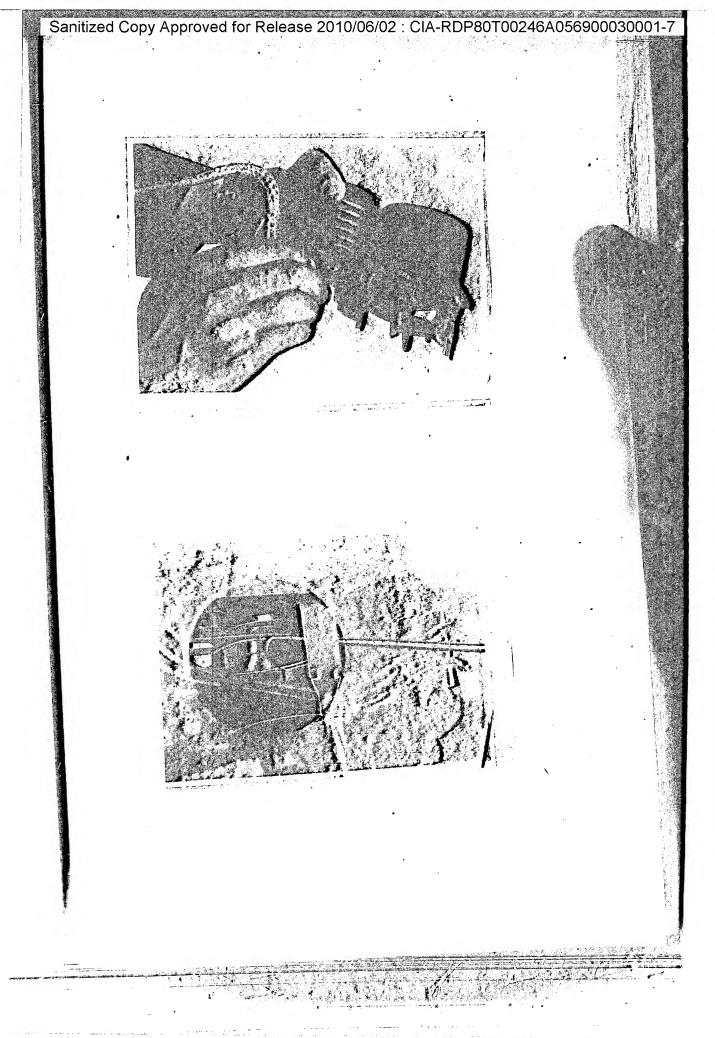
- 2) Stand the head with the side cover up and after unscrewing the screws take off the side cover. Put the screws into the casing. Renove the rubber tube 3 (Fig. 58) from the end of the coil.
- 3) Stand the head again on the back cover and unscrew the remaining 2 centre screws which join the front cover to the body. Place the arresting lever precisely into the centre position and maintaining it in that position with one hand, carefully separate with the front cover from the body. Remeber that the front cover may be downl pinned with two dowel pins and that it will therefore be hard to remove.
- 4. Depress the motor contacts with the spring ring of the gyroscope wire tool to prevent the arresting frame from hindering.
- 5) Take the front cover with your left hand by the motor, with the gyroscope mirror turned away from yourself. Hold it somewhat downward the larger side of the cover being placed horizontally. With the ring-finder of your left hand tilt the gyroscope mirror slightly. Turn the motor belt-pulley so as to be able to see through one of the two openings in the gyroscope body the place where the conical pivot of the short axis of the cross-piece sits in its bearing. Dip the bent end of the second wire tool into the lubricant Avtol "6" and picking up a drop of oil insert the end of the hook into the space between the conical pivot and the bearing.

Examine with attention the space between the conical pivot of the cross-piece and the bearing and make sure that it contains the lu ricant.

- 6) Turn the notor belt-pulley through 180° and tilt up the opposed end of the univers al joint. Lubricate the other end of the cross-piece in the space between the conical pivot and the bearing.
- 7) Turn the belt-pulley through 90°. Insert the hook, which has been previously dipped into Avtol "6" into a small (millimeter sized) hole in the gyroscope body (the aluminium part, onto which the mount of the gyroscope mirror is screwed (Fig. 61 and 62).
 - 8) Turn the belt-pulley through 180° and repeat the procedure.
- 9) Lubricate the four pivots as bb (Fig. 63) twice as described
- lo) Switch on the gyroscope notor and connect the negative pole of under 5,6, 7 and 8. the accumulator to pin No 10 and the positive pole to pin No 9 of the connector marked "Sighting Head" (the motor contact must be closed).

Fig. 59-60page Fig. 61-62





- 92 -

Let the gyroscope rotate for several minutes to permit the oil to be foece unless the action of the centrifugal force into the beautings



Pig. 63. 11' Take the front cover into your right hand. Remove the lamp from the motor contacts and keeping the arresting lever in the centre position between "Syro" and "Nepod", place the front cover exactly into the body. Nake sure that the pin on the arresting fork entered the slot in the fork of the arresting lever. Do not forget that the cover is to be placed down on the dowel pine, that the assembly wires must not be moved or touch the body, and the rubber band pasted into grouve of the body must not be demaged.

Turn the arresting lever into the position "Mepod" and "Gyro" and mike sure, that the arresting me chamism works properly. Screw on the casing on the front cover. Pit the rubber tube to the end of the coil. Serew on the side cover (seeling the screws with nitrolaquer or

12) Replace the sight into the aircraft. By means of the whevice anomelit). 7-37 thank the revolving time of the free gyroscope. If it loss not 10 10 1 seconds, repeat the lubrication. If the repeated lubrication the least sight has to be repaired on a testing stand.

13) The sight has to be repaired if, when tested on the testing stand it is found that the angles of lead are not within the tolemince .

Cleaning the collector and blowing out the motor 30-2

The becessity of the job referred to is explained by the fact that the operation of the motor inevitably results in the formation of a erben film on the collector and on the brushes, as well as the proluction of brush dust due to the abrasion of the brushes.

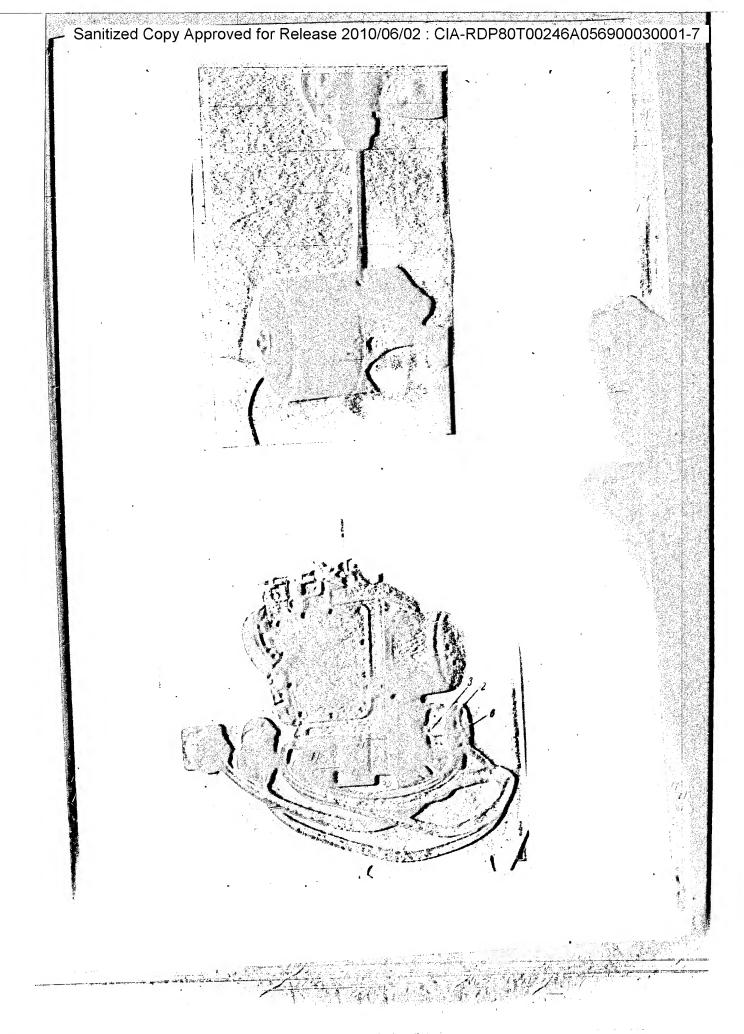
The contact of the brush surfaces and the collector is not ideal and that is why sparking takes place, causing the formation of the carbon film. This film is detrimental to the operating qualities of the motor. The brush dust on the other hand can form "bridges" and is one of the causes of a lowering of the insulation resistance and even of short-circuits. Apart from this, it can reach the bearings and may warden the functioning of these.

In order to carry out the given job, it is necessary to prepare:

- 1) an accumulator having a voltage of 27 V ± 10% with leads;
- 2) : container of compressed air (with a pressure of 2-4 atm.) with
- 3) a screw-driver 6x 0,8 and spanner 9x11 from the sight's ZIP;
- 4) fine emery paper M-14 or M-20 with a grain of 600-500, otherwise spirit and a clean cloth;
- 5) nitrolaquer or enamelite.

The job should be performed in the following order:

- 1) stand the sighting head exactly on the rear cover;
- 2) un-screw the four screws and take off the casing from the front cover of the sighting head (see Fig. 57). Put screwes and spring
- 3) un-screw the union nut of the coil with a spanner. Remove the coil;
- 4) un-screw the four screws that tighten the motor casing (screws are scaled with black enamel) and take off the causing (Fig.64).
- 5) Switch on the engine, connecting for this purpose the negative pole from the accumulator to pin No 10 and the positive pin to No 9 of the connector marked "Sighting head". Switch the lever or the sighting head from "Nepod" to "Gyro ";
 - the carbon film neatly from the collector through the the front and shiell I (see Fig.66) by means of anarrow



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

strip of fine emery paper, folded several times;

- 7) switch off notor;
- 3) un-screw the screw 2 (Fig.65) fastening the cover of the brushholder 3. Take off the cover;
- 9) mark the brush-holder 4 and the sleeve 5 (Fig. 66) with the and of the screw driver so that during reassembly the brush can be replaced in the original position:
 - 10) coutiously take out the brush-holder with the brush;
 - 11) do the same with the other brush-holder and brush ;
- 12) blow out the engine with compressed air through the sleeves the brush-holders and the window in the front end shield;
- 13) examine the brushes. Remove the carbon film cautiously by no of fine enery paper or ordinary clean paper;
- 14) reassemble in reverse order. Be careful to replace the brushes into their respective places and in the original position.

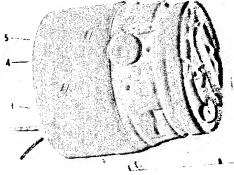


Fig. 66.

Before closing the motor casing it is recommended to switch on the motor and make sure that it works. The screws of the motor must be sealed with nitrolaquer, enamel or enamelite. After having finished witch the arresting lever to "Nepol".

WARNING: It is categorically forbidden to use emery paper with a grain of less than 500, as it results in scratches and abrassions being produced on the collector and damping the motor. If fine emery is not at hand, it is possible to remove the carbon film from the collector brushes by means of clean cloth, scaked in spirit and fastery and the collector brushes by means of clean cloth, scaked in spirit and fastery and the collector of wood.

In this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in this case to not switch on the motor but rotate the collector in the motor but rotate the collector in the case to not switch on the motor but rotate the collector in the motor but rotate the collector in

7. GENERAL INSTRUCTIONS FOR USING THE SIGHT.

The method and practice of using the sight are dealt with in spacial instructions and directions.

Only some fundamental positions are explained below which must be born in mind when using the sight and wh ch follow from its constructional peculiarities.

a) Position of the gunner's tye

The distance of the gunner's eye-pupil from the semi transparent mirror along its optical exis must not be more than 250 mm. Tf this listance is increased to over 250 mm, the image begins to fads out of the field of vision. When producing an angle of lead (e.g.upwards) the Turner must move his head into the opposite position (i.e.downwards, which is inconvenient in practice, or approach the sight so as to see the whole grid. which is more convenient in practice. The conditions of the grid's visibility are shown in Fig. 67.

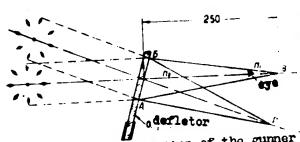


Fig. 67. Movement of the gumer's eye seni-transparent mirror.

The cone ABV is obtained when forming an image of the grid. It forms a zone, where beams pass from all points of the grid, i.e. in this zone the whole grid is visible to the eye. In order to see the deflected grid, the gunner must move his eye from position P1 to position P2+ or move his head aside (downward) in order that his eye may come into position D (G).

b) Instruction for sighting.

The necessary conditions of sighting, which ensure the correct angle of lend of the sight, are as follows:

1) A correctly adjusted base of the target.

If the base is not adjusted correctly, even when framing the target ily, a false distance will be introduced into the sight.

Consequently, even when inscribing the target correctly, the angle of lead produced, will not be correct.

It is always necessary to take for a base the real span of the target and to establish it on the scale of bases, independently of the visible foreshortening of the target. In case of land targets an outline dimension is to be assumed as a base.

The base can be established both on land before take-off and in the air, immediatellly before the attack.

In the range-finder mechanism, the average fore shortening of the target 1/4 lying between the most probable foreshortenings 2/4 and 0/4 is taken into account, so that no corrections for the foreshortening have to be made.

- 2) The correct establishment of the plane's own velocity. Incorrect introduction of the plane's own velocity at the noment sighting causes errore in the lag corrections of the sight.
- 3) The correct establishement of the plane's own altitude of

Incorrect introduction of the altitude of flight at the moment of flight. sighting causes errors in the angles of lead and lag corrections formed by the sight.

4) Accurate and continuous framing of the target into the variable diameter circle.

Accurate and continuous framing of the target is necessary as during the attack the range varies continually (usually decreases). Incorrect untimely adjustment of the range results in the production a false angle of lead by the sight.

5) An adequate sighting time.

The time of sighting, sufficient to a first approximation; equals 1 - 2 sec.

c) Purpose of switching to " NEPOD".

as a rule fire is opened using the novable grid, i.e. with the arresting lever set to "Gyro".

The position "Nepod" is intended for use in those cases, when minhting is practically impossible, the angle head is more than 80. n the grid is continuously "breaking up" (due to the mirror mount

Triking against the mechanical stops). This case, the sight has to be switched to position "Nepod" and the constant diameter circle of the stationary grid, opened

47.

fire, while noting the foreshortening and velocity of the target. In this case the instructions and rules for sighting with ordinary collimator sights (a.g. NKI) have to be adhered to.

It is necessary to remember that the angular diameter of the constant diameter circle (stationary grid) equals 132 thousandths, and

in the first place for v_t = 100 m/sec; D = 400 m; foreshortening 2/4;

in the second place for use of the stationary grid in cases when the electrogyroscopic part of the sight gets out of order.

d) Purpose of the damping button.

Durin; an aerial fight the gunner, who is carrying out sighted fire on the attacking fighter, is obliged, in order to follow the target, to throw over with great angular velocity the gun and together with it the sight from one side to the other. During such sudden turns of the sight, the mount of the gyroscope mirror strikes against the mechanical stops causing lisappearance of the centre point and the range-finder circle lue to blurring.

In order to avoid shocks of the gyroscope's mirror against the stops, a resistor R=20 Ohms is included in the circuit of the sight, which shunts the range rheostat of the angles of lead; this resistance is connected by means of the damping button. Switching in this resistor greatly increases the current in the gyroscope winding, owing to which the deviation of the gyroscope becomes very small at that noment.

e) Use of the lamp rheostit and of the light filter.

Depending on the value of illumination of the background, in which the target moves, the brightness of the grid must be selected by means of the illumination control in such a way. that the grid may be distinctly visible, not, however, blinding the gunner's eye. It is clear that at night the brightness of the grid will be smallest, while for a bekground of brightly illuminated clouds or in the direction of the sun it must be maximum. In the latter case, the rheostat is completely short-circuited (the illumination control is set to the stop), the crid's brightness may however, still be insufficient. In this case the light filter has to be used by raising it to the elevated position.

f) Use of the mechanical sight. The pehanical sight consists of the usual ring sight with fixed base. Its data correspond to the outer constant diameter circle of the stationary grid. The establishment of the angles of lead and sighting is performed in the usual way, according to the foreshortening and the velocity of the target.

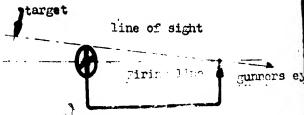


Fig. 68. Sighting with the mechanical sight.

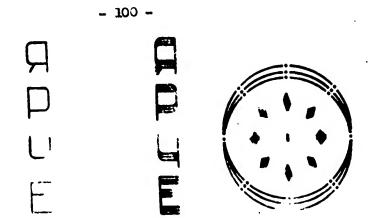
The mechanical sight is used in those circumstances, when it is imposible use the movable or stationary grid, e.g. if the illumination all or the fuse have burnt out and it is not possible to replace them during flight, if the grid, when switched to "Nepod" is not arrested or visible at all etc. (Fig. 63).

g) Vibration and blurring of the grid.

An indistinct or blurred image of the movable grid is a symptom of a defect (the gyroscope is unbalanced) or of vibration. In the latter case the blurring of the grid during the flight (both movable and immovable grid) may be due to a loose and vibrating semi-transparent mirror can easily be detected (place your hand on the deflector and stop its vibration, the image of the grid becomes distinct.)

Considerable vibration of the whole sight and as a consequence of the grid can be discovered by observing the inscription "JARČE" ("more brightly") on the lamp holder cover (Fig.69 shows on the left the appearance of this inscription if the vibration is insignificant, on the right if the vibration of the sight is considerable. The blurming of the inscription takes place in the direction of the vibration ring of the inscription takes place in the direction of the vibration. In addition, the grid becomes considerably blurred by the repoil of the run, luring firing, especially if the sight is switched to "Nepod".

The blurring of the grid, discovered during the flight, cabnot serve is a cause for interrupting the flight. Even for considerable blurring the grid the possibility of sufficiently accurate sighting is entitle in the nature of the image of the blurred grid during vibration is



Figures - 69 -

70.

The blurring of the grid, discovered during the flight, cannot serve as a cause for interrupting the flight, Even for considerable blurring of the grid the possibility of sufficiently accurate sighting is ensured. The nature of the image of the blurred grid during vibration is shown in Fig. 85.

h) Change of diameter of the variable circle.

The liameter of the variable diameter circle, formed by the inner inds of rhombs, can vary from 17,5 thousandts to 122 th., almost reaching the limmeter of the constant diameter circle, which is equal to 132 thousandths (Fig. 71).

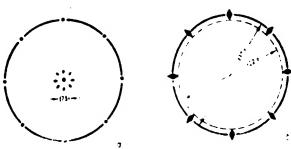


Fig. 71. Diameters of the variable diameter circle.

If the base is set to less than 14 m, the rhombs will converge, when allering the distance within the possible limits, to the smallest poshe diameter (Fig. 71a), but will differ from the largest diameter with Jehown on Fig. 86b, by a certain value. If the base is set to 22 n, the rhombs will diverge to the largest diameter (Fig.

but on convering will differ from the smallest diameter, sown on Fig. 71 a, by a certain value. In the range of bases from 14 to 22 mm the diameter of the variable diameter circle varies, reaching neither the largest not the smallest value, even though the distance introduced into the sight is varied over the whole range from the 189 to 800 m.

8. TRANSPORT AND STORING OF THE SIGHT.

- a) Transporting the sight.
- 1) The sight must be transported in its packing case only.
- 2) When transporting pack the packing case in a transport case with wood shavings interposed between the case sides or put a shock absorbing mat under the packing-case.
 - 3) The packing case must be placed handles up during transport.
 - 4) It is caterorically forbidden to throw or turn over the cases.
- 5) Before packing the sight in the case set the arresting lever on the sighting head to "Nepod" and make sure of the correct position of the case and of the shock-absorbing springs.
- 6) Pack the sight equipment in strict accordance with the packing instuctions, placed on the cover of the case.

b) Storing the sight

The sight requires good storing conditions. The most dangerous factor for the sight is high moisture (humidity) content. To avoid the possibility of mechanical damages, independently of the period of storing keep every sight with its equipment in a packing case.

The cases with the sights have to be kept on shelves in stores with the smallest possible humidity and without ectreme fluctuations

Before packing the sights for storing make sure that nothing is of temperature.

- 1) there are no breakages or damaged details of the sight (light missing that Cilter, semi-transparent mirror, doubler, connectors protecting, cover
- 2) The moving parts (dials, drums controls are free to move in a etc.)
- 3) the silicagel has a blue colour; if it is pink (silicagel is normal manner); returated with noisture), replace it with dehydrated (blue);
 - i) the vaterproof coating is not damaged, in case of its being

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

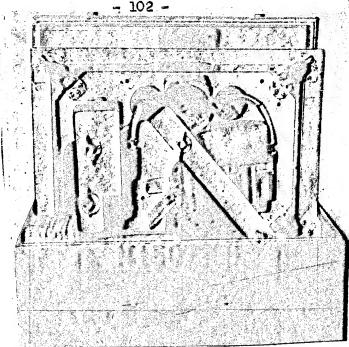


Fig. 72. Packing of a sight in a case.

damaged recoat the damaged place with a waterproof putty by means of a soldering iron.

The arresting lever must be set to "Nepod".

Check the state of silicagel not less than once in a fortnight and, if necessary, replace it.

Before installing the sight:

- 1) check that nothing is missing
- 2) wipe the lens, deflector, light filter neatly with a clear flannel
- 3) make sure by an outside inspection that no damages have occured;
- 4) check the free motion of the drum, dials and controls;
- 5) check the state of the silicagel;
- 6) connect to a source of direct current with a voltage of 27 V ± 10% switch on and with the arresting lever set to "Nepod" and "Gyro" make sure that the lamp is lit and that the motor turns with the lever set to "Gyro".

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

. At	C uses	Determin tion of causes Eli	a)Replace the fuse b)Eliminate fault found
does not work, the does not revolve, illumination bulb not light up.	b) h burnt fuse b) Break in the electri- cel circuit to the jun- ction box or inside it c) Folse connection of the sighting head rheostat, altitude connector and renge speed mech nism	b) Check the volt ge in the junction box in the section "Deck supply terminals" (1 and 2), established the source of damage using circuit diagram c) Check inscriptions	c)Reconnect connectors
motor does not work h the arresting me- mism layer being set "Gyro". The illuminat: bulb is alight.	a) Interrupted supply to the motor b) Damaged contacts on the	a) Gheck voltage across motor circuit in female connector "Sighting head" (pins 9 and 10). b) Check the motor circuit in the sighting head(pins 9 and 10 of the female connector "Sighting head") Take off cover and check motor contacts. c) Check the motor circuit at the contacts of the arresting mech nism	b) with the voltage swiftened off, remove the sighting head cover and bend contacts
he im ge of the grid s not visible when witching to "Nepod".	a)A burnt out illumination bulb b)Interrupted lamp circuit c)No contact in the lamp holder d)Burnt rheostat	a) Check by outside inspection b) Check whether there is voltage between the lamp	c)Repair contact d)Replace rheostat (in repair shop)

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

Fault	Contess	everminaction of causes	Replace belt, fit with
of the grid is not	Broken spiring	ake sure, the than click or visible in the field of vasion	rotation the motor
considerably silled	from the regulator b) Gyroscope out of be- lince	Measure with a voltmeter the voltage on terminals "3" and "4" of the voltage regulator Dobserve the movable grid with the sight in motion Dobserve the movable and stationary grid with the sight working or by check the deflector	ing
hen turning the range control, the range drum ces not revolve and the chambs do not move.	Loosened drive cable (slipping)	Make sure whether the cab slips on the balt-pulley when pulled on	: and with
Loosened fixing screws in the sight	Loosened due to the vibration	Screw on with a screw-drive	nitro-laquer Replace and check
Semi-trensparent mirror	Outside damage	Inspect	the ranging Replace
Light filter broken	Outside damage	the the cable de-	n) Adjust cable
The range drum revolves with difficulty	o)Incorrect adjustment of cable driver b)Excessive friction of belt pulley on the shoft	toched b) Check without sighting head	b)Unscrew and grind in shaft with belt-pulley

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

			and the second
		Determination of causes	Elimination of fault
Fult	Cuses)Demage drive of range c		c)Change the drive of rang drum
mc free of precission avroscope from 3 to	drum a) Changed quality of lu-a bricant in universal joint b) wear of universal joint		a) Corry out the job according to the instructions on lubricating pivots of gyroscope universal joint b) Replace gyroscope or universal joint (in a repair shop).
hen switching of radio-system	Faulty radio interference suppressor	e Switch on and off with sight on "Gyro" opera- ting and radic equipmen	Replace radio interference suppressor
hen pressing on the mping button, the	Interrupted circuit of damping button	Check damping button circuit using wiring diagram	Elimin te fault found in circuit
the limiting stops .ngles of sight are not formed	Interrupted circuit of angles of sight	Check sighting angle circuit using wiring diagram	
ingles of lag are not	Interrupted circuits of angles of lag	Check angles of lag circuit using wiring diag	
Luring sudden turns of sight image of grid is blurred(electromagnetic stope of gyroscope angles of turn do not function)	a) Relay RP-7 faulty	with the voltage switched on in the sight a) When shortening wire 58 in junction box, relay should clock ch racterizing proper functioning of relay RP-7.	

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T00246A056900030001-7

TO THE	Couses	Determination of causes Elimination of fault	- - -⊣
Fult	c)Burnt shunt resistor r ₂ = 55 Ohms d)Bent filament stop of the electromagnetic stop lubric nt got of contact and the circ lar collar broken on unsoldered lead in cuit of electromagne limiting device	b) Test with chameter bet— ween body of junction box, body of sight and body of the plane. In a good circuit shert circuit must occur. c) Test with an Ohmmeter between terminal 10 of the junction-box terminal and of the relay. The resistance must be 55 Ohms if circuit is in order b) Connect wire 58 in the junction box to the junction box body and sight body (body of plant surfaces.) c) Replace resistor r_2 = 550 Ohms c) Connect wire 58 in the oliver contact with a circular collar with a circular collar with cotton—wool, socked with in spirit and let) () () () () () () () () () (

- 107.-

VI. DESCRIPTION OF THE SIGHT ASP-3P WITH AN ELECTROMAGNETIC LITTING DEVICE FOR THE ANGLES OF DEVIATION OF THE GYROSCOPE.

As a result of a improvement the sights ASP-3P are now produced with an electromagnetic limiting device of the angles of deviation

of the gyroscope. The use of the electromagnetic limiting device enables, the gumer to follow the target with large angular speeds of the turnet IL-K6. The movable grid does not disappear from the gunner's field of vision, as the gyroscope is "braked" when at its maximum deviation (about 8°).

Sights with an electromagnetic limiting device do not differ constructionally and in principle from the sight produced before, creept for the individual units.

Below, a description is given of those units which are not part of the equipment of the previous type of sight, as well as of those units, differing in their mechanism.

Complete Sight.

The complete sight (Fig. 73) consists of the following units:

- 1. Sighting head with the range rheostat.
- 2. Computing mechanism.
- 3. Speed mechanism.
- 4. Altitude mechanism.
- 5. Junction box.
- 6. Voltage regulator.
- 7. Electromagnetic limiting device.

A new unit in the equipment is an electromagnetic limiting device. 8. Radio interference suppressor.

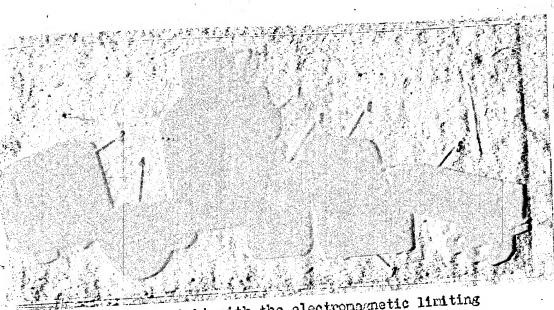
ARRANGEMENT AND PRINCIPLE

of operation of the electromagnetic limiting device for the angles of deviation of the gyroscope.

Contrary to the damping of the gyroscope with a special button, the electromagnetic limiting device performs the braking of the gyroscope axis automatically for deviations exceeding 7° 50.

The electromagnetic limiting device consists of the box, contact orrangement placed on the gyroscop and the circuit diagram.





Complete sight with the electromagnetic limiting device 1-sighting head with the range rheostat; Fig. 73. 2-computing mechanism; 3-speed machanism; 4-altitude mechanism; 5-junction box ; 6-voltage regulator; 7-electronagnetic limiting device.

BOX of the electromagnetic limiting device.

The box of the electromagnetic limiting device 7 (see Fig. 73) consists of a body made of an aluminum alloy, which has mounted inside a polarised relay RP-7, a condenser having a capacity of 2 uf and a series resistor of 55 Ohms on a coil, connected in the contact

The box of the electronagnetic limiting device is connected to the circuit of the relay. junction box by means of a transition socket with a threecore cable and a three-pin connector.

Contact arrangenent (Fig.74.

The shunting of the range rheostat during the deviation of the gyroscope exceeding maximum angles is obtained by a contact arrangement switching on the relay RP-7.

The contact arrangement is located in the gyroscopic assembly. Two contacts made of hard brong in the shape of filaments are attached to the bottom of the mirror mount.

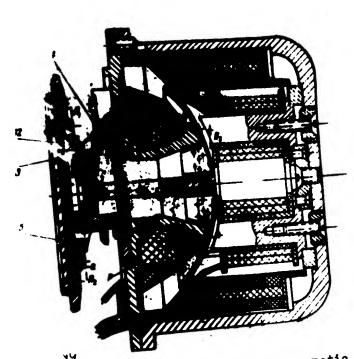


Fig. 74. Contact arrangement of the electromagnetic limiting device

The cover of the gyroscope assembly carries a circular collar 3

This collar and filaments form contacts switching the winding of the attached to the insulating bracket 4. planised relay RP-7. One of the filaments is bent towards the body 5 and is a spare, the other 12 is adjusted so as to touch the collar for the gyroscope deviating through an angle corresponding to the leviation of the line of sight in the field of vision exceeding 7⁰50.

CIRCUIT DIAGRAM

of the electromagnetic limiting device.

The circuit diagram of the electromagnetic limiting device (see Fig. 75) consists of a polarised relay RF-7 (P2), the coil of which is connected to the positive pole of the stabilized voltage (wirel) and to the contacts KN e.r. Parallel to the coil a condenser C is filled. The shunt resistor R2 shunts the range rheostat Ro3 of the lord circuit and shunt circuit of the altitude mechanism.

The circuit with the resistance R2 is closed in the following way. In large angular speeds of the sight, while following the target, the exis of the gyroscope tends to turn through an angle surpassing the liting male. When the mirror nount gets near the mechanical stop the filement 12 (see Fig. 74) fixed to the bottom of the mirror mount, touches the collar 3 and closes the circuit of the relay winding RP-7.

The relay operates and closes the circuit with a resistor r2 . he a result of this the maximum current passes through the lead coil of the peroscope, and a strong magnetic field is produced, which holds the Tyroscope cup and prevents the blurring of the image of the grid.

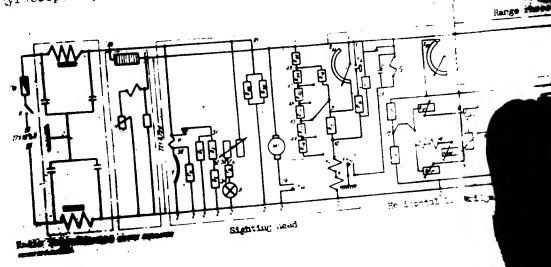
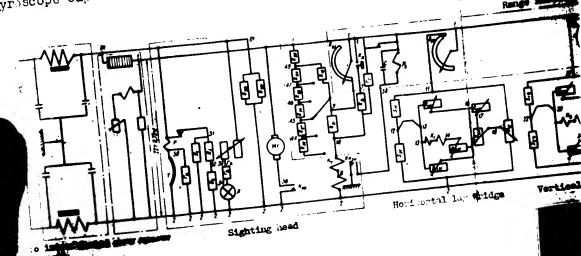


Fig. 75. Main circuit diagram of the sight with the electromagnetic limiting device.

 r_a - series resistor of the illumination rheestat (r = 6.5 - 70 Ohms) T - thermoregulator (t_{sw} out 47 ± 5° C, I₁- supplementary heater $(r = 25 \text{ Ohms}), 0_2, 0_3 - \text{supplementary heater} (r = 25 \text{ Ohms}),$ r - spark suppressing resistor (r = 5100 Ohms); R - heater relay (w = 5500 turns, r = 610 Ohms), r_{il} - illumination rheostat (r_{il} max = 170⁺³⁰0hms, r_{il}min=1,5 ± 0,5 (L-1 mm) 22 V,12 W, Mg - gyroscope notor DG-4-sb, Kar arrosting q tact, On - electric heater of the mirror (r = 375 Ohns), On - elect herter of the lens ($r = 200^{+20}$ Ohms), k_d - damping button, R₂₄ R₂₉ - altitude shunts of the range rhoostat, R₁₀ - shunted altit resistor, Rol series resistor in lead circuit, Roll series resistor in lead circuit remistor (r = 20 Ohms), c = coil of lead (w = 1020); r = 18,7 ± 0,8 73, P_{3h}, R_{3v}, R_{3v} = range rheostat, c_h = horizontal lag coil (w=3800), c_c = vortical lag coil (w=5440; r = 126 ± 5 Ohns), - 110 -

wis of the gyroscope tends to turn through an angle surpassing the limiting angle. When the mirror mount gets near the mechanical stop the filament 12 (see Fig. 74) fixed to the bottom of the mirror mount, touches the collar 3 and closes the circuit of the relay winding RP-7. The relay operates and closes the circuit with a resistor r₂.

The relay operates and crosses was obtained and the lead coil as a result of this the maximum current passes through the lead coil of the gyroscope, and a strong magnetic field is produced, which holds the gyroscope cup and prevents the blurring of the image of the gride the gyroscope cup and prevents the blurring of the image of the gride.



electromagnetic limiting device.

electromagnetic limiting device.

eries resistor of the illumination rhoostat (r = 6.5 - 70 Ohms),

eries resistor of the illumination rhoostat (r = 6.5 - 70 Ohms),

formall the first of the illumination rhoostat (r = 25 Ohms),

formall the first of the illumination rhoostat (r = 5100 Ohms);

formall the first of the first of the first of the lens (r = 5500 turns, r = 610 Ohms),

formall the first of the first of the first of the lens (r = 200 Ohms),

formall the first of the first of the first of the lens (r = 200 Ohms),

formall the first of the first of the first of the first of the lens (r = 200 Ohms),

formall the first of the first o

- 111 -

r₂ - fixed resistor (r = 55 Ohns), P₂ - points
C - condenser 2 uF; KR₀ lim - contact of electric living, S₁ h, S₂ h; S₁ v, S₂ v, S₁ s, S₂ - fixed resistors
100 ± 0,5 Ohns), R₁₂ h, R₁₂ v - PD 400 (k1.5) and R₁₁ h R₁₁ v

PD 160 (k1.5) variable resistors of the mechanism 4 (speed),
R₁ h, R₁ v, R₁ p - PD160 - potentiometers for introducing angular parametrs of the mechanism 3 (computing),
R₁₄ h, R₁₄ v - JUS-50; R₁₅ h, R₁₅ v - JUS-1000; R₂₀ h, R₂₀ v - PDR 500 - variable resistors of the mechanism 6 (altitude),
C₃ - sighting coil w = 400, r = 20 ± 4,0 / - JUS-50.

forced operation, it is still necessary to use the damping button otherwise, the electromagnetic limiting device may be damaged due to braking or bending of the filament 12, fixed to the bottom of the gyroscope mirror.

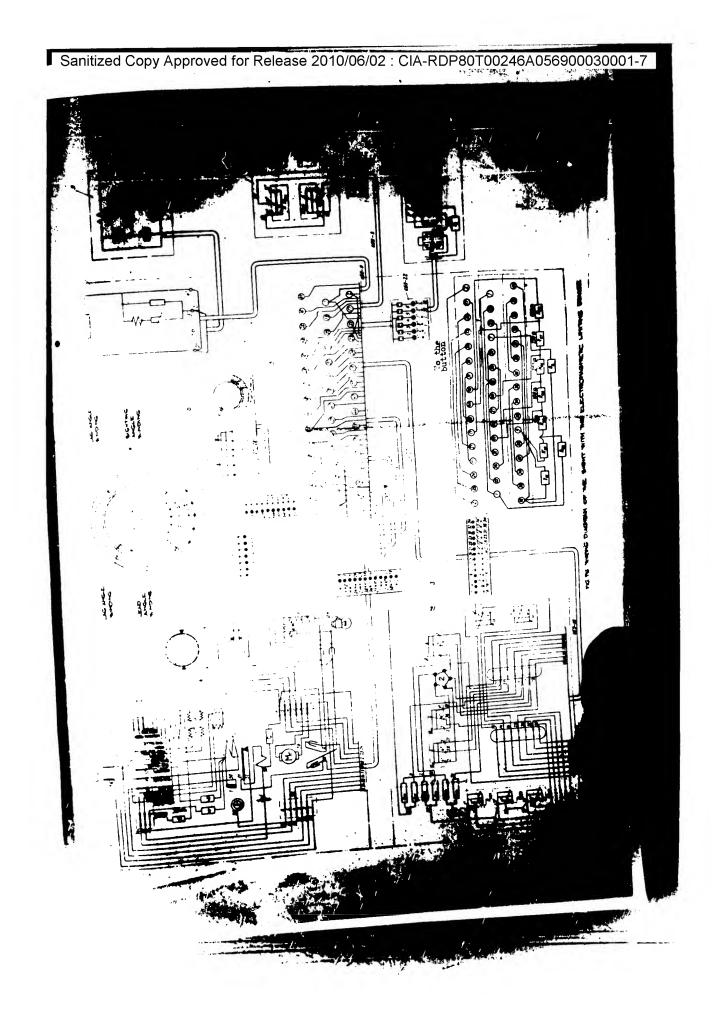
The main circuit diagram of the sight.

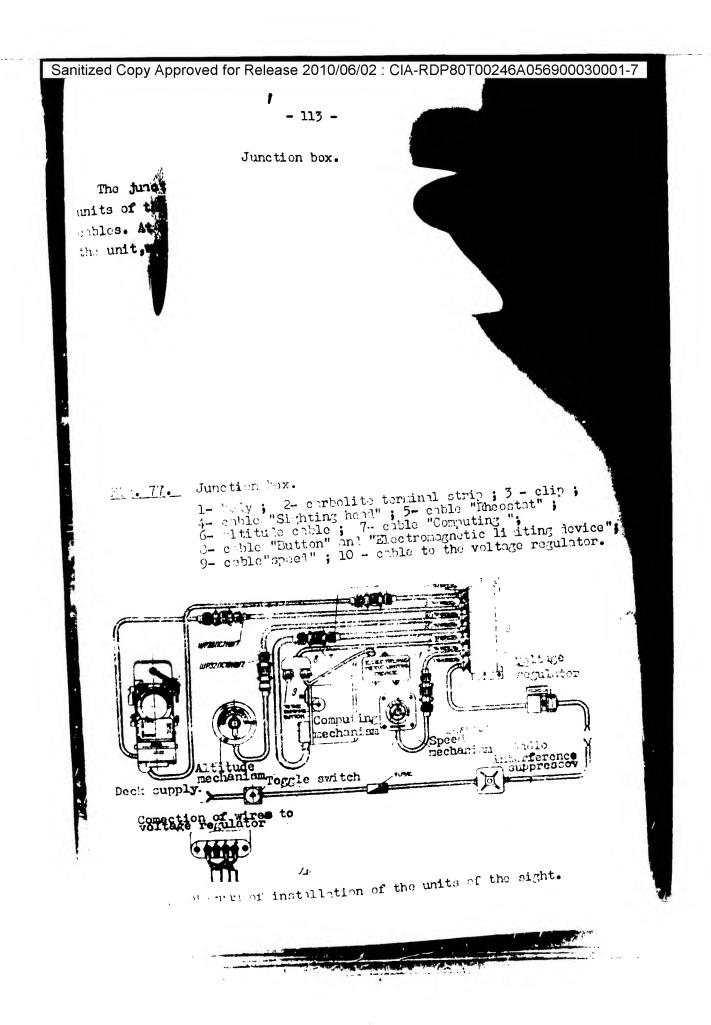
Unlike the main diagram on Fig.11 the circuit diagram in Fig. 75 includes the electrical circuit of the electromagnetic limiting device, dealt with above.

For a thorough acquaintaince with the circuit diagram of the sight its description, given on page 110 point 3) rust be consulted.

The wiring diagram and the diagram of installation is shown in Fig. 76 and 78.

Fig. 76.....page 112





Twelve - pin connector of cable 4, marked "Sighting head" is connected with the connector of the sighting head cable.

Seven-pin connector of cable 5, marked "Rhecetaties connected with the connector of the range rheestat cable.

Ten-pin connector of cable 6, marked "Altitude", is connected with the connector of the altitude mechanism cable.

Fourteen-pin connector of cable 7, marked "Computing", is connected with the connector of the computing mechanism cable.

The four-core cable 8 is connected with the transition socket which he two three-pin sockets markel "Button" and "Limiting device", to which are connected that connector of the damping button and the nameetor of the cable of the limiting device respectively.

Seven-pin connector of cable 3, marked "Speed", is connected with ennector of the speel mechanism cable.

Come to is connected with the voltage regulator.

Supplement.

DESCRIPTION OF THE DEVICE P-3P FOR CHECKING THE SIGHT.

1. Definition and purpose.

The Tovice P-3P for checking and repairing the sight consists of tube and a switch. The contrivances P-1 - optical tube, and P 2 match, are intunded for a complete check-up of ASP-3P under operating conditions without removing the sight from the turret. They permit with a sufficient degree of procission to check the main charactoristics of the instruments: precission, condition of the circuits of the angles Y, angles of lag Y Y and angles ().

Apart from this, the switch permits the checking of the propper functioning of the sight by measuring the intensities of currents in main electrical circuits. For more detailed and more accurate tests, as well as for carrying out special repairs, the sight has to be disnounted from the turret and checked on the test-stand SPP.

CONSTRUCTION OF THE DEVICE.

a) Optical tube.

The optical tube consists (Fig.79) of a tube with a ball and welket joint 1, carrying the objective 2, the reticule and the aye

in 4.

Fig. 79



Fig. 79. Optical tube

The tube with the ball is fitted into a spherical recess of the racket 5. A collar 6 tightened by a nut 7, is screwed into the emeket 5, for holding the tube in position.

The reticule has cross-hairs with scales marked in degrees. The value of the smallest division corresponds to 5. It carries in addition two circles with angular values of their radii of 1° and 3° respectively. The total field of vision of the tube is 10°.

The bracket is fastened on the sighting head of the instrument with screws 8, with the pressure discs 9. When adjusting the tube, see that the heels 11 of the bracket 5 rest properly without rocking against the lugs on the sighting head body.

For adjusting the cross-hairs of the reticule to coincide with the centre point of the sighting head, proceed as follows:

- a) loosen nut 7 by half a turn
- b) set the knob of the switch to the position "Lead";
- c) set the range D = 180;
- d) by inclining the tube adjust the cross-hairs to coincide with the centre point of the sighting head ;
- e) adjust correct horizontal and vertical position of the cross hairs by turning the tube in its ball and socket joint;
- f) retighten the nut 7 carefully.

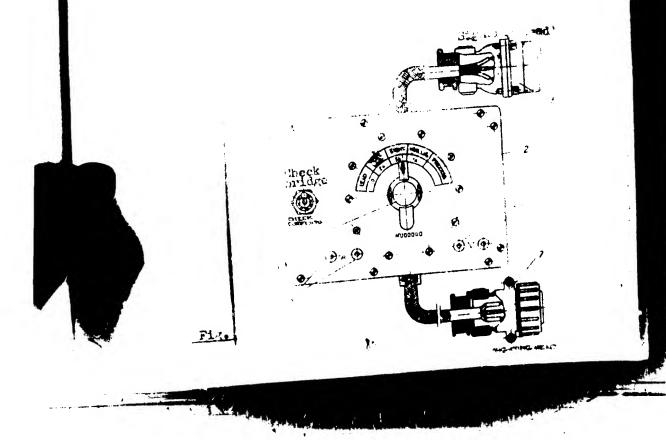
If the reticule is out of focus, it can be brought into focus by revolving the mount 10 of the eye glass.

The construction of the switch permits the checking of sights both

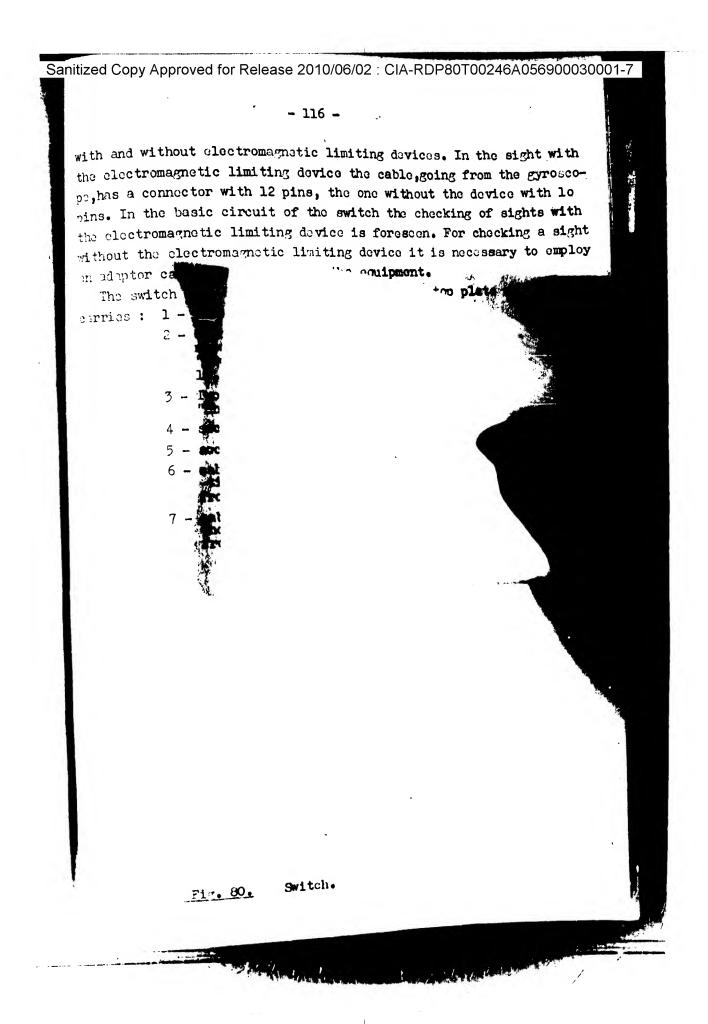
with and without electromagnetic limiting devices. In the sight with the electromagnetic limiting device the cable going from the gyrescopo, has a connector with 12 pins, the one without the device with 10 pins. In the basic circuit of the switch the checking of sights with the electromagnetic limiting device is foreseen. For checking a sight without the electromagnetic limiting device it is necessary to employ in adaptor cable that is part of the equipment.

The switch (Fig. 80) is mounted in a box, the top plate of which

- carries: 1 knob of the switch;
 - 2 engraved dial marked with the following checked parameters: "Lead", Vert.lag", "Sight", Horiz.lag", "Precession" (upper scale) and the number of the leads 10,24,14,34 (lower scale);
 - 3 Two position switch "Checking of bridges" and "Checking of currents ";
 - 4 sockets "A" for connecting milliammeter;
 - 5 sockets "V" for connecting voltmeter;
 - 6 cable with the terminal plate SR) ZPSL2NS3 for connecting with the insert of the connector "Sighting head" from the junction box;
 - 7 cable with an insert SR32PS12NS3 for connecting with the terminal plate of the connector "Sighting head" from the sighting head.



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

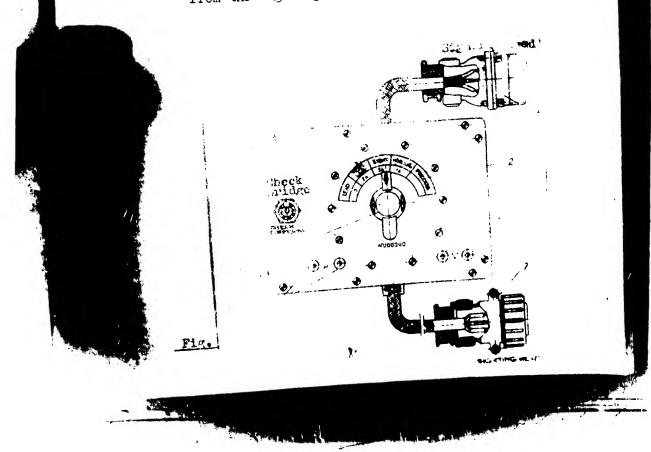


- 116 -

with and without electromagnetic limiting devices. In the sight with the electromagnetic limiting device the cable going from the gyroscopo, has a connector with 12 pins, the one without the device with lo pins. In the basic circuit of the switch the checking of sights with the electromagnetic limiting device is forescen. For checking a sight without the electromagnetic limiting device it is necessary to employ an adaptor cable that is part of the equipment.

The switch (Fig. 80) is mounted in a box, the top plate of which

- earries: 1 knob of the switch;
 - 2 engraved dial marked with the following checked parameters: "Lead", Vert.lag", "Sight", Horiz.lag", "Precession" (upper scale) and the number of the leads 10,24,14,34 (lower scale);
 - 3 Two position switch "Checking of bridges" and "Checking of currents";
 - 4 sockets "A" for connecting milliammeter ;
 - 5 sockets "V" for connecting voltmeter;
 - 6 cable with the terminal plate SR32PSL2NS3 for connecting with the insert of the connector "Sighting head" from the junction box;
 - 7 cable with an insert \$R32P\$12N\$3 for connecting with the terminal plate of the connector "Sighting head" from the sighting head.



Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02: CIA-RDP80T00246A056900030001-7

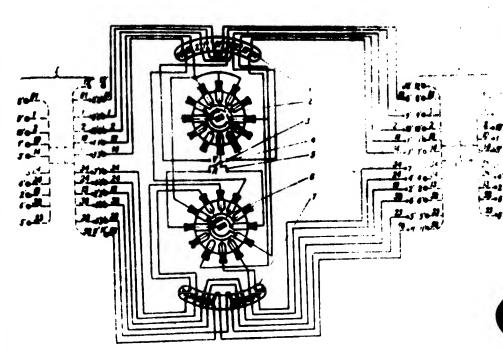


Fig. 81. Wiring diagram of the switch.

The switch is completed with two adaptor cables for checking the sights, whose connector "Sighting head" has 10 contact pins (the sight without the electromagnetic limiting device).

The wiring of the switch is shown by the wiring diagram (Fig.81) where: 1- and 7 are terminal strips

- 2- and 6 banks of the switch;
- 3- sockets for connecting the voltmeter ; 4- switch for switching to "Check Bridge" and "Check current";
- 5- sockets for connecting the milliammeter;
- I- adaptor cable for checking sights without the electromagnetic limiting device.
 - 3) PROCEDURE FOR CHECKING THE SIGHT BY MEANS OF

THE CHECKING DEVICE.

The sight is checked without it being removed from the turret. all motions of the sight are carried out in the turret IL-K6. For checking the sight it is necessary to disconnect the cable "arked "Sighting head" and to connect the units marked "Sighting head" the connectors from the switch. In case the connector of the cable

"Sighting head" has 10 pine (in sights without an electromagnetic limiting device), adaptor cables have to be used,

The optical tube is attached to the sighting head in front of the deflector and is tightened with the two scrows. When adjusting the tube we must see, that the heels of the bracket at presenty without rocking on the lugs of the sighting head before adjusting cross-hairs of the tube to coincide with the centre mark of the sight proceed as follows:

- 1) set the switch on the cover of the box to the position "Check Bridge " ;
- 2) Adjust the voltage to 27 ± 10%;
- 3) switch on the toggle switch;
- 4) after a period of 15 minutes check the stabilised voltage which must be 22 V. If necessary adjust the voltage with the adjusting screw RVU. The voltage is checked at the socket "V" with a portable voltmeter;
- 5) set the switch to the position "Lead ";
- 6) set the arresting lever to "Gyro". The dial of bases should be set to 15 - 20 ;
- 7) adjust the range drum of the sight to D = 180;
- 8) adjust the cross-hairs of the reticule to the centre point of the sight;

When using the tube, it should be remembered that its optical system gives an inverted image (left to right and top to bettom).

a) Checking the correctness of the circuits of the angles

Set the switch to the position "Lead". Turning the turret horizontally make sure that the gyroscope is not loose and forms the ingles?, the value of which changes according to the change in the ingular speed of the turning eighting head and the adjusted range. For an accurate check of the angles # it is necessary to test the

instrument on a special test stand of the type SPP.

b) Checking of angles of vertical lag.

Set the switch to the position "Vert.lag". The instrument is turned vertically down through 30° and horizontally to the left and to the right through 60°. The altitude mechanism control is set to the position "1000" and the speed mechanism control to the position "900". Adjust in accordance with tabal different values range on the range dial of the sighting head; read deviations of the centre point of the sighting head grid from the cross-hairs of the tube and compare them with the values in the table. The centre point should deviate from the cross-hairs down-wards and when turning the sight up-wards through 30°, the centre point should deviate from the cross-hairs up-wards.

Table	<u>l</u>	
Vertical 1: 400 32' + 20'	ag angles 600 50° <u>+</u> 20°	800 1 ⁰ 09′ <u>+</u> 20′
	Vertical 1: 400 32	32' 50'

c) Checking the engles.

Set the switch to the position "Sight". Turn the sighting head upwards through an angle of 30°, for zero position horizontally. The position of the altitude and speed mechanism controls is not annotidered. Adjust the range on the range dial according to the values given in the table 2 and compare the angles + as measured at the raticule with the values, given in the table (Tab.2). The centra point of the sighting head should deviate from the cross hairs upwards.

hairs upwards.	T 2 1 1	<u>2.</u>	
Range ingles	Angles 400 18' + 10'	600 27 ± 10	800 31' ± 10'
Thi ama nce			

d) Checking the angles of horizontal lag.

Set the switch to "Horizelag". Turn the sighting head through an ingle of 30° to the left or right. The position of the head in the vertical direction is not altered. Set dial of the speed mechanism to "900" and that of the altitude mechanism to "1000".

Adjust the range drum in accordance with table 3 and measure the harizontal lag angles on the reticule of the tube. Compare with the data given in the table. When turning the sight to the left, the data given in the table when turning the sight to the left and vice versa.

TABLE 3.

Horizontal lag angles.

". m.30	180	400	600	800
Herizontal lag	3 8′	1°03′	1°39′	2017
Tolormoe	<u>+</u> 20 ′	± 20′	<u>+</u> 20 ′	<u>#</u> 20 ′

e) Checking the correct functioning of the altitude and speed mechanism.

In order to check the correct functioning of the altitude and produced machinism, set the switch to "Horizolag", and turn the sighting and to the left through 30° and vertically in the zero position. St the range drum to "800".

Set the altitude and speed controls to different values of altitude and speed as given in tab.4. Read off the deviation of the centre whint from the cross-hairs and compare the values obtained with these, it van in the table. The centre point should shift to the left. If for increasing settings on the speed dial the centre point moves from the centre point of the cross-hairs to the left (angles increasing), while for increasing settings on the altitude dial the centre point moves towards the centre of the cross-hairs (angles deer the semechanisms function correctly.

Table 4.

Altitude.

	Altitude.	1000	4000	10000
Sp :ed		46	32	16
	300	10 31	1° 04′	325
	600 ,	20 17	1° 36′	48 ′
	900		± 20′	± 20°
	Tolerence	<u>+</u> 20		

If during the checking of the correct functioning of the sight carried out according to sections 1,2,3,4, and 5,all the parameters are within the limits of the data, given in the tables the sight functions correctly.

f.) Checking the procession movement.

Set the switch to "Horiz.lag" and by means of the range control at the same time. Turning the sighting head along the horizont,

adjust a deviation of the centre point to 4,5°. It is recommended to turn sighting head by revolving the whole turret by hand. Quickly switch from the position "Horiz.log" to the position "Precession" and measure by means of a stopwatch the time needed for the passage of the centre point while returning towards the centre of the cross-hairs from the 4° to the 2° divison of the reticule.

The time of displacement must not be less than 7 sec. If the time is within the tolerance, the gyroscope is in order.

4. CHECKING THE CORRECT FUNCTIONING OF THE SIGHT BY MEASURING THE CURRENTS IN THE COMPUTING - CIRCUITS.

The checking of the electric computing part of the sight, the electric circuit for the angles (angles $f(\Psi, \Psi, \psi)$ can also be performed with the switch P2 and a milliammeter. The checking is performed as follows:

The checking, dealtwith in this chapter, is subsidiary and is performed from time to time for checking the circuit elements. The main checks of the functioning of the sight is performed in the manner dealt with in previous chapters.

- 1) Set the switch 3 (Fig. 90) to the position "Check Current".
- 2) Set switch to the position lo (on the lower scale).
- 3) Measure the inputs to the sight for the wire 10 accordings to the data in the table of currents given in the certificate.
- 4) Connect the milliammeter (standard of precision at least 1,5
- with sclass 0 500 mA and 0 = 50 mA) and measure the current in the circuit 10 ("Lead") taking the readings on the 0-500 mA range of the meter.

The measured currents is determined as an average of at least three readings with accurately adjusted input data and with a constant input voltage of 22 V.

Measure the currents in the other circuits in a similar mænner always adjusting the values given in the table for checking the current, If the measured current is within the limits given in the table, then the computing circuits of the sight are in proper working order.

Sights, produced recently, have another table in their certificates, which contains concrete values of the currents measured in the fac-. If the measured currents differ from those given in the table as than ± 25 mA for the circuit of the wire 10 and by leas

than ± 6 mA, in the circuits of the wires 54,24,14 the circuits are taken to be in proper working order.

NOTE: 1) If the millimmeter is not of the mentioned standard of procision, the current measurement can be performed with a tester, however, as a result of the lower standard of precision of the tester the tolerances for the values of currents will be corresponding

2) If the current in any off the circuit tested surpasses the limunter. mits of the given tolerance, the instrument has to be dismounted from the turret and cheeked on a test stand of the type SPP.

The measurement of the currents, referred to in the table, are performed in the factory in a temperature range of t = + 15 + 25°C, 10 - 15 minutes after switching on the sight. It is recommended therefere to check the currents urder identical conditions. If the currents remarked at other temperatures, or after a considerably longer time of operation of the sight they can naturally differ owing to the timperarure dependence of measuring instruments and of circuits of the sight itself.

TABLE 5.

Checking of the currents in the circuits of the sight

No.of wire in the junction box		Input data x/		Nominal value of current in			
in which the rent is neasu	C CAS	q E	H 2000	<u>v</u>	from 2	90 to	390
10 34	180	00 600	5000	900		10 " 15 "	45 35 25
24 14	800	700 00	4000	900 ght	at .	10 "	

x/ D- value of range on the dial of the sight

- deck angle

- angle elevation

- value of altitude on the altitude mechanism dial

- value of speed out columns the position of mechanism is of no consequence.

5. CHECKING OF DIAMETER () OF VARIABLE CIRCLE.

By means of the optical tube P-1 it is also possible to check the diameter of the variable diameter circle of the grid. For this purpose make the centre of the cross-hairs coincide with the centre paint of the grid and adjust different values of the base and of the range on their respective dials accordings to table 6. Measure the diameters of the variable diameter circle of the sight on the reticule of the tube. The diameter of the circle is measured on inner ands of the rhombs. If the measured values are within the tolerances iven in table 6 the dimension of the variable circle is in correct and another on the base and the range.

TABLE 6.

	Dinmeters of	 vari	able ci	rcle (10 (1	the grid
	Diameters of	13	26	. 31	26	31
Endo	350 500		500	1	250	300
Range	1		7'	;	. 1	.4
± 1/2	1 6	· 	1 2°5%		. 5°	3 44
9.	1° 26′		. 250			

6. STORING AND CARE FOR THE DEVICE.

In order to avoid mechanical damges, the device is to be stored in a special packing case. It is categorically forbidden to throw the case or to turn it over.

For protection against corrosion, the device is periodically smeared and lubricated with ammunition grease, except for the pptics, laquered details and cables.

Oiling the contacts of the connectors is not permitted. Before using the device wipe the optical details carefully with a clean cloth.

- 124 -	•
LIST OF FIGURES.	рэдо
ig. 1. The sighting device field of vision	4
in. 2. Complete sight	6
. 3. Diamam of aerial fire	11
A. Calculation of the projectile lag	1.4
ig. 5. Diagram of the behavious of the gyroscope (with its own rotation) under the influence of an external force of gyroscope	13
of the eight as a second	14
Diagram of introduction of distance and altitude	17
o Thomas of the parallactic angle according to	19
the target distance	20
9. Dingram of the Pange Illact the band with 21.6. 10. Kinematic diagram of the sighting head with	20
the range rhoostat	20 26
the sight	27
The since state was	•
Fig. 12. Kinematic diagram device for producing cos q sin E	28
Fig. 15. Electrokinomatic diagram of and some	30 32
diagram of the speed meen area.	72
Fig. 16. Electrokineratic diagram of the altitude	33
nechnism	34
Fig. 18. General diagram of the sight	37
Fig. 19. Sighting head	3 7
Fig. 20. Body	39
Fig. 21. Rear cover	39
Fig. 22. Rear cover from the odden partially dismantled	39
Fig. 23. Rear cover from the	42
Fig. 24. Front cover	43
Fig. 25. Gyroscopic assumbly and	44
Fig. 26. Gyroscopic assembly	45
Fig. 27. Thermoregulator	46 47
Fig. 28. Arresting medicalization	48
Fi : 29. Rolly	49
Fig. 30. Drier With 113.	4 9 50
Fig. 31. Mechanical sight Time 32. Range rheostat)0

Sanitized Copy Approved for Release 2010/06/02 : CIA-RDP80T0024	6A056900030001-7	T
- 126 -		
	page 100	
Fig. 69. Vibration	100	
Fig. 70. Vibration Fig. 71. Diameters of the variable diameter circle.	100	
Fig. 71. Diameters of the Variable distance of	102	
demniate sight with the electromignetic	108	
limiting device		
74. Contact arrangement of the electromagnetic limiting device	109	
Fig. 75. Main circuit diagram of the sight with	110	
Fig. 76. Wiring diagram of the sight with the slectromagnetic limiting device.	112	
The second secon	113	
77. Junction box 78. Diagram of installation of the units of	113	
the stiffe	115	
Fig. 79. Optical tube	116	
a deah	117	
Fig. 30. Switch Fig. 81. Wiring diagram of the switch		
·		
1046.1		
190		
·		
1		
		The same
1 may 1	The second second	
	A STATE OF THE STA	

128 -	
d) Mochanical sight	49
2) Range rhoostat	. 50
3) Computing mechanism	53
3) Potentioneter	60
b) Adjusting resistor	62
	63
4) Speed nechanism	65
	68
6) Junction box	71
7) Voltage regulator	74
8) Wiring diagram of the sight	76
Operation of the sight	
1) Location and mounting of the units of the equipment inside the plane	76
a) Company operating instructions	78
3) Inspection before and after the flight	81
A) Companies of ZIP	84
The supply that for use of ZIP	85
6) Some instructions for carrying out mainte-	87
	96
tong for using the signer	96
the gunner styc	97
b) Purpose of switching to Nepud	96
$\mathbf{f} = \mathbf{f} \cdot $	98
a the Appropriate Dillebone	00
e) Use of the lamp rheast it and	98
filter	98
f) Use of the mechanical sight	99
g) Vibration and blurring of the variable diameter h) Change of diameter of the variable diameter	100
h) Charge of diameter of circle	101
a) Thousant and storing of the sight	101
a) Transporting the sight	101
b) Storing the sight asp-3P and their	
a) Pagethla faults in the sign.	105
vi. Description of the sight ASP-5P with an electro- name tic limiting device for the angles of name tic limiting device for the angles of	107
deviation of the gyroscope deviation of the device P-3P for	
deviation of the gyroscope deviation of the gyroscope Supplement description of the device P-3P for	114
checking the sight	
Otto or control	